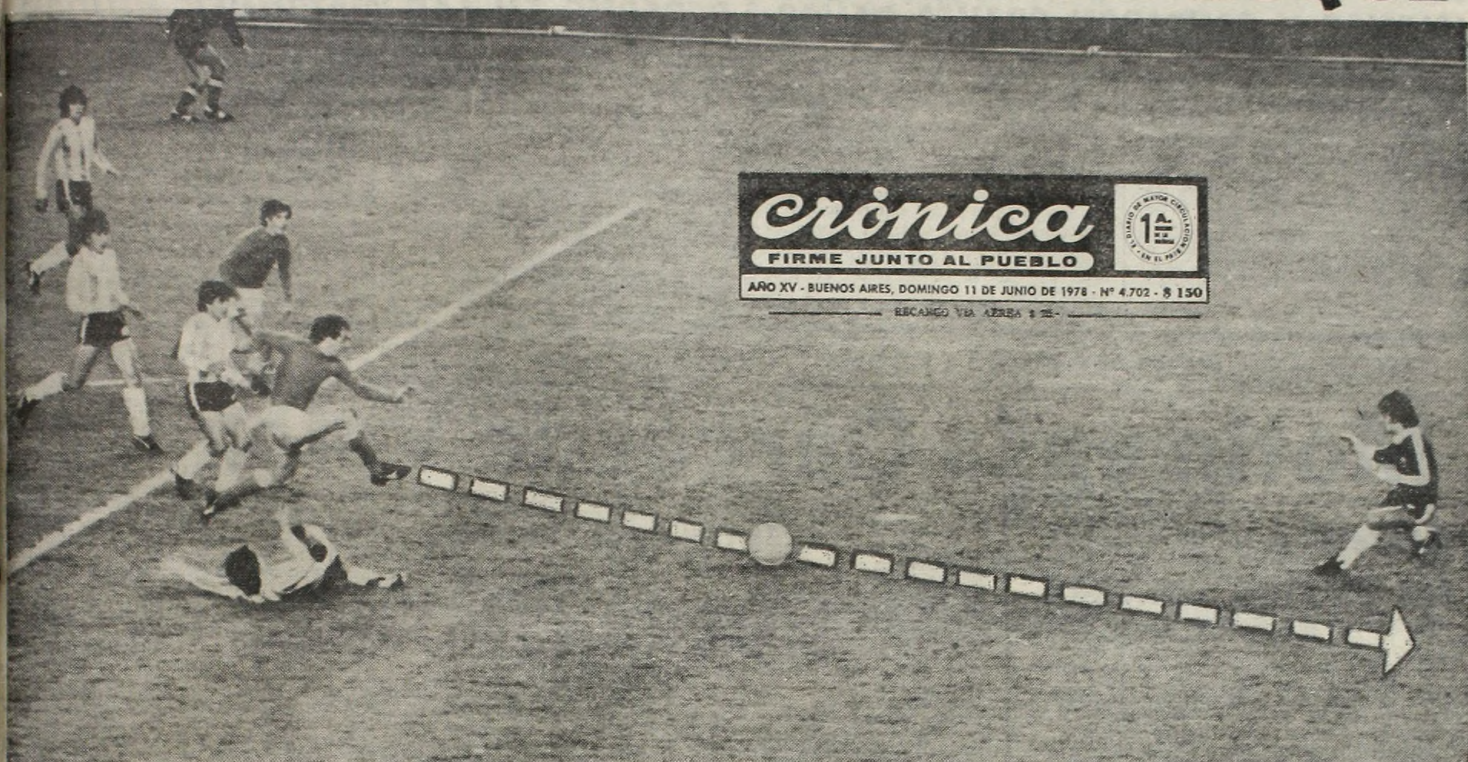


# SE MATO UN HERMANO DE LUQUE



Definición del partido: buen ritmo argentino en el primer tiempo. Después, el mejor hombre de la cancha, el italiano Roberto Bettega, convierte el único gol del co-tejo. Este es el instante. No hubo drama. Porque Argentina, lejos de Bs. Aires, en Rosario, jugará con Polonia. ¿Una derrota beneficiosa? (Páginas 8 a 19 y 24)

# PESTO ITALIANO

**ARGENTINA PERDIO 1-0 Y JUGARA EN ROSARIO CON POLONIA, TAMBIEN CLASIFICADA CON ALEMANIA Y AUSTRIA; ITALIA ACTUA EN LA CAPITAL; ELIMINADOS: FRANCIA, HUNGRIA, TUNEZ Y MEXICO; HOY DEFINE EL RESTO**



¡Vamos Argentina! ¡Arriba! Imágenes que no habíamos visto antes. Es la primera vez que jugadores de nuestra selección salen de la cancha con la cabeza gacha. ¡El pueblo confía y los apoya! Alberto Tarantini se va lagrimeando. Ricardo Bertoni, saluda, pero serio. ¿Un fantasma? Es Americo Gallego. Houseman mira el piso.



## CHILE: DESCONOCIDOS ATACARON TRES IGLESIAS Y CAUSARON GRAVES DAÑOS

SANTIAGO, Chile, 10 (ANSA). — Grupos de desconocidos atacaron tres templos en esta capital y causaron daños materiales de importancia. La Iglesia Católica ha desarrollado una intensa campaña para que sea aclarado el paradero de desaparecidos y detenidos políticos chilenos, desde el año 1973. Los templos afectados son San Pedro de los Condes, San Patricio y Santa María, los cuales fueron atacados a pedradas y con otros elementos.

En la Iglesia San Pedro de los Condes fueron destruidos sus ocho ventanales, de unos cinco metros de alto cada uno, al ser arrojadas pedradas, que también destrozan todas sus puertas.

En la iglesia Santa María, los atacantes

destruyeron los vidrios laterales y abollaron el automóvil de uno de los párrocos.

### ABANDONAN HUELGA DE HAMBRE

SANTIAGO, Chile 10, (ANSA). — Cerca de un centenar de familiares de personas desaparecidas abandonaron anoche, sin incidentes, los diversos templos católicos del país en que efectuaron una huelga de hambre, que se prolongó por casi veinte días.

El movimiento, que perseguía obtener informaciones gubernamentales en torno al paradero de seiscientas personas desaparecidas luego de su detención por efectivos de seguridad, fue suspendido luego de una petición de la Iglesia Católica en tal sentido.

## FINALIZO LA ASAMBLEA SOBRE EL DESARME EN LAS NACIONES UNIDAS

NACIONES UNIDAS, Nueva York, 10 (DPA). — Finalizó anoche en la sede neoyorquina de las Naciones Unidas, el debate plenario de la asamblea plenaria especial de las Naciones Unidas sobre desarme que se ha ocupado del tema durante dos semanas.

La alocución final fue pronunciada por el primer ministro indio, Morarji Desai.

Las dos semanas próximas las va a dedicar la asamblea plenaria especial a confeccionar una extensa declaración de principios destinada a fijar el curso del desarme para los próximos años.

123 oradores han ocupado el podio de la asamblea para pedir la limitación de la carrera de armamentos con un coste superior

a los 400 mil millones de dólares anuales. Entre los oradores, 20 jefes de estado y de gobierno.

Sin embargo, no se han efectuado propuestas realmente concretas para acabar con el desenfreno armamentista.

### SABOTAJE A RADARES ANTARTICOS

HAMBURGO, RFA, 10 (AFP). — El sabio Adolf Henningrich Frucht, de Alemania Democrática, entregó a Estados Unidos planes soviéticos para anular gracias a un arma química el dispositivo de las bases radar norteamericanas de la Antártida. Frucht fue condenado a prisión perpetua en su país en 1967 pero el año pasado fue cambiado por el senador comunista chileno Jorge Montt.

## INCENDIARON PABELLONES; CONSTRUIRAN TUNEL PARA FUGAR

# Motín en la Cárcel de Valencia

## Sobre el Aborto Opinan los Médicos Italianos

ROMA, 10 (ANSA). — Los médicos tomaron posición sobre la ley que legaliza el aborto en los primeros tres meses de embarazo, en vigor desde hace 5 días.

"Estamos frente a una ley del Estado que debemos respetar y a cuya aplicación tenemos el deber de colaborar", se escribe en el documento hecho conocer esta mañana al concluir las labores del comité central de la Federación Nacional del Colegio de Médicos.

Pero no hay que olvidar —continúa el comunicado— que el aborto considerado por todos "dramático y traumatizante para la mujer", no puede ser un medio para el control de la natalidad, y que el objetivo primario de la ley mismo es la procreación responsable, es decir, la prevención del embarazo.

Por esta razón, la federación se empeñará a promover campañas de educación sanitaria, además de solicitar a los entes locales a hacer funcionar las estructuras públicas previstas por la ley "para tutelar la maternidad".

Respecto a la objeción de conciencia, la federación evalúa ambas elecciones que el médico puede hacer conforme a los principios de la deontología profesional, para que las elecciones mismas sean libres y ajenas a cualquier presión.

### ACTO CIVICO

Cuarenta y un millones de electores italianos dirán mañana domingo y el lunes, votando en dos referendums, si están a favor o en contra de la abrogación de las leyes actuales que rigen el orden público y el financiamiento de los partidos políticos por parte del Estado.

El acto cívico se realizará en un ambiente tranquilo, ya que ni los partidos políticos ni la opinión pública están dispuestos a un enfrentamiento violento.

El referéndum sobre el aborto, que debía votarse mañana, domingo, fue evitado a último momento por los partidos políticos de la mayoría gubernamental.

MADRID, 10 (UPI). — Reclusos que trataban de impedir el descubrimiento de un sofisticado túnel de 7 metros de extensión, se amotinaron hoy en la cárcel de Valencia e incendiaron dos pabellones de celdas.

El incidente fue un nuevo estallido de violencia en el caótico sistema carcelario español, que en las últimas dos semanas fue burlado por unas 60 fugas. Los reclusos pidieron las renuncias del ministro de Justicia y del director de Presidios.

El motín de Valencia comenzó con la erección de una barricada para impedir que los guardias y la policía revisaran el Pabellón N° 4. Unos 140 revoltosos incendiaron la barricada de colchones y muebles y se refugiaron en los techos de la prisión, arrojando desde allí objetos contra la policía, que respondió con bombas de humo.

Más tarde, los guardias descubrieron el túnel en la celda 417. La vía de escape estaba iluminada con luz eléctrica y los colchones de las celdas vecinas escondían la tierra excavada.

El director del penal, Luis López Aparicio, dijo que a pesar del incendio espectacular y de los rumores extendidos, el motín no había ocasionado heridos.

Los disturbios en Valencia se desataron 24 horas después que el director nacional de Prisiones, Carlos García Valdés, enviara fuerzas policiales en forma permanente al penal de Madrid. Mientras se tomaba esa decisión, un recluso de 18 años fue muerto a puñaladas y otros dos salvajemente golpeados a manos de otros prisioneros.

"Diario 16", de Madrid, dijo en un editorial: "Nuestra sociedad y nuestra economía no pueden aceptar el espectáculo cotidiano de una cárcel incendiada o de reclusos que destruyen, escapan y siembran el pánico en una sociedad que quiere coexistir en paz y libertad".

Desde hace un año los 10.000 miembros de la población carcelaria de España protagonizan motines exigiendo que se los libere como a los presos políticos después de la muerte del dictador Francisco Franco, en 1975.

García Valdés dijo ayer que esa amnistía es obviamente imposible y que, a pesar de que su paciencia se está agotando, aún está dispuesto a "dialogar" con los prisioneros.

Los bomberos y la policía antimotines penetraron a la cárcel y dos horas más tarde un vocero de la prisión dijo: "Tenemos la situación bajo control, pero los presos no han sido dominados por completo. Además, como comenzó a llover, el incendio ya no es un gran problema".

La gente concentrada frente a la prisión pudo escuchar claramente las salvas de bombas de humo y de gases.

### CONMEMORACION PROHIBIDA

SAN SEBASTIAN, 10 (ANSA). — El gobernador civil de San Sebastián prohibió la conmemoración programada para mañana en Tolosa de Xavier Etxebarrieta, primer militante de la ETA (organización clandestina vasca, separatista), que murió durante un enfrentamiento con la guardia civil.

El gobierno civil comunicó a la Asociación Cultural "Lizardi", organizadora de la conmemoración, que el domingo 11 se enviarán repartos especiales de policía a Tolosa "para mantener el orden en la ciudad".

Al regreso a Tolosa de los miembros de la comisión encargada de encontrarse con el gobernador civil, se comprobaron algunos desórdenes y entre otras cosas, fue pisoteado y destruido un retrato del rey Juan Carlos que estaba colocado en la sala capitular del municipio.

## AFRICA: REUNION CUMBRE PONE CERCO NEGRO PARA ESTADOS RACISTAS

LUANDA, 10 (AFP). — Los cinco países de la primera línea, vecinos de los estados racistas de Sudafrica y Rhodesia (Angola, Botswana, Mozambique, Tanzania y Zambia) comenzaron hoy aquí una reunión cumbre para examinar la situación en Africa austral.

El presidente de Angola, Agostinho Neto, de Tanzania; Julius Nyerere, de Zambia; Kenneth Kaunda, el presidente

del Movimiento de Liberación de Namibia, Sam Nujoma, y un representante del presidente de Mozambique, Samora Machel, analizarán particularmente la evolución del conflicto de Namibia.

El Movimiento de Liberación de Namibia (SWAPO) deberá presentar un informe sobre la situación creada en el país después de la detención sin proceso de la mayoría de los dirigentes del

sector interno del SWAPO, ordenada por el administrador general sudafricano.

La delegación del SWAPO informará también sobre el plan sudafricano de acuerdo interno para la independencia de Namibia, que favorece a los grupos étnicos apoyados por Pretoria y que excluye al único movimiento de liberación reconocido por la Organización de las Naciones Unidas (ONU).

## LOS DIABETICOS DE PARABIENES; HALLAN OTRO METODO PARA PRODUCIR INSULINA

BOSTON, 10 (UPI). — Biólogos de la Universidad de Harvard encontraron un método para fabricar insulina usando bacterias; un paso que podría simplificar el tratamiento de los diabéticos.

De acuerdo con los investigadores, dirigidos por el profesor Walter Gilbert, se trata de un avance hacia la producción masiva de hormonas en "fábricas" de bacterias.

Los biólogos utilizaron técnicas de separación y combinación de genes para inducir

a las bacterias a producir insulina de ratas. Varios equipos de investigación están a pocos meses de lograr que las bacterias produzcan formas humanas de insulina, un paso que simplificará el tratamiento de millones de diabéticos cuyas vidas dependen de inyecciones cotidianas de insulina.

La insulina se obtiene ahora de páncreas de vacas y cerdos. Pero el aumento del seis por ciento en la población diabética puede determinar una escasez de esa hormona.

Un león del hospital califica el estado de los bebés como "estacionario". Destaca que los problemas respiratorios son comunes en los niños nacidos antes que concluya el periodo normal de gestación de nueve meses.

Los bebés, nacidos anoche, eran 2 1/2 meses prematuros, tenían problemas respiratorios y fueron colocados en una sala de terapia intensiva.

La madre, Claude Brunner, se encuentra bien. Un bo-

## ANTES, MUJER ESTERIL; AHORA: MADRE PROLIFICA

NANCY, Francia, 10 (AP). — Una mujer de 27 años que tuvo que ser tratada por su esterilidad dio a luz quintuples, tres varones y dos niñas, anunció hoy el hospital modelo regional de maternidad Pinard.

## Optimismo por Curar Cáncer en el Estómago

MADRID, 9 (DPA). — El cáncer de estómago es curable en un 90 por ciento de los casos cuando es diagnosticado a tiempo, se afirmó en el Sexto Congreso Mundial de los Especialistas del Aparato Digestivo finalizado en Madrid, con participación de tres mil médicos de 64 países.

El Congreso ha recomendado que se ejerza un control permanente de los pacientes que sufren de úlceras estomacales o úlcera duodenales. En la mayoría de los casos se pueden conseguir hoy curaciones definitivas sin tener que recurrir a intervenciones quirúrgicas con resecciones estomacales o duodenales.

## William Morris

Ultimos lotes para vivienda, de 300 mts., en men-sualidades de \$ 30.000  
Sábado y domingo vende-dores en calle Villegas esq. Solís. 1 cuadra estación Morris y en el loteo calle Garibaldi entre Pitágoras y Calderón — 658-0525

## Crónica EN EL MUNDO

NAPOLIS, Italia, 10 (EFE). — Cinco estatuas de mármol de hace más de dos mil años fueron robadas en las ruinas de Pompeya por varios desconocidos, que debieron abandonar una sexta, de incalculable valor artístico y arqueológico, debido a su peso.

El hecho fue descubierto hoy sábado en la famosa "Casa de los Vetos", que era una de las más lujosas de los últimos tiempos de la ciudad partenopea y que es objeto diariamente de la curiosidad de numerosos

## Roban Estatuas que Tenían Más de 2.000 Años

turistas y visitantes.

### HEREDO FORTUNA

CALI, Colombia, 10 (EFE). — Un taxista italiano se convirtió en millonario armador, gracias a la fortuna que uno de sus tíos dejó en Colombia.

Además de 18 buques pesqueros, que constituyen la flota de Francisco Roca, quien vivió en esta localidad junto al Océano Pacífico durante 30 años, el taxista recibirá varios edificios y vehículos, además de cinco perros.

## IMPORTANTE EMPRESA TEXTIL

DESEA INCORPORAR

## OPERARIOS

Con servicio militar cumplido

## OPERARIAS

Para tareas generales

Presentarse de 8 a 15.30 hs. con documentos de identidad y certificado de trabajos anteriores

RAFAELA 480 - CIUDADELA (Altura Rivadavia 12200)

HOY 15.30 horas

Jugando con Walter Yonsky

comedia musical para pibes

Estrellas

Riobamba 280 - Tel. 46-6759

Sábados, Domingos y Feriados 15.30 horas



El gobierno nacional resolvió adquirir, en nombre del Estado argentino, el servicio que presta la Compañía Italo Argentina de Electricidad (CIAE) "dado el propósito reiteradamente manifestado por la empresa de cesar sus actividades en el país", para lo cual se ha convenido comprar la totalidad de sus instalaciones en 93 millones de dólares.

La información fue suministrada en la Casa de Gobierno anoche, a las 19.30, a través de un comunicado.

El texto del informe oficial es el siguiente: "El Estado asumirá el servicio público de electricidad que actualmente presta la Compañía Italo Argentina de Electricidad."

"Dado el propósito reiteradamente manifestado por la empresa de cesar sus actividades en el país, se han fijado las bases para un acuerdo en ese sentido, entre el negociador designado por el gobierno argentino, doctor Alejandro Caride, y los representantes de la compañía."

"En las negociaciones que han concluido, desarrolladas dentro del marco de lo resuelto oportunamente por la Junta Militar, se ha convenido un precio de transfe-

## El Estado Adquirió la Compañía Italo

rencia de todas las instalaciones y demás bienes físicos afectados al servicio eléctrico y a las obras sociales, neto de las deudas vigentes de la compañía, de 93 millones de dólares.

"Las bases aprobadas prevén además la transferencia al Estado del personal de la empresa y del financiamiento de la suma acordada a un plazo de once años y cinco años de gracia."

### ◆ CHILE BUSCA SALIDA

SANTIAGO, Chile, 10 (EFE). — Las autoridades e importadores chilenos están buscando una salida frente a las

dificultades que encuentra el intercambio comercial con Argentina.

Existe la posibilidad de que las importantes adquisiciones que se hacen tras la cordillera de Los Andes se desvíen a otros mercados.

### ◆ SORPRESA

Los chilenos se muestran sorprendidos ante las medidas restrictivas que en uno y otro orden han adoptado las autoridades argentinas y que afectan al intercambio comercial, al turismo y al paso de camiones chilenos por territorio de ese país.

El hecho resulta más significativo, se dijo, luego de los acuerdos para crear un clima de armonía entre Chile y Argentina y del sistema de consulta permanente entre las Fuerzas Armadas.

Si bien lo anterior se refiere a lo estrictamente militar, se hizo presente que el acuerdo fue adoptado ante las versiones interesadas que creaban recelos y tensiones.

# TRIPARTITA: REUNION DE LOS CANCELLERES

ASUNCION, 10 (AFP). — Los cancilleres del Paraguay, Argentina y Brasil, que se reunirán en Washington el 21 de junio con motivo de la asamblea anual de la Organización de Estados Americanos (OEA), podrán fijar una nueva fecha de la reunión tripartita, según trascendió hoy aquí en medios extraoficiales.

La reunión tripartita de cancilleres sobre armonización del aprovechamiento hidráulico del río Paraná había sido convocada por Brasil. Ese país la suspendió, tras un proyecto argentino que —manifestó Brasil— "iba mucho más allá" de la simple negociación tripartita.

Por otro lado, se informó que Brasil pidió una "reacción paraguaya" sobre Corpus, proyecto hidroeléctrico paraguayo-argentino aguas abajo de Itaipú.

Las negociaciones tripartitas, que se iniciaron en Asunción en setiembre pasado, versan sobre la cota de caída de aguas en ambas presas y hasta la fecha resultaron infructuosas. La armonización de esas cotas entre Itaipú y Corpus fue calificada como "uno de los problemas más agudos de la historia humana".

### ◆ BRASIL: ABSTENCION

BRASIL, 10 (AFP). — Brasil se abstendrá de convocar una nueva reunión tripartita de cancilleres sobre la compatibilidad de los recursos hidroeléctricos del río Paraná, se informó hoy aquí.

Según observadores diplomáticos, Brasil adoptó esta postura tras el anteproyecto que Argentina entregó a la cancillería brasileña a través de su representante Oscar Camillión.

## Plaza: En Roma es Donde Más Atacan a Argentina

LA PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — El arzobispo de La Plata, monseñor doctor Antonio José Plaza, reveló algunos aspectos relacionados con el uso de los medios de comunicación por parte de organizaciones subversivas en Europa, que pudo comprobar en su reciente estadía en Italia y España.

### ◆ ESTABA PREVISTO

El alto prelado manifestó: "Yo no soy profeta ni hijo de profeta, pero se ha venido cumpliendo exactamente todo lo que estaba previsto y que ya hemos adelantado en otras oportunidades; hechos que conspiran desde afuera contra nuestra patria, organizados y protegidos por la izquierda".

### ◆ TAMBIEN TV

Ampliando el concepto, monseñor Plaza expresó: "En Roma hasta le dan la televisión para hacer sus entradas; en París son dueños de los diarios, ya que éstos no pueden publicar otra cosa que las que están a la izquierda, y a veces es un acto de heroísmo el hecho de que funcionarios de nuestro Ministerio de Relaciones Exteriores saquen al paso de estas acciones. En París se utilizan mucho las revistas y publicaciones baratas", ejemplificó.

### ◆ BARBARIDADES

"En Roma —agregó— es donde más se ve este ataque contra la Argentina; en las calles hay tres clases de afiches que se divulgan constantemente: uno todo escrito, en el cual se narran cosas totalmente falsas; en otros se puede ver una fotografía de mujeres gritando por sus hijos, y finalmente, hay uno con el símbolo del Mundial rodeado de cadenas y cosas así. Estos afiches han hecho daño".

### ◆ LOS DIARIOS

Con respecto a los diarios de la capital romana, indicó: "A mi juicio, parece que el único que respeta a la Argentina es 'L'Osservatore Romano', porque incluye en 'Avvenire', que es católico, que propiamente y difunde la doctrina católica, actúa de un modo que hace parecer que con respecto a las noticias de nuestro país tiene a alguien que brinde informaciones que no se adecúan a la realidad".

Finalmente, monseñor Plaza, acerca de su entrevista con el papa Paulo VI, dijo: "Además de los temas religiosos, canónicos y espirituales, conversamos con el Santo Padre de la situación argentina. Yo hablé con claridad, le narré cómo veo y cómo la entiendo, y como última reflexión me queda la impresión de que en el Vaticano hay una mayor comprensión de las cosas y procesos de nuestro país".

## MIGRACIONES: UN DESASTRE

No es posible que razones de economía hagan peligrar recaudados mínimos de seguridad nacional. A esta conclusión se arriba luego de observar el panorama lamentable que ofrece la Dirección Nacional de Migraciones, en la zona portuaria, donde, pese al esfuerzo puesto de manifestar por los pocos empleados que quedan y por su titular, coronel (RE) Remigio Azcona, los recortes hechos al presupuesto hacen que sea un espectáculo que ya constituye una tradición la formación de jarguistas colas de personas que, en algunos casos, esperan desde la madrugada para obtener número (y muchas veces con mala suerte), pues solo entregan 160... ¡por semana!

Entonces las razones de seguridad nacional —entre otras—, que impulsan a insistir en la necesidad de regularizar la situación de los extranjeros, chocan contra cifras por demás elocuentes, que demuestran una vez más el daño que nos hacen los tecnócratas que solo persiguen saneamientos, racionalizaciones y "recursos genuinos". El organismo trabaja con un 42 por ciento de reducción de su plantel, situación agravada por enfermedades o vacaciones.

Para colmo, las dependencias se hallan en zona militar, y el público solo puede llegar a pie. El punto más cercano donde se detienen los colectivos es Retiro, y la Dirección queda en Antártida Argentina 1300, Dársena Norte.

# ESTOY ORGULLOSO!

Mientras se está desarrollando el Mundial de Fútbol en nuestro país y más allá de los resultados, como ciudadano argentino quiero expresarme:

- ESTOY ORGULLOSO** - De que nuestro país haya organizado el Mundial '78 con capacidad y eficiencia cercanas a lo ejemplar.
- ESTOY ORGULLOSO** - De que nos hayamos probado a nosotros mismos que podemos hacer grandes cosas y bien.
- ESTOY ORGULLOSO** - De la gente que recibió a los turistas con los brazos abiertos, que les sonríe, que los llena de afecto, que ingresa y sale de los estadios en orden, que acepta las instrucciones que se le imparten.
- ESTOY ORGULLOSO** - De quienes organizaron la ceremonia inaugural, la planearon, ordenaron y ejecutaron. De los profesores, de las Bandas Militares y de esos niños llenos de inocencia y candor convertidos cada uno en primeros actores de un mensaje inolvidable.
- ESTOY ORGULLOSO** - De los miles de argentinos que derramaron en el estadio y frente al televisor, lágrimas de emoción y amor durante la ceremonia inaugural.
- ESTOY ORGULLOSO** - De toda la gente del EAM porque no dejaron detalle sin cubrir y montaron una organización admirada por quienes tienen larga experiencia en Mundiales.
- ESTOY ORGULLOSO** - De la Policía que apeló a la mayor cordialidad para ordenar y dirigir con prudencia y firmeza.
- ESTOY ORGULLOSO** - De quienes ejecutaron todas las múltiples obras y servicios públicos. Porque cumplieron.
- ESTOY ORGULLOSO** - De los jugadores argentinos. Porque, más allá de cualquier resultado, actuaron con fe y conducta. Y del equipo técnico que les inculcó tales preceptos.
- ESTOY ORGULLOSO** - De los que embanderaron sus casas y sus autos, de los que lucieron escarapelas, estandartes y banderas en los estadios, pero supieron respetar las enseñanzas e himnos de los otros países.
- ESTOY ORGULLOSO** - De la televisión y radio argentinas, por su excepcional cobertura y capacidad.
- ESTOY ORGULLOSO** - Del periodismo argentino, porque cubrió todos los resquicios de la información, con objetividad y sin exaltación, brindando espacios similares a locales y visitantes.
- ESTOY ORGULLOSO** - De las comunidades extranjeras que se volcaron a las calles a saludar a los connacionales de sus mayores, en orden, con alegría, con cariño.
- ESTOY ORGULLOSO** - De cada una de las mujeres y hombres de nuestro país que en cada subselección imaginaron y desarrollaron actos de afecto hacia nuestros visitantes.
- ESTOY ORGULLOSO** - De los taxistas que dieron un ejemplo de conducta, honestidad y cordialidad.
- ESTOY ORGULLOSO** - De los que opinaron, a favor y en contra del Mundial, porque lo hicieron en un marco de libertad y amplitud de criterio.
- ESTOY ORGULLOSO** - De los acomodadores llenos de amabilidad y respeto, de los que devuelven la pelota al campo, de los que arreglan la cancha, de los que manejan los tableros electrónicos, de usted, a quien no conozco pero hizo algo. De todos y cada uno de los que hicieron bien lo que tenían que hacer.
- ESTOY ORGULLOSO** - De ser argentino!

Dios nos ilumine para que estas conductas, estos gestos, estas emociones, este afán de perfección, este profesionalismo, esta demostración de país moderno y ejemplar, arraiguen definitivamente entre nosotros y sirvan como norma habitual entre los argentinos. Que cuando se vayan nuestros visitantes, quede junto a cada uno de nosotros, la sensación de que nos siguen observando y que sólo con nuestra conducta ganaremos el respeto que merecemos, desde afuera. Y desde adentro.

Que así sea

**Un ciudadano argentino**

MARÍA CARRERAS en



**Catalina CHIN PUM**

con MARIA LUISA SANTES • RODOLFO ONETTO  
JORGE FERRAN • MARISA y VICTORIA CARRERAS

**TATIN** Autor: ROBERTO AROLOI  
Música: TITO RIBERO

SABADOS DOMINGOS y FERIADOS 17.30 hs.

**Teatro Estrellas**  
RIOBAMBA 280

### LA CASA DEL TANGO

**ROBERTO FLORIO**

Consumición \$ 3.800  
Colombres 841, Capital  
Todos los días de 22 a 4 horas



## MALVINAS: REAFIRMACION DE SOBERANIA

# Un Mensaje de Videla

Con diversos actos, algunos del ámbito oficial y otros organizados por entidades privadas, se conmemoró ayer en el país el Día de la Afirmación de los Derechos Argentinos sobre las Malvinas, Islas del Atlántico Sur y Sector Antártico. La ceremonia central se realizó en la víspera en Comodoro Rivadavia, provincia de Chubut, y fue presidida por el ministro de Defensa, brigadier mayor (R) José María Klíx.

El teniente general Jorge Rafael Videla, en su carácter de comandante en jefe del Ejército, cursó a todos los comandos, unidades, organismos, institutos militares y Gendarmería Nacional, un mensaje alusivo a la conmemoración.

En esta capital, la Municipalidad hizo cumplir un acto, que se efectuó por la mañana en la Plaza de Mayo y en el cual se tradujo el espíritu que preside esta jornada, en que los derechos nacionales sobre sectores del territorio

usurpados o con la amenaza de ser perdidos, se ponen de manifiesto a través de diversas expresiones.

### ♦ "DERECHOS SOBERANOS"

En uno de los párrafos de su mensaje, el presidente Videla reafirmó "el solemne compromiso de hacer valer en plenitud y con justicia el inalienable derecho argentino sobre esa parte indiscutible del patrimonio nacional". "En lo que me compete dentro del poder político —agregó— actuaré con firmeza, agotando las posibilidades que den satisfacción definitiva a los derechos soberanos de la República". Recordó también que "el mundo ya tomó conciencia de los legítimos reclamos argentinos, y desde hace más de una década ha insistido, reiteradamente, a las partes a continuar las negociaciones".

En lo que respecta a la ceremonia presidida por el ministro Klíx en Comodoro Rivadavia, sus alternativas fue-

ron difundidas, a partir de las 11, por la Cadena Nacional de Radiodifusión y Televisión.

### ♦ EN BUENOS AIRES

El acto cumplido ayer en Plaza de Mayo fue presidido por el secretario de Educación y Cultura de la Municipalidad, comodoro René J. Salas. Contó con la presencia del subsecretario general de la comuna, vicecomodoro (RE) Federico Pockorny. Dicha ceremonia se inició a las 11. A la misma hora, la institución denominada Casa de las Malvinas realizó en la plaza San Martín un acto público, en el que usaron de la palabra la presidente de la entidad, Leticia Gallarce de Cora, y el doctor Carlos Raúl Incha.

En todos los cines de la Capital, por disposición del director nacional de Cinematografía, se leyó ayer una proclama reivindicatoria de la soberanía argentina sobre las Malvinas.

## Julio César



Escribe  
**AMERICO BARRIOS**

una fecha más próxima: 1990. Allí estará en acecho el enemigo temible: el hambre. Y con graves incidencias políticas.

Dice el doctor Tanco que se presenta a corto plazo un gravísimo problema como es el de proveer de los alimentos necesarios a África, Asia y América en 1990, fecha en que estos continentes necesitarán adquirir para su subsistencia nada menos que 130 millones de toneladas de alimentos por año a un costo que hará tambalear a los gobiernos de los países afectados. Y como "con hambre no se justifica la libertad", según el doctor Tanco, habrá revueltas sociales que implantarán fuertes dictaduras. En la antigüedad el problema de la alimentación se contemplaba con debida anticipación. Julio César, por ejemplo, cuando conquistaba tierras, desde las Galias a lo que es hoy España, y también Inglaterra, construía caminos, porque la comunicación facilita el desarrollo de los Pueblos, y construía puentes, [todavía en uso público], y hacía producir la tierra. ¡Eso lo hacía en tierras del enemigo sometido a sus victorias!

♦  
Todavía tenemos mucho que aprender de los antiguos. ¿NO LE PARECE?

*Américo Barrios*

## MONTES: LUCHAR HASTA LOGRAR QUE NOS REINTEGREN LAS ISLAS

CIPOLLETTI, Río Negro, 10 (De nuestro corresponsal). El ministro de Relaciones Exteriores y Culto, viceministro Oscar Antonio Montes, expresó que "la afirmación de soberanía sobre las islas Malvinas y territorios del Sur sigue siendo la expresión del pueblo argentino de no consentir jamás el despojo del que fue objeto y de su firme decisión de no cejar hasta obtener el reintegro de esas tierras a la Nación".

A propósito de la conmemoración del "Día de la Afirmación de los Derechos Argentinos sobre las Malvinas", el canciller argentino prosiguió diciendo que "esta celebración interpreta un estado de conciencia común en nuestro país y una actitud invariable de la República Argentina, sustentada por todos sus gobiernos y que, apoyada en todos sus incuestionables derechos, han provocado múltiples manifestaciones de adhesión de los estados americanos y de muchos otros del mundo civilizado".

Sobre la nota de respuesta a Brasil por la suspensión de la reunión tripartita de cancilleres, manifestó que "tiene dos aspectos: reafirmar lo que Argentina presentó como documento de trabajo, que nosotros habíamos ya expresado, por mi propia voz, cuando fue propuesta la reunión por Brasil, de que de ninguna manera descartábamos el encuentro, pero que debía tener papeles de trabajo o ayudas de memoria sobre los cuales basar sus resoluciones finales".

En cuanto a las insistentes versiones que señalan que los tres cancilleres se reunirán en el marco de la próxima asamblea de la OEA, en Washington, dijo que "en estas reuniones de la OEA los cancilleres tenemos consultas y encuentros fuera de todo protocolo".

Posteriormente se refirió a las deliberaciones de la comisión mixta dos argentino-chilena, que tratará próximamente el litigio del canal de Beagle, y terminó diciendo que "tiene seis meses para expedirse".

# DESACELERARA LA INFLACION EN ESTE AÑO

Un ligero repunte de la situación industrial revela la última encuesta de la Universidad Argentina de la Empresa (UADE), corroborada respecto a su sector por un estudio de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, en tanto FIEL, anticipa una desaceleración de la inflación en el segundo semestre del año, hasta totalizar el 104,4 por ciento para todo 1978. El rubro alimentos, según la UADE, mostraba a principios de junio una mejoría respecto a igual época del año precedente, mientras las ventas de bebidas "se encuentran por debajo de sus niveles normales". La producción de cigarrillos se ajusta "a sus niveles normales", con tendencia de la demanda a desplazarse hacia las marcas de menor precio.

### ♦ BIENES DE CONSUMO DURABLES

En esta área, el sector confecciones "continúa marcando una tendencia desfavora-

ble", por la exportación escasa y la demanda interna "actualmente deteriorada". La industria gráfica está en difícil situación, por el "brusco descenso en la demanda y una alta capacidad ociosa". En cambio, "se considera como superada la crisis que afectó al sector automóviles", ahora en proceso de recuperación.

Cabe señalar, sin embargo, que "la producción actual está compuesta principalmente por automóviles medianos y grandes, que son los que ofrecen mayores posibilidades de colocación en el mercado", o sea que los ricos se están haciendo más ricos y los pobres se están volviendo más pobres. Un vasto sector de clase media y obreros calificados ha quedado excluido del automóvil, es decir, del siglo XX.

### ♦ BIENES DE USO INTERMEDIO

Las expectativas del sector textil "son escasamente favorables debido a los bajos niveles de la demanda", y en papel y productos

de papel ha disminuido la producción y ventas respecto al lapso precedente. Se considera normal, salvo excepciones, la situación de los productos químicos industriales, "levemente superior" la de neumáticos y superiores, los niveles en hierro, acero y aluminio.

Por último, la situación en el sector bienes de capital "es considerada crítica por los empresarios", quienes no aguardan "cambios de significación".

### ♦ INDUSTRIALES METALURGICOS

Por su parte, la Asociación de Industriales Metalúrgicos revela que la demanda continuó mejorando en abril y mayo, salvo en el subsector "bienes de capital". Sólo "en la medida en que se consolida la demanda de bienes de consumo y se concreten los lineamientos de la política arancelaria, podrá accederse a bases más firmes para las decisiones en materia de inversiones productivas", que son las que movilizan al sector

bienes de capital, dice la Asociación. Es aquí donde la acumulación de stocks sigue gravitando negativamente, mientras en los eslabones más próximos al consumo la situación se considera superada.

La reactivación del consumo motiva estas reflexiones: "Desde abril se insinúa un cambio en el comportamiento del consumidor quien, ante la persistencia del fenómeno inflacionario y la pérdida de atractivo de las colocaciones financieras, ya no encuentra desventajas relativas en la adquisición de bienes de consumo durables".

Por último, como resultado de una reciente encuesta, la Fundación de Investigaciones Económicas Latinoamericanas (FIEL) prevé un incremento del 3,7 del Producto Bruto Interno (PBI) para 1978, un dólar a \$ 1.141 hacia fines de año, y una inflación global del 101,4 por ciento, con un ritmo esperado del 5,5 por ciento en los últimos 9 meses del año.

## DELANTERO DE NOVILLO

Exportación

\$ 380 EL KILO

En Frigorífico Moreno

ITUZAINGO y ALVAREZ THOMAS

MORENO - Provincia de Bs. As.

## HOMENAJE MEXICANO EN ROSARIO A LAS VICTIMAS DE LA SUBVERSION

ROSARIO, 10 (De nuestro corresponsal). — El embajador de México en nuestro país, almirante Humberto Uribe Scardón, rindió esta mañana un sentido homenaje a los caídos por la subversión, frente a la placa que los recuerda en la sede del comando del segundo cuerpo de Ejército.

Lo hizo acompañado del comando del cuerpo general Leopoldo Fortunato Galtieri, el segundo comandante general Luciano Jáuregui, otras autoridades militares y la prensa acreditada.

Con tal motivo se llevó a cabo una ceremonia en la cual el capellán de Ejército oró por los caídos, a continuación el embajador mexicano depositó una ofrenda floral y finalmente se efectuó un toque de silencio.

En una improvisada charla con los periodistas, el almirante Uribe Scardón indicó que "había concurrido al comando a saludar a las autoridades y a rendir un homenaje a los caídos por la subversión".

Se refirió luego a "los tradicionales lazos de amistad que unen a los pueblos de México-Argentina y en particular se refirió al pueblo de Rosario, calificándolo de "laborioso y cordial".

## TRANSFIEREN ESCUELAS EN SANTIAGO

SANTIAGO DEL ESTERO, 10 (De nuestro corresponsal). — El gobernador de la provincia, general de brigada (RE) César Fermín Ochoa, anunció que el acto de transferencia de escuelas a las provincias, se ha-

rará en esta capital entre los días 18 y 19 de julio próximo. El anuncio lo hizo anoche en el acto de entrega de subsidios a escuelas nacionales y provincial por un monto de 104.310.303 millones de pesos.

## INFORMOSE SOBRE UN ATENTADO

Escasos daños materiales causó un disparo de arma de fuego efectuado ayer a la madrugada desde un vehículo automotor contra uno de los frentes de la Casa de Gobierno, informó en un comunicado el Comando en Jefe del Ejército.

El texto es el siguiente:

"En la madrugada de hoy (por ayer) desde un vehículo automotor se efectuó un disparo de arma de fuego contra uno de los frentes de la Casa de Gobierno. Por los escasos daños materiales en la pared (caída de revoco) y la declaración de testigos presenciales, indican que se trataba de un pequeño artefacto de fabricación casera lanzado desde la calle Rivadavia. El hecho careció en absoluto de importancia".

Firme y compre en el acto...

Crédito a sola firma

sin fiador, sin codeudor, sin garante

**tienda VENUS**

LA BOUTIQUE DE LA FAMILIA

AV. SAENZ 1060 POMPEYA HORARIO CORRIDO



## Solicitan "Castigo" Para un Colega que Quería Ampliar Horario

## FARMACEUTICOS ANTIPUEBLO

LA PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — El Colegio de Farmacéuticos de General Pueyrredón contra el pueblo. Y, para peor, contra el pueblo sufrido. No de otra manera cabe titular el episodio protagonizado por esa entidad profesional al solicitar castigo para una farmacéutica marplatense que deseaba ampliar su horario de atención al público y rebajar el precio de venta de los medicamentos. La Dirección de Personas Jurídicas del Ministerio de Gobierno de la provincia señaló que tal actitud del Colegio de Farmacéuticos es inconstitucional y, como se comprobaron otras irregularidades administrativas, resolvió intervenir, medida sin duda ejemplar de cuyo cumplimiento es responsable el mayor de Aeronáutica Enrique A. Machiaroli.

De acuerdo con el texto de la resolución, las actuaciones comenzaron cuando la farmacéutica afectada pidió amparo en su derecho a ampliar su horario de atención al

público, lo que le permitiría vender los medicamentos a precios más ajustados a las necesidades de los enfermos. "El Colegio de Farmacéuticos de General Pueyrredón excedió el marco de sus atribuciones" al rechazar la solicitud e intentar castigar a la profesional, se indica, "ya que una vez que el profesional se encuentra habilitado es amparado por el artículo 14 de la Constitución Nacional, en cuanto tiene la más absoluta e irrestricta libertad para ejercer la profesión dentro de la incumbencia de su título profesional, de modo que requerirle una limitación sobre la manera que desarrolla su actividad implica una inaceptable limitación lesiva de la libertad de trabajo garantizada por nuestra Ley Fundamental".

Pero eso no es todo. Las inspecciones efectuadas permitieron establecer que el Colegio, no obstante su gran movimiento de fondos, no tiene libros de contabilidad, con

lo que atenta "contra la seguridad y seriedad necesarias para sus representados". Por consiguiente, las autoridades competentes del Ministerio de Gobierno han dispuesto intervenir la entidad. Medida digna, por cierto, del aplauso popular.

## ♦ AVANCE CIENTIFICO

Importantes avances científicos en la micro-neurocirugía se han logrado en los últimos tiempos al incorporarse a la especialidad el microscopio quirúrgico. Así lo reveló el coordinador y director del Servicio de Micro-neurocirugía del hospital Santa Lucía, doctor Armando Basso.

El doctor Basso señaló que con la aplicación del microscopio quirúrgico se pueden efectuar extirpaciones de diminutos y ocultos, a simple vista, tumores cerebrales, así como también suturar arterias menores de un milímetro de diámetro, entre otras posibilidades.

Cabe señalar —para dar una idea exacta de la importancia de este nuevo instrumental quirúrgico— que hasta hace no muchos años serias alteraciones localizadas en el cerebro, unas veces ocultas a los ojos del profesional y otras prácticamente imposibles de solucionar debido a sus pequeñas dimensiones, ocasionaban irremediablemente la muerte del paciente.

Ahora, con la aplicación de la micro-neurocirugía, se pueden practicar las intervenciones más sutiles en áreas profundas del cerebro con resultados muy favorables. Por otra parte —siempre de acuerdo con lo informado por el prestigioso profesional—, esta afinada técnica ha demostrado ser eficaz también en la cirugía de aneurismas cerebrales, en la extracción de microtumores en el nervio auditivo o en el tratamiento de los déficits sensitivos-motores.

## ELEVAN SERIA PROTESTA POR EL USO DE NIÑOS EN PROPAGANDAS DE VINOS

Un difundido vino, elaborado por una corporación estatal, ha lanzado una campaña publicitaria en la que granaderos y vinateros libran luchas parecidas. Inicia el aviso televisivo un niño que pregunta al padre por qué ese vino "trae un soldadito". Dado que éstos pueden adquirirse junto con la botella del producto, se descarta que los destinatarios de esta campaña no son los consumidores sino los niños. Esto no le ha caído bien a la Comisión Intersocietaria de Autorregulación Publicitaria, que acaba de expedirse públicamente sobre el tema, condenando la indole de la campaña.

En nota que refrendan su presidente, José F. Trigo, y su vicepresidente, Arturo H. Carou, la CIAP "considera desafortunado que se apele al interés infantil para promocionar la venta de un vino". La entidad no dice que el vino sea nocivo; da a entender que es nocivo motivar a un chico para hacer que sus padres compren determinado vino. No plantea un problema ético, sino un problema ético.

No aclara la CIAP en qué consiste lo "desafortunado" de la apelación, si en acostumbrar al ser humano desde chico a la presencia del vino, estimulando la creación de futuros alcoholistas, o si en aprovechar la inocencia de un niño para obtener una mayor comercialización de un producto, el vino en este caso.

De todos modos, la declaración de la CIAP actualiza una vez más el tema de la existencia de publicidad que puede causar daño a la población o a un sector de ella. En los Estados Unidos se acordó hace ya tiempo que la publicidad de productos nocivos para el organismo debe contener la aclaración: "perjudicial para la salud". El vino (según Alcohólicos Anónimos y más de un médico) es un enemigo temible. No obstante, es una fuente de recursos de la cual ningún país se atrevería a prescindir. Con más razón el nuestro, que exporta vinos hasta a la Unión Soviética y donde los presidentes de la República acostumbran a presidir la Fiesta de la Vendimia. No, sin duda la CIAP no se opone a la industria vitivinícola ar-

gentina. Esgrime, más bien, la defensa del niño.

La Sociedad Protectora de Animales estaría en su derecho si protestara por lo que hacen hacer a ese perro que en un aviso televisivo, se ve obligado a encender el televisor, a cambiar de canal, etc. También estaban en su derecho quienes, no hace mucho, se levantaron contra la publicidad de los "jeans" y la defensa de la moral. Los avisos "se pasaban", hasta el punto de no saberse a ciencia cierta si lo que se publicitaba era la prenda de vestir o lo que iba dentro de ella.

Lo malo en todos esos casos y en otros, recordados o por "estallar" en cualquier momento, es que se estaba —o está— ante un hecho consumado. Debería crearse un comité inapelable, integrado por representantes de diversas entidades (la CIAP, entre ellas), que determinara sobre las diversas implicancias de una campaña publicitaria, la que no se lanzaría hasta no tener el visto bueno del comité.

## Otra Víctima por el Mal de los Rastrojos

ROSARIO, 10 (De nuestro corresponsal). — Un nuevo caso de fiebre hemorrágica argentina, más conocida como "mal de los rastrojos", se ha registrado en la localidad santafesina de Bigand, situada 55 kilómetros al suroeste de esta ciudad. Con éste suman seis las personas que en los últimos tres meses han caído afectadas por esa grave enfermedad en el área de Bigand, pequeño pueblo típicamente agrario, de casi 6.000 habitantes.

La nueva víctima es la señora Andrea Canávida Caradito de Ruggeri, de 41 años, quien fue inmediatamente trasladada, al comprobarse el mal al hospital de la ciudad de Pergamino, establecimiento que, como se sabe, se especializa en la lucha contra el "mal de los rastrojos", cuyos centros de contaminación se encuentran generalmente en las zonas matorrales. Según pudo saberse, la señora de Ruggeri se dedicaba a tareas propias del hogar en un establecimiento de campo.

Este nuevo caso ocurre a menos de 72 horas del último producido, lo que ha suscitado la consiguiente alarma, pues estamos en presencia de un verdadero brote de contaminación.

Las autoridades sanitarias de la provincia adoptaron una serie de medidas para controlar la epidemia, entre ellas, la de reiterar los síntomas de la enfermedad, que suele confundirse en los primeros estadios con la gripe, llevando a las víctimas a descuidar el reposo y alimentación indispensables. Se recuerda que no existe en rigor, un mecanismo directo de lucha contra el mal, pero su tratamiento a tiempo, así como la preservación de condiciones generales de reposo y alimentación adecuadas, permiten su evolución favorable en la gran mayoría.

Por su parte, la unidad policial de Casilda alertó a los cazadores sobre el peligro que significa internarse en los campos, aunque aún no se haya establecido oficialmente la finalización de la temporada de caza.

De los cinco casos registrados anteriormente, el primero fue fatal. La víctima, Rubén Hilario Tomino, se desempeñaba en los suelos una empresa acopadora de granos, en tanto los restantes, Antonio Fortunato Larrosa, Benito Martín García, Máximo Ruiz Díaz y Jorge Strappini, se encuentran aún internados en Pergamino.

## TELEFONOS: PLANES DE MEJORAMIENTO

"Actualmente la empresa concentra todos los esfuerzos para absorber la gran demanda de solicitudes telefónicas pendientes". Así lo afirmó el titular de Eutel, general Eduardo Corrado, durante una entrevista que mantuvo con periodistas. Cabe señalar que el ente telefónico tiene una proyectada un aumento durante 1978. Una tarea de incremento que se extenderá a 180.000 aparatos en funcionamiento cuando lleguemos al año 1982.

Por otra parte el general Corrado recordó que "nuestro servicio telefónico tiene una antigüedad de más de 80 años,

y algunas de las centrales y muchos de los planteles datan de esa época. Tenemos 200.000 líneas, de las cuales el 10 por ciento pasaron el medio siglo de vida. Tenemos cables y centrales totalmente saturadas, y para solucionar ese problema —añadió— la empresa está haciendo inversiones en la remodelación de toda la red troncal, principalmente la Capital Federal".

En cuanto a la demora por equiparar con servicio medido a la totalidad de los abonados, explicó que ello se debe fundamentalmente "a la anulación de los contratos con las empresas Siemens y Standard Electric Argentina,

## Recrudecieron los Casos de Rabia Canina en "La Feliz"

MAR DEL PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — Han recrudecido peligrosamente los casos de rabia canina en esta ciudad y su conurbano. Una prueba de ello es que durante el transcurso del mes de mayo se han producido doce casos. La novedad fue dada a conocer por el secretario de Bienestar Social de la Municipalidad local, doctor Rafael de Diego.

El mencionado funcionario puntualizó que es-

tamos ante una situación preocupante, ya que en el período comprendido entre el 19 de enero y el 31 de mayo de este año se han producido nada menos que 21 casos, incluidos los 12 mencionados.

En otro momento de su alocución, el doctor de Diego expresó textualmente: "Al parecer, habríamos perdido su efecto la vacunación masiva realizada el año pasado, y los animales que fueron vacunados en aquella oportu-

nidad —y no recibieron este año la dosis de refuerzo— ya no tienen protección". Posteriormente, adelantó que se intensificará considerablemente la campaña de vacunación a efectos de aplicar severas multas a los responsables de perros que no hayan sido vacunados.

El problema de la hidrofobia se detectó a fines del año pasado ante un brote que al parecer se había radicado en la zona sur de la ciudad

## Para los Automovilistas: Una Recomendación Hace Vialidad

Coincidiendo con la celebración del "Día de la Seguridad en el Tránsito", Vialidad Nacional hizo pública una declaración recomendando normas a los automovilistas para evitar accidentes. En primer lugar recomienda una verificación completa del vehículo antes de emprender un viaje para detectar cualquier falla mecánica; no beber alcohol ni ingerir comidas abundantes cuando se maneja en ruta; descender del auto a intervalos de 2 ó 3 horas para desentumecer los músculos y aliviar la tensión; no pasar a otro coche en curvas o puentes y reducir la velocidad en días de lluvia.

La inquietud con relación a la seguridad en las rutas ha llevado a las autoridades de Vialidad Nacional a efectuar un profundo estu-

dio sobre el tema "con la esperanza de que sus resultados conduzcan al deseado objetivo de que los 45 mil kilómetros de caminos que integran la red nacional constituyan un medio conveniente, económico y segu-

ro para el desplazamiento de las personas que los utilizan".

Más adelante la declaración del ente caminero destaca el esfuerzo que realiza por mejorar las condiciones de las rutas,

## TERRENOS

Desde \$ 28.000. — por mes Pasando San Justo RUTA 3 Km. 30 N. Vea Murguía Hoy atendemos en RUTA 3 Km. 30., demás días en C. PELLEGRINI 739 Piso 1º, Capital

## TABACO CRIOLLO MISIONERO en HOJA

Ira. calidad Y AL MEJOR PRECIO Federico Lacroze 4164 (frente estación F. C. Urquiza) Mariano Acha 2158 (entre Mendoza y Juramento)

## LOLITA TORRES "A MI MANERA"

MARTES, MIÉRCOLES Y VIERNES 22 Hs. JUEVES Y DOMINGOS 19.30 Hs. SABADOS 21 Y 23 Hs.

Estrellas RIOBAMBA 280



## CREDITOS

Gestiono s/bienes muebles inmuebles - Absoluta reserva - Trámites rápidos

58-0344

## MOTOS "O" KM.

And na - Sapucal - Surumple - Bambina - Glicra: Macho L - Gina - Puma: Super 125 cc - Cuicicó. CUOTAS DESDE \$ 15.000

MOTONOVA S. A. - Av. San Martín 2919, Capital Y ahora: ECHEVERRÍA 1435, casi esq. LIBERTADOR



## Fue Destruída la Mayor Plantación de Marihuana

**RIO DE JANEIRO, 10 (EFE).** — La policía de Brasil destruyó la mayor plantación de marihuana de América del Sur, culminando una investigación de seis meses en la espesura de la selva amazónica.

Más de cien hombres de la Brigada Antitóxica de la Policía Federal descubrieron la existencia de una "colonia agrícola" dedicada al cultivo de marihuana en los claros del monte y en una extensión aproximada de 20.000 hectáreas.

El espectacular procedimiento pasó a la notoriedad a través de la televisión, con películas filmadas por la propia policía, utilizando cámaras ocultas, que permitieron documentar las operaciones de siembra e individualizar no solo a los campesinos sino también a los "compradores al por mayor" de la marihuana.

El pueblo de Brasil asistió a las secuencias donde se muestra a los agricultores transportando la cosecha por la selva y depositándola en un galpón especialmente construido en medio de la espesura.

A través del Amazonas llegaban a Venezuela por un paso no vigilado de la frontera, y hacia el mar, utilizando la vía salida de la ciudad de Belém, en el noreste de Brasil.

Los cultivos permitieron elevar "el nivel de vida" de la colonia agrícola a límites insospechables, pues los agricultores recibían 350 cruzeiros (15 dólares) por kilogramo.

Antes de aparecer en la selva la banda de traficantes los agricultores se dedicaban a las plantaciones de arroz, recibiendo la suma de un cruzeiro (5 centavos de dólar) por kilogramo.

"No dudamos en cambiar las plantaciones", comentó un agricultor en otra parte del filme donde los protagonistas hablan, luego del procedimiento policial.

La policía indicó que los agricultores eran inocentes porque "no sabían que se trataba de marihuana, de la cual ni siquiera habían oído hablar con anterioridad".

También reveló que los traficantes aparecieron en la selva hace más de un año, llevando las semillas de marihuana para ser plantadas por los agricultores que lograban hasta tres cosechas en doce meses ante la excelencia del terreno (muy bajo y húmedo) para esta clase de explotaciones.

"No sé si son más responsables los explotadores que pagaban un cruzeiro el kilo de arroz a esta pobre gente, que los propios traficantes que al fin de cuentas hicieron posible que obtuvieran una ganancia razonable por su trabajo" se comentó en la televisión.

## TINA AUMONT, BUSCADA INTENSAMENTE

# Bella Actriz Traficante

**ROMA, 10 (France Presse).** — La bella actriz francesa Tina Aumont, cuyo verdadero nombre es Marie Christine, buscada intensamente por las autoridades de la policía de Italia acusada por tráfico de drogas, solicitó por intermedio de su abogado, la revocación de la orden de detención lanzada en su contra el último 8 de abril.

La actriz se encuentra imputada de haber enviado la cantidad de 160 gramos de opio puro al director de televisión Giuseppe Loria, que se encontraba en Roma. La droga fue descubierta dentro de dos estatuas enviadas a Loria por Tina Aumont, desde Bangkok en Tailandia, donde se encontraba para filmar escenas de una película.

La encomienda fue interceptada por los carabinieri, quienes arrestaron a Loria, quien desde hace un tiempo convive con la actriz; para apoyar su pedido de revocación de la orden de detención Tina Aumont afirmó que la droga estaba destinada a su uso personal. Acompañó su pedido con varios documentos que certifican que fue sometida recientemente a un tratamiento de desintoxicación en una clínica francesa.

Corresponde señalar, que Tina Aumont, es hija de la famosa actriz Maria Montez, una de las estrellas más bellas y cotizadas de su época, y del actor Jean Pierre Aumont. Su vida particular discurre quizá con más rapidez que la artística. A los

16 años, Tina encontró el amor y decidió contraer matrimonio. El elegido era Christian Marquand, actor y amigo de su padre. Pero Marquand, con sus 36 años, no parecía que pudiera ser su compañero para toda la vida. Eran 20 años de diferencia. Pronto llegó el divorcio. No era fácil la penetración. Sin embargo, la jovencita Tina, siguió viviendo y, ahora, por segunda vez, ha encontrado quien ocupe su corazón. Se trata de otro artista. Esta vez un pintor de 24 años, llamado Frederic Pardo. La boda será pronto y la pareja irá a disfrutar las primeras nieves, al lugar de cita que ahora está de moda entre los famosos: la India.

Quizá, como reacción a su

matrimonio con Marquand, quizá por sus años, tan verdaderos aún, se inclina hacia todo lo joven, hacia todo lo nuevo y moderno.

Tina sufre con Pardo, su segunda amargura amorosa. Conoce luego al director de televisión Giuseppe Loria, con quien pasa a convivir. Su dedicación al cine, no representa ni un sacrificio ni un modo de vivir, sino su pasión favorita, porque es lo que más le agrada en su mundo. Fue descubierta en Hollywood, con el inestimable apoyo de su, en aquella época marido, Christian Marquand. Rodó "Texas across the river", junto a James Coburn. Viene a continuación "La Curée", con Roger Vadim, y en Italia, "Modesty Blaise".

## DECOMISARON EN PANAMA COCAINA POR MAS DE DOS MILLONES DE DOLARES; HAY TRES DETENIDOS

**PANAMA, 10 (EFE).** — Las autoridades panameñas de narcóticos decomisaron cocaína valorada en dos millones de dólares a tres narcotraficantes colombianos.

Los colombianos Marcelo Ribera, María Teresa Cabrera de Ribera y Clara Ribera de Mansillo, fueron detenidos el pasado jueves en el aeropuerto internacional de Tocumen, cuando intentaban proseguir viaje a Barran-

quilla. Las autoridades de narcóticos encontraron la droga, aproximadamente cinco kilos, oculta en los calcetines de los colombianos.

En las investigaciones se estableció que los tres narcotraficantes llegaron a Panamá procedente de Santa Cruz, Bolivia.

### ♦ OTRA CONFISCACION

**SYDNEY, Australia, 10 (AP).** — Agentes del Departamento de Narcóticos con-

fiscaron hoy marihuana por valor de 40 millones de dólares en el cargamento de drogas más grande en la historia de Australia. Los agentes arrestaron a dos hombres en Lago Cathie, en la costa norte de Nueva Gales del Sur, y a otros cuatro de Forster, un puerto pesquero 64 kilómetros más al sur.

Les redadas, en las que participaron también el ejército y la armada, siguieron a meses de cuidadosa planificación.

*No espere ser el último!...*

*Si aún no lo visitó un promotor de la guía comercial de Entel, llámelo a los teléfonos*

**49-2626/9975  
ó 90-3250**

Usted ya sabe que las "Hojas Amarillas" de la Guía Comercial de Entel son el medio más eficaz para promocionar su empresa o actividad. Pero siempre suele haber detalles de ubicación, tamaño, precio, que será mejor charlarlos personalmente. Por ello, no espere al cierre de recepción de avisos; solicite la visita de uno de nuestros agentes.



EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

## ERAN POLICIAS DELINCUENTES

**BRUSELAS, 10 (DPA).**

Una brigada policial belga compuesta de siete miembros, entre ellos una mujer, ha sido detenida por sus colegas en Bruselas, acusada de haber saqueado escaparates de joyerías durante tres años y haberse apoderado de joyas por valor de 250 mil dólares al cambio.

Al parecer, la culpabilidad de los policías fue puesta al descubierto por la mujer de uno de ellos, en cuyo domicilio se efectuaban los repartos.

Las autoridades de Bruselas han pedido que se proceda a una mayor rotación de las brigadas móviles en la capital belga para evitar en el futuro hechos semejantes.

## Sustraían Aceite y Luego lo Vendían por su Cuenta

El ejecutivo de una empresa de transportes se encuentra alojado en dependencias de la Brigada de Investigaciones de Morón acusado de robar parte del cargamento de aceite que tenía que trasladar a distintas empresas de importante nivel en nuestro medio. El delincuente fue identificado como Fernando Loria, de 28 años, afincado en Monte Verde 273, de Florencio Varela y también se logró la captura de todos sus cómplices. Erán los empleados de esa empresa; se trata de Luis Alfredo De Martino, de 42, Jesús Antonio Quiero, de 2; Oscar Eduardo Van Wyten, de 52; Carlos Pedro Manoni y Rubén Oscar Corvel.

### ♦ "MODUS OPERANDI"

Los servicios de la empresa de Loria eran contratados por establecimientos importantes para que trasladasen aceite vegetal crudo desde los distintos lugares de producción hasta los establecimientos procesadores. Sin embargo, en lugar de cumplir con lo pactado, los malvivientes hacían una "pasada" por una refinería clandestina (situada en Av. Argentina y Guaminí, de la Capital Federal) donde se descargaba de 3 a 10 toneladas de aceite. Tal producto era procesado y comercializado obteniendo ganancias multimillonarias.

## TRES HERIDOS FUE EL SALDO DE GRAVE ACCIDENTE

En la última hora del viernes se produjo un accidente en la localidad de Villa Ballester, al volcar el vehículo en el que viajaban cuatro ocupantes. Tres de éstos quedaron gravemente heridos, por lo que debieron ser internados en el Policlínico Mariano Castex.

Al parecer, a causa de la densa neblina estacionada en la zona y a que habría sido encandilado por otro automotor, el conductor del Dodge 1500 chapa B-1333.060 se vio forzado a realizar una brusca maniobra, que fue la que ocasionó los tumbos que dio el rodado, con el consiguiente saldo de he-

ridos. Las víctimas fueron identificadas como: Oscar Ballesteros, 32 años (conductor); Pedro Luján, 59; Sebastiana Noemí López, 15 años, y Rosa Catalina Nadal, 25 años.

El accidente ocurrió alrededor de las 23.55 de la víspera, en la intersección de avenida Márquez y 9 de Julio, de la citada localidad bonaerense.

Según un informe proporcionado anoche, las víctimas habían experimentado una leve mejoría, estimando las autoridades que posiblemente alguno de los accidentados pueda regresar a su domicilio en la semana próxima.

## GARIN

VENDO

Manzana 43, Lote 31  
Último sin edificar.  
Excelente ubicación. Tratar:  
Sr. LOPEZ BARRIOS  
Av. AVELLANEDA y Calle 19  
VIEREYES

LA CASA DEL TANGO

HUGO

MARCEL

Consumición \$ 3.800

Colombres 841, Capital

Todos los días de

22 a 4 horas

EN

ACRILICOS

DESDE 1958 SU PROBLEMA

ES NUESTRO NEGOCIO

CONSULTENOS

Fabrica y ventas: ACRILICOS

RIO DE LA PLATA S.A.

HIPOLITO TRIGOTEN 3160

93-7858/7931

## ULTIMOS LOTES

Desde \$ 13.500 por mes

precio fijo

CARLOS SPEGAZZINI

F.R. (Barrio Monte Rosa)

Fronte a Est. y Ruta 205

Comercio, casa, calles pavimentadas

y colect. "Cañuelas" 300, circulan-

do frente a los terrenos

VENDE SOTO Y CIA.

Av. LA PLATA 2500 - 923-1964

Atención todos los días

frente a la Estación

## Aprenda Fabricación de Baterías

Recuperación, instalación. (Incluye dinamos, regul., etc.) servicio diagnóstico (automot. campo e industria). Personales (últimas vacantes). Inf.: NICARAGUA 4445. Cap. De 9 a 18 hs. Por correspond. Inf.: CASILLA 131, Suc. 25, Buenos Aires.



Suecia: Fes... graduación, Cuando un Incendio Arrasó el Hotel

# PERECEN 22 ESTUDIANTES



Elocuente testimonio de uno de los incendios más trágicos de la historia. En el mismo hallaron la muerte 22 jóvenes.

ESTOCOLMO, Suecia, 10 (UPI). — Unas 22 personas murieron hoy cuando un incendio arrasó un hotel en el cual centenares de estudiantes secundarios se habían congregado para celebrar su graduación.

La policía dijo que en la fiesta participaron 450 jóvenes, pero que en el momento del siniestro, a las 2.30 de la mañana, solo permanecían en el lugar 150.

Los heridos suman medio centenar, cuatro de ellos muy graves, que fueron evacuados en helicópteros.

El fuego comenzó en el hall de entrada del hotel Boras, 320 kilómetros al norte de Estocolmo, y se extendió con gran rapidez. Cuando llegaron los bomberos la escena era dantesca. Desde las ventanas del segundo piso se veía a los estudiantes asomados gritando por auxilio. Gran parte logró saltar y salvarse con lesiones menores.

El jefe de policía, Olof Nordgren, dijo que se desconocen las causas del siniestro y que serán necesarias varias semanas para establecer el origen de las llamas.

Para la evacuación de las víctimas se apeló a todas las ambulancias y taxímetros del lugar.

Uno de los estudiantes que logró salvarse, Lars Uddemar, dijo a los periodistas: "Estaba parado en la puerta del bar, en el segundo piso cuando, de repente, el salón co-

menzó a llenarse de humo. El oxígeno se estaba acabando y tuve que ponerme toallas mojadas en la cara para ayudar a rescatar algunos. La gente saltaba por las ventanas, rompieron los vidrios con sus manos y saltaron sobre los automóviles estacionados".

El hotel tenía cinco pisos y sus 150 huéspedes fueron rescatados por los bomberos, algunos a través de las escaleras extensibles. Los bomberos dijeron que el escape de incendios estaba bloqueado por las llamas. El doctor Osten Engelbrektsson, del cercano hospital manifestó: "Fue el caos cuando todos los heridos comenzaron a llegar en ambulancias y taxis. Algunos tenían quemaduras, otros quemaduras y problemas derivados del respirar humo. También había quienes tenían esas dos lesiones y fracturas por saltar por las ventanas".

## ♦ SEGUNDO EN IMPORTANCIA

PARIS, 10 (France Presse). — El incendio que estalló anoche en un hotel de Boras, sureste de Suecia, que provocó la muerte de 22 personas al menos, es el segundo en importancia producido en 1978 en el mundo, se recordó hoy aquí.

El primer incendio del año, fue el del hotel Coates House, Kansas City, donde perecieron 13 personas.

El siniestro más dramático, fue el del hotel Taeykon-Kak, en Seúl, en diciembre de 1971, donde murieron 166 personas.

## SE REPLANTEA LA SEGURIDAD

ESTOCOLMO, 10 (EFE)

— El incendio del Stads Hotel de Boras, que causó anoche no menos de 22 muertos, replanteó el problema de la seguridad en los edificios públicos de un país como Suecia, donde la legislación a ese respecto pasa por ejemplo.

Cada hotel, cada restaurante, cada lugar visitado de las ciudades suecas debe atenerse a normas muy estrictas de protección del público y se ve sometido a frecuentes controles.

Por eso, todo el país se preguntaba hoy cómo el incendio del Stads Hotel pudo propagarse tan rápidamente y causar tantas víctimas.

## Dos Usureros Extorsionaban

Efectivos de la comisaría de Adrogué lograron detener a Antonio Rodríguez, argentino, de 48 años, casado, Gorriti 409, primer piso, departamento 3º, y a Juan Carlos Fernández (a) "El Timido", argentino, de 46 años, casado, Grecia 4474, 10º piso, departamento "B", ambos de la Capital Federal, acusados de prestamistas y extorsionadores.

Los usureros se reunían con doble documentación, la que luego hacían ejecutar por intermedio de un abogado de Adrogué, cuya participación se investiga. Los sujetos cobraban —en suma— el 40 por ciento de interés.

## BAHIA BLANCA: EL NOVIO DE LA JOVEN MUERTA ES CONSIDERADO PIEZA CLAVE

BAHIA BLANCA, 10 (De nuestro corresponsal). — Enmarcado por un clima de intensa conmoción popular, en la que resalta un dejo de ira y desesperación originada por la espeluznante vejación y asesinato del que resultó infortunada víctima, en la localidad de Daniel Cerri, la joven estudiante Nélida Margarita Garay, argentina, de 17 años, soltera, las autoridades de la policía de la provincia de Buenos Aires han logrado identificar al novio de la joven asesinada, quien presta funciones en un importante servicio de seguridad del Estado.

Al respecto pudo saberse, extraoficialmente, que las diligencias se encuentran a cargo de personal de la subcomisaría de Daniel Cerri, con la colaboración del servicio externo de la Unidad Regional Quinta de la policía de la provincia de Buenos Aires. A pesar del hermetismo que mantienen las autoridades, trascendió que habría

sido identificada e interrogada una persona, de la que solo se sabe públicamente que responde al nombre de Oscar, quien había tenido relaciones sentimentales con Nélida Margarita Garay.

Se confirmó, como publicó CRONICA, que la última persona que mantuvo contacto con la joven, cuando ésta aguardaba un ómnibus que nunca llegó a tomar, fue una persona que vestía uniforme, que luego se estableció era Oscar, de acuerdo con versiones aportadas por vecinos y varios escolares que los vieron.

Las declaraciones que pudo haber prestado Oscar en la víspera no han trascendido. Por otra parte, se sabe que han sido interrogados unos diez choferes de colectivo que habitualmente hacen el recorrido entre Bahía Blanca y Daniel Cerri, para determinar si alguno de ellos vio a la joven en compañía del que luego sería su asesino.

## COMETIERON MAS DE 11 ASALTOS

Personal de la policía de la provincia de Buenos Aires, con asiento en el destacamento La Cañada, dependiente de Bernal, logró detener a los delincuentes Atilio Omar Soepboer (a) "El Sucio", argentino, de 19 años, casado, y a un menor de 17, que cometieron más de 11 atracos a viviendas del Gran Buenos Aires.

## TORINO CUPE 72

### SEGUNDA SERIE

IMPECABLE - 3.000 Kms. REALES DEL 1er. AJUSTE

GOMAS RADIALES NUEVAS

GARAY 140 — CAPITAL

Preguntar Sr. LUETTO

## TERRENOS

desde

\$ 10.250.-  
POR MES

en San Miguel, José C. Paz  
Nogués, Del Viso.

### N. Vea Murguía

hoy atendemos en Sucursal  
San Miguel, Av. Mitre 1578  
(fte. estación) y Sucursal  
Nogués,  
RUTA 197 (frente estac.)

## TRAGICO FIN DE CADETE POLICIAL

ROSARIO, Santa Fe, 10 (De nuestro corresponsal). — Un lamentable accidente que arrojó una víctima fatal, protagonizaron cadetes de la Escuela de Policía de la provincia, en circunstancias en que manipulaban armas de fuego.

### ♦DISPARO ACCIDENTAL DEL ARMA

El suceso se originó en el interior del comedor del Instituto, en momentos que un compañero de promoción de Eduardo Jorge Heredia, de 19 años, que resultó la víctima, golpeó accidentalmente el arma que empuñaba, de la que partió un disparo que ocasionó la muerte del joven cadete.

Heredia recibió el impacto en la cabeza y fue inmediatamente auxiliado por sus compañeros, que lo trasladaron de urgencia a un nosocomio de la zona, donde a pesar del tratamiento intenso a que fue sometido dejó de existir por la gravedad de la herida, ya que el proyectil le interesó el cráneo.

## ASTARSA

ASTILLEROS ARGENTINOS RIO DE LA PLATA S.A.

NECESITA INCORPORAR:

## CALDEREROS

Con conocimientos en trazado, oxicrote, soldadura y armado de estructuras de hierro

## OFICIALES Y 1/2 OFICIALES

- SOLDADORES POR ARCO
- SOLDADORES POR Co2, M. A. G. ó M. I. G.
- OXIGENISTAS

— Se ofrece remuneración acorde a conocimientos y experiencia.  
— Servicio de micros. — Comedor en planta.

Los interesados deberán presentarse de lunes a viernes de 8 a 15 hs., sábado 17 de junio de 8 a 11 hs. o enviar carta con datos personales a:

SELECCION DE PERSONAL

SOLIS Y RIO LUJAN — TIGRE - (1648)

## OFERTA MUNDIALISIMA

Realiza **EL IMON** s.a. y sucursales

THINNER EXTRA  
18 L. 6.890.-

FOLISH 1ra. CALIDAD  
1 LT. 790.-

MASILLA PLASTICA  
Chapista - 2.990

LIJA al AGUA  
1ra. Calidad 75.-

Adquiera estos GOLAZOS en las siguientes Direcciones:

PATRICIOS 134

ALSINA 642  
Avellaneda

PATRICIOS 268

RODRIGUEZ PEÑA 1299  
San Martín



## PERECIO CARBONIZADO EN UN CHOQUE ENTRE DOS CAMIONES

# Trágico Fin de Hermano de Luque

Una falla en los frenos de un camión con acoplado y la niebla que cubría el tramo de la Ruta Panamericana por donde transitaba el vehículo fueron, al parecer, las causas del trágico accidente ocurrido durante la madrugada del viernes último en la localidad bonaerense de Boulogne y como consecuencia del cual perdió la vida, horriblemente carbonizado, un hermano del popular centrodelantero de la selección argentina de fútbol, Leopoldo Jacinto Luque. Como informamos en nuestra edición de ayer, la víctima de este desdichado suceso acompañaba al conductor de otro camión, que embistió al primero y se incendió. El hermano de nuestro gran futbolista quedó atrapado en la cabina del rodado y sufrió espantosa muerte entre las llamas. Se trata de Fernando Oscar Luque, nacido el 7 de julio de 1952 en la provincia de Santa Fe. Tenía, por lo tanto, solo 25 años, y su desaparición constituye motivo de profunda congoja, no solo en el seno de una familia respetable y querida, sino también en

entre todos los amigos y simpatizantes de quien con tan altas muestras de capacidad deportiva venía defendiendo los colores nacionales en el Mundial de Fútbol que se desarrolla en nuestro país en estos momentos.

De acuerdo con los detalles suministrados por las autoridades policiales y otros obtenidos en el lugar del hecho, éste se registró alrededor de las 4.30 del viernes a la altura del kilómetro 24 de la Ruta Panamericana, en Boulogne, jurisdicción del partido de San Isidro. Por esa ruta transitaba un camión Mercedes Benz con acoplado, chapa patente S-34.985, conducido por José Luis Machado, de 31 años, con domicilio en la localidad santafesina de Pujato. Al parecer, este vehículo tuvo una falla en los frenos, por lo que fue detenido en plena ruta, cuando detrás de él marchaba otro camión con un cargamento de carne, perteneciente a la firma Santoro Hermanos, de la provincia de Santa Fe, a cuyo volante se encontraba Leopoldo

Cáceres, de 34 años, domiciliado en la calle Almagro 712, de la capital de la provincia. Junto a él, en carácter de acompañante, viajaba Fernando Oscar Luque, única víctima mortal del lamentable suceso.

Cuando Cáceres advirtió que el camión que lo precedía estaba detenido, ya no tuvo tiempo de reaccionar para intentar una maniobra que evitara el terrible contratiempo. Su vehículo se incrustó en la parte trasera del otro y contra él se estrellaron, a su vez, dos automóviles. Uno de ellos, una cupé marca Torino, patente B-158.142, a cuyo volante iba Miguel Conelli, italiano, de 25 años, que vive en la avenida General Paz 12306, acompañado por Ana María Cristina Reyes, de 26 años, y el otro, un Ford Falcon patente B-548.193, conducido por Joaquín Antonio Pesoa. El cuádruple choque fue impresionante y a continuación se pudo ver que las llamas envolvían el camión en que se hallaba Luque, quien no pudo salir de la cabina por haberse trabado la puerta a consecuencia del tremen-

do impacto. El infortunado joven pereció carbonizado y las autoridades procedieron con posterioridad a realizar las tareas de identificación, que concluyeron ayer por la mañana. Solo entonces se supo que se trataba de un hermano del conocido futbolista, golpeado estos días por la fatalidad, puesto que, como se sabe, en su último partido contra el seleccionado francés sufrió un accidente que le impidió prepararse para el encuentro con los italianos.

La razón de que no se conociera antes la identidad de la víctima mortal reside en que Leopoldo Cáceres, conductor del camión, sufrió heridas por las cuales fue preciso internarlo en el hospital Fernández, donde su estado no le permitió prestar declaración. También resultaron heridos, aunque levemente, Conelli y Pesoa. Las autoridades policiales de la comisaría 3ª de San Isidro, donde está radicado el sumario, efectúan en estos momentos las actuaciones tendientes a determinar con precisión las causas del desdichado accidente.

## Horas Dramáticas Vive el Crack de River

Momentos de profundo dramatismo se vivieron ayer en José C. Paz, donde está concentrado el seleccionado argentino de fútbol, cuando fue preciso transmitir al centrodelantero Leopoldo Jacinto Luque la infausta noticia de que su hermano Fernando Oscar había muerto carbonizado en un accidente automovilístico. Afectado por una luxación del codo derecho, que lo puso al margen de los preparativos para el importante partido de ayer contra la escuadra italiana, el extraordinario deportista debió recibir, y lo hizo con gran entereza, este nuevo golpe de la fatalidad, que envía ante todo a sus familiares y compañeros. Resignado ya a su ausencia en la justa futbolística, su temple fue puesto a prueba una vez más con un impacto mucho más fuerte y doloroso, como es obvio, y después de haber cumplido los trámites de reconocimiento del cadáver viajó a Santa Fe para estar entre los suyos en el velatorio de los restos.

Junto con la viuda de Fernando Oscar, Gladys Rodríguez de Luque, que viajó de Santa Fe a Buenos Aires inmediatamente después de haberse comunicado la terrible noticia, Leopoldo Jacinto Luque realizó esos trámites, en los que tiene participación la comisaría 3ª de San Isidro y la justicia de turno, y se dirigió a continuación hacia la empresa funeraria Norte, de la avenida Centenario 1587, en la localidad bonaerense de Beccar, para contratar el traslado de los restos.

Ambos lo hicieron en compañía de algunos familiares y amigos íntimos, y no pudieron evitar el llanto cuando la caja de caoba oscura fue cubierta por una manta e introducida en una ambulancia de color azul que partió con destino al Pasaje Suárez 3180, en la ciudad de Santa Fe, lugar del velatorio. Por allí, difundida ya ampliamente la noticia, desfiló desde la tarde de ayer una incesante multitud, solidaria con el popular y querido futbolista y con toda su familia en este momento de desconsuelo por la irreparable pérdida.

Luque fue sorprendido por la dolorosa novedad poco antes del mediodía, cuando se hallaba a las órdenes del director técnico César Luis Menotti, quien inmediatamente le otorgó el permiso, como es lógico, para que saliera de la concentración. A partir de ese instante quedó en José C. Paz un clima de congoja, de abatimiento general, que habrá pesado seguramente en cada uno de los integrantes del seleccionado durante toda la jornada. Mientras realizó los trámites funerarios, el centrodelantero no hizo comentarios de ninguna clase. Su rostro reflejaba una intensa congoja. Más tarde partió rumbo a Santa Fe, donde, en el seno del hogar, se repitieron las escenas de dolor. Solo cabe ahora aguardar que el tiempo restañe tan profunda herida. Para esto, a su lado está el afecto popular.

## PABLITO ARDILES ¡SIN PROBLEMAS!

En los últimos días circularon insistentes rumores sobre una seria enfermedad que sufriría el hijo de Osvaldo Ardiles, mediocampista titular de la Selección Argentina.

Ultimamente, personas no identificadas hacen circular rumores falsos, con el evidente propósito de preocupar a los miembros de la Selección Nacional.

Como ya es costumbre, CRONICA salió a recoger la noticia en el lugar de los hechos. Es así como nos encontramos con la hermosa familia del mencionado jugador. Está integrada por Silvia de Ardiles y su hijo Pablo, de 3 años, quien circulaba por toda la casa jugando alegremente.

La señora de Ardiles, desmintió, que su hijo tuviera algo serio. "Lo único que el niño tuvo, fue una bronquitis de tipo asmático rápidamente superada. Tal es así que el jueves, después de asistir a un programa de televisión, donde Pablito se convirtió en la estrella, tuvo una pequeña recaída. Suministrándole un tónico vasodilatador la cosa cambió radicalmente. Ya lo ve por toda la casa haciendo de la suya."

Sobre el próximo heredero, que vendrá para setiembre, es el deseo tanto del papa, como de ella que sea un varón que llevará el nombre de Federico.



Por fortuna, el pibe de Ardiles goza de perfecta salud

## HOY PUEDE SER EL 1000, BETTEGA GRITO ¡996!

Prácticamente ya está. Uno de los tantos atractivos de nuestro mundial era saber quién conquistaría el gol Nº 1.000 en la historia de estos certámenes.

Las jornadas fueron pasando. Lenta, pausadamente; pero ya estamos en la puerta. Tan solo faltan convertir 4 goles y la cifra se habrá alcanzado. Quizá como nunca, ese tanto sea festejado; no solo por quien lo conquiste, sino por todos aquellos que somos amantes de este deporte tan seductor llamado fútbol.

### ♦ VAMOS DELANTEROS

Hoy se han de jugar cuatro partidos, y casi con seguridad, si la pólvora de los delanteros no está mojada, la cifra se habrá alcanzado. Si no... bueno, habrá que esperar hasta el miércoles, cuando comience la segunda ronda para saber quién es el beneficiado.

En los cotejos que se llevarán a cabo hoy se enfrentan Holanda-Escocia y Perú-Irán; Suecia-España y Austria-Brasil.

De acuerdo a lo que hemos podido apreciar, es factible que lleguemos a la misma; o sino, la paradoja de que algún equipo eliminado para la próxima ronda tenga, aunque más no sea, la satisfacción de poder guardar, para sí, la honra de haber conquistado el gol 1.000 en la historia del fútbol mundial.

Falta muy poco. Es cuestión de sentarse frente al televisor o bien ir a cualquier estadio para ser testigo directo de este acontecimiento. La única lamentable es que no ha de llevar la camiseta argentina, si lo conquistan hoy, sino...

## EN LA TIERRA DEL VINO LOS "SCOTCH" BUFAN

MENDOZA, 10 (De nuestros enviados especiales). — Lamentablemente llegó a esta ciudad la delegación de Escocia. Y decimos "lamentablemente" porque se han mostrado irrespetuosos desde que pusieron un pie sobre la pista del aeropuerto de El Plumerillo.

El avión de LADE llegó procedente de Córdoba a las 14.15. Lo primero que hicieron los jugadores escoceses fue burlarse de la banda de la IV Brigada Aérea que fue a recibirlos con los acordes de las más famosas marchas patrióticas argentinas.

Las chicas bilingües se acercaron a los "reyes del whisky" para ofrecerle a llevar sus maletas hasta el omnibus. Los futbolistas, por lo

general, tuvieron propuestas inadecuadas para ellas. Una de las azafatas indignada nos señaló que se acercó a Jordán y le propuso ayudarlo con el equipaje, y que el centrodelantero le respondió: "Deja que la valija la llevo yo. Veni al hotel conmigo".

Los integrantes de esta delegación de maleducados se fueron en el micro hacia el hotel San Francisco, en Chacras de Coria. Pero antes de partir dieron la nota tapándose la cara ante los fotógrafos. Sacándole la lengua a unos o bien tirando el saco hacia el lente, como lo hizo Ally McLeod, el director técnico del plantel, que es quien debería dar el ejemplo.

En seguida se comunicó a los periodistas presentes en el aeropuerto que el entrenador escocés no iba a dar ninguna conferencia de prensa en ese lugar. Posteriormente confirmamos que dicha reunión con los medios informativos no se iba a realizar. Tal es así que McLeod expresó a quienes lo rodeaban en el alojamiento de Chacras de Coria: "No quiero saber nada con los periodistas. Al que se acerque le echo los perros".

Como los escoceses no vinieron con perros, deducimos que al referirse a ellos estaría pensando en echarnos a sus jugadores, que por las actuaciones últimas se aproximan bastante.

## JUNIO EN PORTUGAL: ARBITRO PARO EL PAIS

LISBOA, 10 (AP). — El dilema de un atemorizado árbitro en un partido entre dos equipos de fútbol de baja clasificación llegó ayer al escritorio del presidente Antonio Ramalho Eanes e inmediatamente asumió las proporciones de un problema político nacional.

### ♦ INJUSTO

Alberto Joao Jardim, jefe gubernamental regional en las islas portuguesas de Madeira en el Atlántico, escribió a Eanes que los isleños consideraban injusto el resultado de un partido celebrado el domingo pasado entre los equipos marítimo de Madeira y Farense, un club continental portugués. Según testigos los

visitantes madeireños fueron tan intimidados por la hostil concurrencia local que los jugadores se negaron a retornar a la cancha después del primer tiempo.

Al mismo tiempo el árbitro fue virtualmente apisonado en la oficina de los oficiales, imposibilitado de ordenar el inicio de actividades para la segunda parte del encuentro. Farense, el equipo local, ganó 1-0 y la victoria fue ratificada por el Consejo Disciplinario de la Federación Portuguesa de Fútbol.

Jardim dijo que el problema "preocupa al gobierno regional debido a la posible repercusión nacional más allá del ámbito deportivo, considerando el sentir de

los madeirenses hacia esta injusticia".

### ♦ SUSPENDIDO

Añadió que procedimientos similares no fueron seguidos después que una concurrencia local hostil obligó al árbitro a detener, a mitad de partido, un juego de segunda división entre Seimbrá y Barreirense, dos equipos continentales. En este caso la Federación de Fútbol decidió que se jugará otro partido.

Jardim pidió que se deje abierto el caso e inició una investigación.

La Federación Portuguesa de Fútbol rehusó comentar el asunto y no hubo reacción inmediata de parte del presidente Eanes.



## ARGENTINA, SOS MUNDIAL

## PERDIMOS EL PARTIDO Y BUENOS AIRES

¡HOMENAJE!  
AL HERMANO DE  
LEOPOLDO LUQUE

Silencio total en el "Monumental". Las gargantas se han llamado a sosiego. Los brazos ya no agitan más esas banderas blancicelestes. Hay un dolor profundo. Inmenso. El hermano de Leopoldo Jacinto Luque —por rara coincidencia del destino no actuó en el partido— se había matado en un trágico accidente sucedido en la ruta Panamericana, jurisdicción de Boulogne. La víctima, cuyo nombre era Francisco Oscar Luque, había nacido en Santa Fe y estaba próximo a cumplir 26 años. Se dirigía a esta capital, en un camión perteneciente a la empresa donde trabajaba, y a las 5 de la mañana de ayer, chocó violentamente contra otro vehículo, aparentemente debido a la niebla que había. El hermano del jugador quedó atrapado dentro de su vehículo, y murió carbonizado.



Valencia perderá una vez más ante los defensores italianos. Finalmente la pelota será del líbero Scirea.

## NOS VAMOS A ROSARIO...

El estadio de River Plate se había convertido en el centro de atracción de nuestro país. Allí, la selección argentina definía con los italianos su clasificación en la zona. Tras los noventa minutos casi se transformó en decepción. Italia derrotó a Argentina. Pero no fue por el resultado sino por el flojo desempeño del equipo. Los albicelestes tuvieron la pelota y el campo, pero también demostraron una falta de criterio y sentido para tratarla alarmante. La impotencia se convirtió en el denominador común de los "albicelestes". Ante tanta flojedad, los "azurros", que se limitaron a defenderse, lograron a través de un contraataque el gol del triunfo que lo materializó Bettega. Italia seguirá en Buenos Aires. Argentina a Rosario y la duda. Habrá que cambiar esquemas, dejar caprichos de lado, si no, será inútil.

## PRIMER TIEMPO

Dentro de un marco muy entusiasta se jugaron los primeros minutos con característica de estudio. Como dos boxeadores que no quieren arriesgar hasta conocerse bien. En los primeros minutos, hasta los quince Italia trató de cubrir el medio campo, triangulando con Benetti en la contención y Tardelli con Antonioni como salida. Argentina no encontraba la pelota y Ardiles como Valencia no podían alimentar a sus delanteros. Kempes estaba muy aislado y Cabriní maniataba a Ortiz. Sobre los 7 minutos una escapada de Causio por derecha que le gana a Tarantini terminó en un centro que es rechazado con apremio por Passarella. Ninguno de los dos avanzaba con peligro al arco, más bien todo sucedió en la mitad de la cancha. A los 14 minutos se produjo la primera llegada seria de nuestra selección. Y fue de media distancia. Kempes la tocó atrás para Ardiles que remató desde fuera del área exigiendo a Zoff que contuvo bien.

Después de esos primeros minutos levantó la selección argentina, ya que los "azurros" retrocedieron en el campo con una marcada tendencia al contraataque.

La ubicación de Kempes como delantero centro, le permitió a Valencia moverse penosamente y despegarse de la marca. Mejoró Ardiles y Bertoni que no fue muy habilitado comenzó a realizar lo que se imponía. Llegada al fondo y el centro atrás. Así fue que una pared entre Valencia y Bertoni, llegó al fondo el puntero y su centro rasante es sacado por Scirea cuando entraba Kempes con posibilidades.

Anunció Italia, a la que ya costaba salir de su zona, logró a los 26 minutos una clara oportunidad. Causio envió un corner desde la derecha, peinó Rossi y Bettega cabeceó solo. Fillol en gran intervención sacó al corner.

El partido en esos momentos levantó en emotividad. Ardiles comenzó a proyectarse y complicó el trabajo de la última línea italiana. A los 28 minutos Benetti le cometió foul a Kempes sobre el borde del área. Remató el cordobés y Zoff sacó al corner. Lo ejecutó Bertoni y Passarella que se proyectó cabeceó abajo salvando nuevamente el arquero.

De ahí en más se acentuó la ofensiva argentina. Ortiz le ganó la espalda a Cabriní y por ese sector se volcó Valencia y Kempes creando las mejores jugadas. En Italia la prodigalidad y sacrificio de Benetti no encontraba eco en sus compañeros. A los 32 minutos se produjo una clara jugada de gol. Se equivocó Cuccureddu al intentar rechazar. Cabeceó mal, la pelota cayó dentro del

área y Kempes de media vuelta remató desviado cerca del poste derecho, encontrándose en inmejorable situación.

Siguió dominando el partido Argentina hasta el final. Italia se agrupó en el fondo e intentó alguna salida a través de Rossi y Causio que bien marcados poco pudieron hacer. El empate ya era negocio.

La defecación de los blancicelestes fue que a pesar de jugar con dos punteros bien abiertos no intentó utilizar el juego por ese sector. Tuvo más la pelota pero adoleció de falta de profundidad.

## SEGUNDO TIEMPO

Al terminar el primer tiempo dijimos que Argentina carecía de fuerza en ofensiva. En el segundo tiempo el defecto se convirtió ya en un insalvable error. Italia se dedicó a esperar atrasado, no intentó asumir la iniciativa en ningún momento.

Con el planteo dado de esa manera, quedaba por saber si la selección albiceleste podía resolver el cerco creado. Tenía la

pelota, pero el drama era cómo administrarla. No encontró la solución.

A los 10 minutos se produjo una falta por izquierda. Tiró Valencia, recibió Bertoni, que remató bajo, contentiendo Zoff cuando entraba Kempes. Con el transcurrir del tiempo se acentuaba el dominio de Argentina, pero también se desnudaba con mayor intensidad la falta de criterio para resolver desde la mitad hacia adelante. El arco cada vez más lejos. Los punteros, tanto Ortiz como Bertoni, desaparecieron. Kempes bien marcado no aportaba nada positivo. Y en el medio solo la voluntad y el despliegue de Gallego corriendo y batallando por todos los sectores. El jugador de Newell's se convirtió a la postre en el mejor jugador del equipo. Pero su fuerte no es la creación y en ese sentido es donde el problema se fue agravando. Valencia y Ardiles se fueron perdiendo, en una intrascendencia alarmante. El toque repetido e improductivo era la única arma.

Los italianos ante tanta impotencia, los dejaba jugar sin preocuparse demasiado. Y

buscando la posibilidad de algún contraataque. Y la circunstancia llegó. Se jugaban 23 minutos y el estadio de River enmudeció. Arrancó Bettega por el centro, tocó a Paolo Rossi que le devolvió en pared. Bettega dejó atrás a O'Guin y con remate bajo al palo derecho llevó el grito de ¡golool de Italia...!

El tanto de los azurros creó la desesperación de los albicelestes. Pero también hizo evidente el cúmulo de errores de nuestra selección. Se buscó siempre por el centro. El pelotazo repetido y cansador. Las puntas se desecharon, y el ingreso de Houseman por Ortiz no resolvió el problema. Italia cada vez se retrasó más. Pero se notaba una gran tranquilidad en sus jugadores. Argentina era todo impotencia.

Recién a los 30 minutos Bertoni dio a Houseman que en jugada individual eludió a dos rivales, entregó a Valencia pero el remate de éste se fue por sobre el travesaño. Esta se convirtió en la primera situación en que la pelota rondó cerca del arco de Zoff, con peligro. Los últimos instantes del partido se jugaron con una Argentina totalmente confundida y desacertada. Sin rotación en el ataque. Los delanteros perdían constantemente y carecieron de profundidad. Italia le regaló el campo, dejó adelantado a Causio y Benetti abanicándose delante de su defensa. El rubio fue un verdadero motor.

A los 42 minutos en otro aislado intento ofensivo italiano, Bettega y Rossi se encontraron con toques sucesivos, cayó el "benjamín" azurro dentro del área y Fillol contuvo.

Ya quedaba poco por hacer. Y como elede los desaciertos, a los 44' Tarantini entregó a Houseman que desde buena posición remató "al revés". Terminó en un centro que cayó cerca de la mitad de la cancha.



Ortiz se va por la izquierda, pero Cuccureddu llega a tiempo.

**0 ARGENTINA:** Fillol; Olguín, Galván, Passarella y Tarantini; Ardiles, Gallego y Valencia; Bertoni, Kempes y Ortiz. D.T.: Menotti.

**1 ITALIA:** Zoff; Gentile, Belugi, Scirea y Cabriní; Tardelli, Benetti y Antognoni; Causio, Rossi y Bettega. D.T.: Bearzot.

**Gol en el segundo tiempo:** 20m. Bettega (1) luego de una excelente pared con Rossi. **Cambios:** Houseman por Ortiz (A); Cuccureddu y Zaccarelli por Belugi y Antognoni (I). **Árbitro:** Klein (Israel). Regular. Dualidad de criterio para cobrar la misma infracción. De cualquier forma no incidió en el resultado. **Estadio:** River Plate.



# Y ESO QUE IBAN A

## • A Falta de "Arreglo", Inteligencia



Bettega le gana a Passarella en el área italiana. Scirea mira.

La suspicacia y la mala fe, quedaron totalmente desechadas, Italia no fue "a menos". Ganó el partido, el Grupo 1 y se quedará en Buenos Aires. Claro, que para la óptica, quizás haya dado la impresión de que no se esforzaba demasiado para buscar los dos puntos. Pero es un grave error creer eso. Argentina tuvo casi siempre el dominio territorial del encuentro. La pelota también. Pero, mentalmente los italianos fueron permanentemente los dueños de todo. Su gran virtud, fue la de conocer claramente los defectos y virtudes del conjunto que tenía enfrente, y de acuerdo a esa premisa actuó. Sin regalar nada, dosificando sabiamente la ventaja de saber que con un empate les bastaba. La selección Argentina o mejor dicho, el equipo de Menotti, volvió a ser el mismo, pero con la única diferencia en su contra que esta vez no estuvieron el gol de Luque, y el genio de Alonso, para salvarlo. Ahora, viajará a Rosario donde seguirá buscando las ideas, el ritmo, la sorpresa...

Esta vez no se le pueden "cargar las tintas" a un sector del equipo argentino, que en los anteriores cotejos fue el inicio de toda una debilidad estructural: la línea de fondo. Olguín jugó su mejor partido y cumplió siempre bien, especialmente en la marca. Algo parecido puede decirse de Luis Galván (salvo el error mutuo con Passarella en el hermoso gol de Bettega). Pero sin embargo hay que señalar que ambos se vieron favorecidos por la modalidad de juego empleada anoche por los "azules". Prácticamente no jugaron con punteros filios, sino que los tres delanteros ofensivos, Causio, Paolo Rossi y Bettega, rotaron continuamente, y más bien lejos del área. Arrancaban siempre de atrás, y cuando pisaban las 18 yardas argentinas (fueron pocas veces) lo hacían con sorpresa y talento.

En cambio el "gran pecado" de nuestra selección, volvió a estar de medio campo hacia adelante. Pero, esencialmente, en la zona donde se gana por presencia, inteligencia y sabiduría: la de los volantes, Arditos y Valencia, patentizaron la carencia total de esas virtudes. Pusieron, sí, mucha

voluntad, eso quién lo puede negar, pero en fútbol, con eso no basta. En ningún momento se hicieron dueños de la situación, aunque, quizás, fueron los que más tuvieron la pelota en su poder. Los punteros, Bertoni, Ortiz fueron olvidados totalmente, y cuando se acordaron de ellos, le entregaron el "presente", con la marca encima, dejándolos librados a lo que pudieran hacer individualmente.

Quedaba Kempes, haciendo de Luque. Kempes y su soledad, para tratar de quebrar la marca "aliento a aliento" a la que lo sometió todo el partido, el marcador Gentile. Si se tiraba a la punta, ahí estaba Gentile, si iba al medio o atrás, lo mismo. Y como, Kempes es un jugador distinto al riverplatense (no tiene su facilidad de maniobra para jugar en espacios reducidos, ni para tirarse a las puntas), la única carta de gol, quedó sin franqueo para mandar. Las dos situaciones más claras de gol para Argentina, se produjeron después de la retirada de Bertoni. A los 30 minutos, un bombo de tiro libre de Kempes, que sacó admirablemente al corner Zoff. Ejecutó Bertoni, cabezazo de Passarella, bajo y al poste derecho y de nuevo magistral salvada del arquero.

Hasta los 20 minutos del complemento, Argentina dominó el campo hasta en forma sofocante, por lo continuo. Pero fueron "al negocio" de Italia, porque faltó la claridad, decisión y potencia, para quebrar el vallado de casacas azules que taponaron el área de Zoff. Y justo cuando el tablero luminoso marcaba ese instante (20 minutos) aparición en toda su magnitud la fría celebración y el talento del mejor jugador del campo, Roberto Bettega. Pared magistral con Paolo Rossi, quedó de Galván-Passarella y llegada tarde de Tarantini: Fillol impotente, la fue a buscar adentro. Por primera vez en la noche los miles de banderines con nuestros colores quedaron guardados junto a la gran desilusión... Ahora queda Rosario y un poco menos de esperanzas...

JUAN CARLOS CERRO

### Grupo "1"

Equipos	J	G	E	P	GF	GC	Ps.
ITALIA .....	3	3	—	—	6	2	6
ARGENTINA	3	2	—	1	4	3	4
FRANCIA ..	3	1	—	2	5	5	2
HUNGRIA ..	3	—	—	3	3	8	—

## ¡ROSARIO Y UN ACERTIJO: ESE DE LAS ENTRADAS...!

Los resultados en el fútbol a veces trastruecan todas las suposiciones que se tejen de antemano. En este Mundial la cosa ya es más seria, no solo por lo que hace a la fase competitiva exclusivamente, sino en lo que respecta al público espectador.

La derrota de Argentina no es grave, ni determinante en cuanto a las posibilidades estrictamente futbolísticas. La selección sigue en carrera y en la segunda serie es como comenzar de nuevo. Lo que sí cambia es la sede donde deberá seguir jugando. Ya la cancha de River pasó al recuerdo. El nuevo escenario será Rosario, en la "Chicago" argentina la selección tendrá, ahora sí, que definir su futuro. ¡Venir o morir!

Decíamos el problema de los espectadores. Porque por un lado quienes compraron entradas sin conocer quiénes continuarían en carrera, lo hicieron a priori volcándose al Monumental. La esperanza les decía que quizá la selección proseguiría ahí. Ahora, con los resultados a la vista, la realidad es otra. Seguramente que quienes eligieron Rosario, estarán felices, con el agregado de tener un valor comercial en el bolsillo: las entradas...

Igualmente, no es para desesperar. Hay antecedentes de equipos que debieron cambiar su zona inicial. El más cercano fue Alemania en el '74. Era local y debió mudarse. Pero a la postre, obtuvo el título mundial. ¿No pasará lo mismo con Argentina? A esperar.



Entre tantas banderas celestes y blancas aparecieron los "tiffos". Con su clásico ¡Forza, Italia! no dejaron de alentar a la gente de Bearzot. Los "azules" jugarán su primer partido de la segunda ronda ante Alemania. Un duelo para alquilar balones. La escuadra azurra aparece como uno de los candidatos más firmes para ganar la Copa del Mundo.

# ¡ITALIA NOS MANDO A LA "B"....!

Las cartas ya están hechas. Se ha cumplido el primer ciclo, y desgraciadamente la "mano" viene mal...

Es que ayer Italia, terminó de echar una enorme nube de dudas sobre nuestra selección. Fue un golpe duro. Enorme Pero habrá que levantar cabeza o si no...

### ♦ ¡A BANCARLA!

Ahora, el destino dice Rosario, y hay que "bancarla" como unos señores franceses. Es que no todo está perdido pero, indudablemente, es necesario saber sobreponerse a

la situación, nada agradable por cierto.

Pero en fin... ¡Mremos hacia adelante, y el escollo es Polonia, primero, en el grupo N° 2. Un rival que hizo su presentación en la inauguración del mundial, dejando grandes dudas, pero que luego pese a no jugar bien, logró ser el puntero de su zona. Indudablemente un signo de interrogación enorme; no solo por los polacos, sino y particularmente por los nuestros.

### ♦ AQUI, OTRO COLOR

Mientras que en Buenos Aires el asunto

va a tomar un color distinto. Tendrá otro matiz. El primer encuentro será entre Italia, primero en el grupo 1 y Alemania, segundo en el 2. De acuerdo a lo visto, los "azules" han realizado hasta el momento una campaña por demás meritoria, y suplico es a lo que hicieron los actuales campeones del mundo...

### ♦ ¡QUE VA A HACER!

Aunque claro, la gran "mufa" la van a tener todos los aficionados que compraron sus abonos descontando con que nuestro se-

leccionado se clasificaba primero —seguida en Buenos Aires— y por ende, los cotejos empezaban a las 19.15 horas; mientras que ahora, los mismos darán comienzo a las 13.45 horas. Pero, con el consiguiente problema, que han de tener con sus respectivos trabajos. Es que, los abonos, costaban bastante, y será una gran pena no poder usufructuarlos. Para sintetizar. Esto es lo que ha ocurrido hasta el momento, en las dos zonas que han concluido. Hoy finalizarán dos más, y entonces sí sabremos quiénes son nuestros rivales en la segunda vuelta...



# MENOS

ARGENTINA, SOS MUNDIAL



Y Kempes tuvo que marcar a Benetti.



Passarella y el cabezazo. Causio no quiere. El defensor Cabrini rechaza sobre la cabeza de Gallego. Italia seguirá en R. Plate.



Cabezazo de Bettiga que Fillol atajará junto a un poste. Galván y Kempes miran, sin intentar nada de nada.

## EN RIVER, UNO POR UNO

La de anoche fue la segunda vez que Argentina e Italia, se enfrentan en la cancha de River Plate. En la primera oportunidad, el triunfo correspondió a nuestro país, por la mínima diferencia, 1 a 0 con gol de Norberto Conde.

Fue en el año 1956 y el once representativo argentino, estuvo integrado por Domínguez, Dellacha y Vairo; Giménez, Guidi y Benegas, Sansone, Conde, Maschio, Labruna y Cruz. Los italianos jugaron con un equipo integrado, en su gran mayoría, por jugadores de la Fiorentina, por ese entonces, campeón de Italia.

El partido, no tuvo validez para ningún torneo y fue en reciprocidad, a una visita del seleccionado argentino a Italia. Desde entonces, las selecciones de los dos países, nunca se encontraron en Buenos Aires, en partidos de carácter oficial. El gol de Roberto Bettiga sellando el triunfo de Italia, quedará así en la historia y por el momento, quedamos empatados, en partidos y en el marcador.



# ¡...Y EN NUÑEZ, BAILA



El gol italiano captado desde dos ángulos por los ojos atentos de CRÓNICA. Arriba, a la izquierda, Tarrantini no llega al cierre y Bettega, visto de frente, manda el disparo que someterá a Fillol inapelablemente. También arriba, pero a la derecha, se ve a Bettega de espaldas y al "Pato" de frente. La flecha indica el lugar exacto donde se metió la pelota

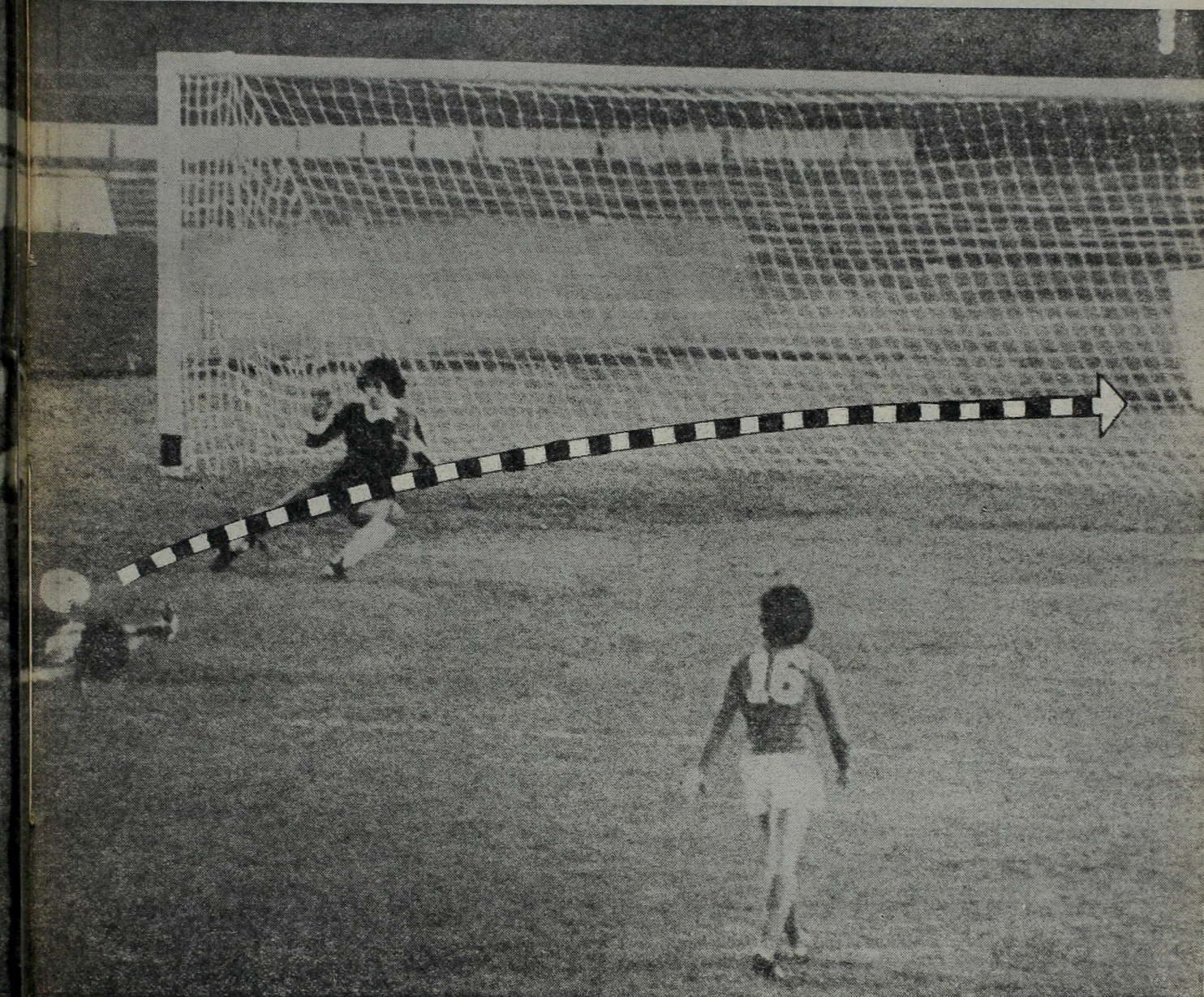
La dura lucha por el balón. Abajo, a la izquierda, Passarella debe soportar la presencia poco ortodoxa de Paolo Rossi.



Arviles, intentando armar un ataque. Fue el



# AMOS LA TARANTELA!



## EUFORIA EN ITALIA; NOS CRITICAN ESPAÑOLES Y EN TUNEZ, ENOJADOS

ROMA, 10 (ANSA). — Roma, la capital italiana, pocos minutos después del final del partido en Buenos Aires entre Argentina-Italia, vio invadidas sus calles por largas caravanas de automóviles, cargados de hinchas que improvisaron en Plaza Venecia y en otros puntos centrales de la ciudad, marchas con despliegues de banderas y ensordecedores "conciertos" con bocinas y silbidos.

La victoria de Italia sobre la Argentina fue saludada en Nápoles con desfiles de automóviles y marchas en todos los puntos de la ciudad, que hacían flamear las banderas tricolores. Chicos portando rudimentarios instrumentos musicales improvisaron una banda, mientras que otros se lanzaron en frenéticas danzas gritando "¡Viva, Italia!".

Nápoles, que parecía desierta antes de que empezara el partido, se llenó de repente. Se calcula que medio millón de personas siguieron el partido por televisión, ya sea desde sus casas o desde los bares, en las zonas populares. La victoria de Italia fue saludada también con disparos de petardos.

### ♦ EN ESPAÑA

MADRID, 10 (ANSA). — En la transmisión en directo del encuentro Italia-Argentina, el comentarista de la televisión española dijo que

"este encuentro podría muy bien ser la final del mundial".

Para los periodistas españoles, Italia "mereció ampliamente la victoria y demostró ser, hasta ahora, el mejor de los equipos del mundial. Un juego compacto, colectivo, sin ninguna concesión y siguiendo siempre las órdenes del entrenador a la perfección".

En cuanto a la Argentina, los mismos periodistas recalcaron que "quizá tiene jugadores individuales más brillantes, pero como equipo se revela débil en muchas ocasiones".

### ♦ CRITICAN AL REFEREE

TUNEZ, 10 (ANSA). — La primera reacción de los tuncinos después del encuentro de hoy contra la República Federal Alemana en el Mundial de Fútbol, fue de crítica contra el árbitro Orosco, definido "inseguro y carente de coraje".

Orosco —en una nota de la TAP, la agencia oficial de prensa—, que no fue brillante, privó a Túnez de un indiscutible penal a su favor cuando a los 40 minutos, luego de un ataque del seleccionado tuncino, Agreli fue golpeado por Kaltz, pero el árbitro, en vez de acordar el penal, no encontró otra solución sino la de hacer continuar el juego, privando de ese modo a

Túnez de una clasificación en el turno sucesivo que habría evitado su eliminación del campeonato de fútbol.

### ♦ POBRE OROZCO

La pregunta que se hace la TAP es si es necesario ser campeones del mundo para obtener un tratamiento especial de parte de los árbitros. Otra pregunta: ¿Por qué la FIFA confió la dirección de un partido tan importante a un árbitro de pobres condiciones y poco conocido a nivel internacional?

Si la FIFA —prosigue la nota— juzgó útil confiar la dirección del encuentro a un árbitro sudamericano, lo cual constituye una loable iniciativa, habría tenido que designar a uno de los mejores árbitros del continente, especialmente el brasileño Arnaldo Coelho, quien fue encargado de dirigir un partido de menor envergadura como el de Francia-Hungría.

"No figura entre nuestras costumbres criticar a los árbitros —concluye la TAP— pero la mala actuación del señor Orosco no puede pasar inadvertida".

Ducha fría para la hinchada tuncina tras el partido y Túnez se quedó sin ver el espectáculo de las calles invadidas por una multitud enloquecida como sucedió tras el encuentro con México.



olamente intención.





Gallego remató fuerte, pero ganará Scirea. Valencia en acción. Amagues frente a defensores italianos. Lo suyo ha sido fracaso...

# MENOTTI Y BEARZOT



Houseman frente a un frontón italiano. Tres "azzurros" tapan.



Bertoni quiere pasar, y no puede. Scirea y Cabrini defienden.

# ¡VOTAMOS POR OLGUIN!

• El Mejor de un Equipo sin Ideas • De Italia y de la Cancha, Bettenga

La selección tuvo anoche el "privilegio" de frustrar las esperanzas de 25 millones de argentinos, con una producción donde la mediocridad fue el factor dominante. **Olguin** fue el mejor de los nuestros. Los jugadores italianos, feles intérpretes de un libreto afinado, tuvieron en Bettenga a su más alto exponente. Aquí, los actores, uno por uno...

## ARGENTINA

**Filoli:** Se mostró seguro y con excelente reflejos. En el gol no tuvo ninguna posibilidad. En la primera etapa no retuvo un largo envío de Tardelli; luego fue una garantía.

**Olguin:** Se revalidó de fracasos anteriores. Fue el más regular de nuestro equipo. Bien en los anticipos, tuvo el buen tino de cruzarse detrás de Galván cuando éste salía a la descubierta.

**Galván:** Continúan sus dudas cuando tiene que encarar a sus ri-

vales afuera del área penal. En el gol italiano no tuvo reacción para neutralizar la pared entre Rossi y Bettenga.

**Passarella:** Un cabezazo suyo en el primer tiempo, que salvó Zoff, fue una de las pocas posibilidades de gol de nuestro equipo. En general, actuó discretamente. No intentó llegar al área rival sino en contadas oportunidades.

**Tarantini:** Mucha voluntad; bien en la marca y sin ideas cuando se proyectó en función de ataque. En el gol, llegó tarde al cruce.

**Ardiles:** Mucho transporte, poca claridad en los anticipos, un gran desgaste con pocos resultados. Tuvo algunos destellos durante los primeros diez minutos del complemento. En general su labor fue pobre.

**Gallego:** Un verdadero luchador. Ganando y perdiendo. Acertando y equivocándose, nunca quiso bajar los brazos.

**Valencia:** Su presencia en el equipo aún no se justificó en este Mundial. No marca, no crea, no actúa en función de equipo. Un misterio.

**Bertoni:** Ubicado en una posición que no le es cómoda, finalmente trató de jugar por el centro, pero allí chocaba con Kempes.

**Kempes:** Tuvo la marca de Gentile, como una estampilla durante todo el partido. Siempre lo siguieron dos o tres italianos. En el centro muestra problemas de perfil. Luchó siempre solo, al promediar el segundo tiempo bajó los brazos. Fue muy golpeado.

**Ortiz:** Realizó un excelente primer tiempo. Superó con sus amagues y su gambeta a Cuccureddu y a Scirea. En el complemento se apagó.

**Houseman:** Prácticamente no jugó, ingresó cuando Italia estaba totalmente replegada.

## ITALIA

**Zoff:** Un excelente arquero de notables reflejos. Realizó una atajada sensacional ante un cabezazo "hacia abajo" de Passarella.

**Scirea:** Un libero que conoce su oficio a la perfección. Una escoba que barrió a fondo. Se confundió un poco ante los envíos aéreos.

**Gentile:** Tuvo la misión de "borrar" a Kempes y lo logró. Terminó jugando de marcador central.

**Belugi:** Actuó poco, salió lesionado a los siete minutos de juego.

**Cuccureddu:** Tuvo que verse las con un inspirado Ortiz durante la primera etapa. Luego de perder en el mano a mano, se recuperó en el complemento. Se excedió en el juego brusco.

**Cabrini:** Perfecto en la marca, intentó en contadas ocasiones lanzarse al ataque y lo hizo con eficacia.

**Benetti:** Es el patrón del con-

junto italiano. Es el dueño del freno, del cambio de frente, y también de las malas artes para ablandar al adversario.

**Tardelli:** Su especialidad es la marca y rueda de auxilio de Benetti.

**Antognoni:** Un excelente transitor de la cancha, siempre buscó la compañía de Bettenga.

**Causio:** Un gran habilidoso. Fabricó varios "sombreros" a los defensores argentinos. Rotó por la cancha, pero preferentemente jugó contra la raya.

**Bettenga:** El hombre de la cancha. Su presencia es importante en cualquiera de las áreas. El gol lo concretó con gran frialdad.

**Paolo Rossi:** Un delantero muy vivo; se tira bien a los laterales, es dueño de medio gol. Su pared previa fue notable.

**Zaccarelli:** Similar en su juego a Antognoni, pero con mayor fuerza.





Gallego, uno de los que no se achican ante nada ni nadie, en el suelo. Los "tanos" pasan de largo.

## Presencia de los Tres Comandantes

Nuevamente los integrantes de la Junta Militar de Gobierno, estuvieron presentes en el estadio de River Plate, pa. a presenciar el encuentro que cerraba la serie clasificatoria entre Argentina e Italia. El teniente general Jorge Rafael Videla; el almirante Eduardo Emilio Massera y el brigadier general Or-lasdo Ramón Agosti se hicieron presentes instantes antes de comenzar el encuentro, cuando la efervescencia popular auguraba un nuevo éxito de nuestra selección, lo que lamentablemente, no se concretó.

Luego del gol de Italia, un balde de agua fría cayó sobre el estadio, y el entusiasmo popular se fue diluyendo, a medida que transcurrían los minutos. Los Tres Comandantes, sufrieron como tres "hinchas" mas, la derrota albiceleste.

El presidente Videla, se trasladará hoy a Mendoza, donde visitará la exposición organizada por la Unión Comercial e Industrial de Mendoza, donde se exponen desde camiones de gran tonelaje, hasta motoniveladoras. Por la tarde, presenciará el partido entre Holanda y Escocia. Por su parte, el brigadier general Agosti, viajará a Mar del Plata, donde presenciara el encuentro que en la Perla del Atlántico disputarán las selecciones de Brasil y Austria.

# SE TIRARON FLORES

## • Felicitaciones Mutuas: "Los 2 Candidatos"

La conferencia de prensa. Algo común en los campeonatos del mundo, pero que en esta ocasión tenía otro color. Había más expectativa. Se terminaba de perder y se descontaba que el periodismo trataría de indagar con todo. Sin reparar en nada. La posibilidad de poder "sacar-nos" de encima un montón de dudas sobre la actuación y el futuro de la selección. Pero... los técnicos se regalaron flores, entre ellos se ayudaron. Lo invitamos a que usted participe de la misma...

Empezamos por el dueño de casa. Menotti, dijo: "En los primeros 45' realizamos la mejor producción de todo el Mundial. Hicimos siempre el gasto del partido. Atacamos sin cesar. Ellos se agruparon bien atrás y contraatacaron con inteligencia. No obstante, tuvimos tres situaciones claras de gol, las cuales, de haberse concretado alguna de ellas, el destino del partido hubiera sido otro. Pero el fútbol es así. No hay vueltas que darle".

Consultado sobre la próxima vuelta, el técnico respondió: "Ahora vamos a salir a atacar. Habrá que buscar el triunfo desde el vamos, por cuanto es la serie decisiva. De allí saldrán

quienes disputen la final, y estoy seguro de que estaremos en la misma..."

"No nos faltó conductor dentro del campo de juego; siempre tuvimos la pelota en nuestro poder. Nunca especulamos y de esa forma le favorecimos el trabajo a ellos, que realizan el contraataque de una manera sensacional..."

Después siguió: "La falta de Luque s fundamental para el andar, especialmente el ofensivo, del equipo. Sin él, todo cambia radicalmente. Se hace muy difícil reemplazarlo, por la capacidad goleadora que tiene..."

Después el tema fue sobre el futuro de la selección en Rosario.

"Mañana —por hoy, domingo— han de viajar a primera hora integrantes del cuerpo administrativo y el médico del plantel, el doctor Rubén Oliva, para que preparen todo en esa ciudad, más específicamente en Granadero Baezgorria... Una vez que nos den el visto bueno, partiremos hacia allí. Seguramente el mismo será mañana, domingo por la noche, o bien el lunes a primera hora. Ahora vamos directamente a José C. Paz, donde quedaremos concentrados hasta el viaje a Rosario..."

"Por último, quiero felicitar a mi colega Enzo Bearzot, por partida doble. Primero porque Italia jugó muy bien, con mucha inteligencia, y en segundo término porque en Roma, cuando nadie daba un peso por la posibilidad del equipo, se "bancó" toda la contra del periodismo, porque confiaba ciegamente en su trabajo y en el de sus dirigidos..."

Por su parte, Enzo Bearzot también se mostró muy diplomático: "No tengo dudas en afirmar que Argentina fue el rival más difícil que tuvimos en la primera serie. Es más: nos obligó a cambiar nuestro esquema; porque antes atacábamos siempre, en cambio hoy, con el andar de los argentinos nos vimos obligados a utilizar el contraataque..."

Luego prosiguió: "Sigo considerando a la selección argentina como uno de los más serios candidatos; especialmente por la agresividad (?) que muestra en la ofensiva. Respecto a las críticas que tuve en mi país, nunca me molestaron porque tanto yo como los jugadores sabíamos que eran constructivas. Que lo único que buscaban era que el equipo encontrara el rumbo deseado..."



Passarella, uno de los mejores, sabe usar la cabeza...

## LA SEÑAL DE LA CRUZ ¡HOY ES EL DIA "D"...

Hoy se define el PRODE. Suecia-España (11), Perú-Irán (12) y Escocia-Holanda (13) decidirán él o los ganadores. Recordemos que para el primer premio hay 12 millones de dólares! y para el segundo un "palo" verde. Mañana se sabrá quién o quiénes embolsarán tanto dinero en sus bolsillos.

L		E		P		PRONOSTICOS	
1	ALEMANIA	1	X	POLONIA	1		
2	FRANCIA	2		ITALIA	2	X	
3	X	ARGENTINA	3	HUNGRIA	3		
4	X	TUNEZ	4	MÉJICO	4		
5	ESPAÑA	5		AUSTRIA	5	X	
6	SUECIA	6	X	BRASIL	6		
7	FRANCIA	7		ARGENTINA	7	X	
8	X	ITALIA	8	HUNGRIA	8		
9	BRASIL	9	X	ESPAÑA	9		
10	X	ITALIA	10	ARGENTINA	10		
11	SUECIA	11		ESPAÑA	11		
12	PERU	12		IRAN	12		
13	ESCOCIA	13		HOLANDA	13		

## TANTO FERVOR, QUE CASI EL MICRO DE LA SELECCION ES LLEVADO EN ANDAS

El micro que condujo a la delegación argentina al estadio de River, arribó a las 18.7. En seguida que se detuvo, millares de personas lo rodearon y por momentos pareció que iban a dar vuelta el rodado. Al momento que descendían los jugadores, el público coreaba el nombre de cada uno.

Cosas que pasan. 5m., Belluge se va lesionado y entra Cucureddu. El reemplazado se resintió de una vieja lesión en la ingle. 7m., Olguín le comete foul a Bettge y amarilla para el hombre de San Lorenzo. Cinco minutos después, Benetti le da un tremendo golpe en el rostro al mismo Olguín, que el árbitro Klein prefiere obviar.

Hubo dos foules consecutivos en favor de Argentina, que el juez dejó pasar por alto. Primero a Ortiz, luego a Kempes. Increíblemente, Klein no los sancionó y desde las tribunas partieron epítetos que de dulces no tenían nada...

Kempes y Gentile formaron la pareja de la noche. Se "tocaron" y le dieron a la lengua de lo lindo. Cuando promediaba la primera parte, el árbitro se acercó y les dijo: ¡Ojo!

Se llama Sergio Fortunato (igual que el jugador de Estudiantes) y tiene 75 años. Fue por primera vez a una cancha

y se llegó desde el Chaco portando un cartelito: ¡Forza, Italia!

Gregore Pérez, colega de Radio Oriental del Uruguay, no pierde la vieja costumbre rioplatense. En su pupitre de la cancha de River, mientras todos tomaban café o whisky, él sacó un termo y un mate y comenzó a darle a la yerbeada.

Si alguna vez dijimos que el Mundial iba a unir a los argentinos, no nos equivocamos. Banderas y cartelitos de los lugares más remotos del país, estuvieron anoche en cancha de River. Entre los más destacados era uno de Esquel, con fondo azul y letras blancas, y otro donde se leía: "ARGENTINA, CORAZON LABOULAYE TE QUIERE VER CAMPEON".

El mundial da para todo. Hasta para hacer los negocios más pingües. Cerca del Monumental, una señora le pidió a un vendedor una cinta con los colores italianos. Este, ni lerdo ni perezoso, le dijo: "La de Italia, nada más. Lleve también la argentina. Usted hinchará por los "azurros", pero cuánto le debe a esta tierra". A la señora le tocaron el amor propio y accedió: "Deme las dos", expresó.

Los conjuntos aparecieron en la can-

cha a las 19.11. Miles de papiitos ganaron el espacio al momento que gran cantidad de banderas argentinas se agitaban. Si bien la policía no dejaba entrar al estadio con papel picado, diarios o revistas, la gente se las ingenió para exteriorizar su alegría.

Los italianos salieron a la cancha portando claveles. Llegaron hasta el centro del campo y luego los repartieron entre los espectadores.

Los primeros silbidos de la noche fueron para los de Bearzot. Cuando era la hora indicada para el comienzo del partido, fueron requeridos para posar frente al palco oficial, demostrando de tal forma el inicio del encuentro. El público, impaciente, y alterado por esta situación, les dedicó a los "azurros" una impresionante rechifla como hace tiempo no se escuchaba en el Monumental.

Después del encuentro la gran hermandad italo-argentina quedó fehacientemente demostrada. Plenos de euforia por el triunfo toda la colonia "azurra" copó Núñez y Belgrano, cantando, gritando y agitando banderas. Era, por cierto explicable. Pero lo realmente llamativo fue que en todo ese carnaval fueron acompañados por grandes contingentes de hinchas argentinos.



# Alemania se

## • Ni Ellos Saben que Hicieron

Textos, C. Guajardo y L. Martín; fotos, N. Navone y T. A. Reyes



Rocheteau deja la marca francesa en el mundial: tercer gol

# FRANCIA SE FUE BIEN; HUNGRIA...

Textos, J. M. Roquejoffre y J. Manganiello; fotos, L. Hernández.

MAR DEL PLATA, 10 (De nuestros enviados especiales). — Estamos confundidos; no sabemos a qué jugó Alemania; qué quiso hacer; qué pretendió; pudo especular con el empate, pero en base ¿a qué? Para jugar con ¿quién en la segunda ronda? Partamos de la base que desconocía los resultados de Argentina y tampoco podrá saber sobre la suerte de Holanda; por eso lo fustigamos; porque empató con un Túnez al que dejó jugar "a piacere", al que le dejó hacer y deshacer y al que al final introdujo en su propio juego. En el ugeo del toque intrascentes, las jugadas cortas y los pases reiterados, así se disputó un partido que nos da vergüenza, que significó una total falta de respeto hacia los muchos aficionados que se llegaron hasta el estadio en Córdoba; y si estamos confundidos, si no sabemos o no comprendemos el por qué es simplemente porque lo que vimos nos dejó una tremenda duda.

Una duda que tiene como principal protagonista a la selección alemana y aunque abundemos en términos de reproche, siempre vamos a pensar que nos quedamos cortos. Porque, además, un mundial de fútbol no merece, estas cosas. Ah, Alemania logró clasificarse.

Hacer un análisis del partido resulta anodino. No se pueden detectar fallas en Alemania, a pesar de que la pelota estuvo siempre en los pies de los jugadores de Túnez. Marcos errores no conduciría a ninguna parte. Alemania esperó. Dejó jugar al rival. Al que sin duda conocía. Conocía su buen juego, su inteligencia, pero sabía de su escaso poder ofensivo. Ello lo detuvo Túnez en el primer cuarto de hora. Muchos pases muy lejos del arco y tímidos llegados nos daban una cabal respuesta al juego pavoroso y sin ambiciones de los alemanes. Así se jugó durante todo el partido. Con un equipo que tenía la pelota y no arriesgaba. Y otro con una política claramente conservadora. Es por eso que las llegadas se cuentan con los dedos de una mano. Y, la más clara perteneció a Túnez y provocó un grueso error del árbitro Oroz-



Berdoll aumenta la diferencia para Francia, un buen equipo

# POBRES, NO TENIAN NI

**3 FRANCIA:** Dropsy; Janvion, Tresor, López y Bracci; Petiti, Bahenay y Papi; Rocheteau, Berdoll y Rouyer. D.T.: Hidalgo.

**1 HUNGRIA:** Gudjar; Martos, Balint, Kereki y Toth; Nylasi, Pinter y Zombori; Pusztai, Torocsik y Nagy. D.T.: Baroti.

**Goles en el primer tiempo:** 22m. M. López (F). Remató de media distancia al recibir un pase atrás de Rouyer; 36m. Berdoll (F). Centro de Janvion que pasó entre las piernas de Kereki, Berdoll recibió, se hamaó y batió a Gudjar con tiro bajo; 40m. Zombori (H). Gran remate de emboquillada; 41m. Rocheteau (F). Ante centro de Rouyer, tocó Papi y Rocheteau con derechazo corto.

**Cambios:** Platini y Six por Papi y Rocheteau (F); Csapo por Nagy (H). Árbitro: Coelho (Brasil). Muy bien. Estadio: Mar del Plata.

debiera ir "a buscarla dentro" varias veces más. En oportunidades, por buscar la jugada cumbre, no se concretaron otras por deficiencias en los remates. Pero Hungría también tuvo las suyas, que por falta de "polenta" no llegaron a ser goles. Como decíamos, el complemento estuvo demás y ni la entrada de Platini hizo elevar el nivel ya directamente de "amistoso". Lo importante es que ambos se despidieron intentando —y por momentos logrando— jugar al fútbol. El partido fue interesante y la victoria quedó para el mejor. ¿Qué más?

MAR DEL PLATA, 10 (De nuestros enviados especiales). — Parece ser un hecho fuera de toda lógica que un cotejo por la copa del mundo se demore en su iniciación 40 minutos por un problema de camisetas. Aunque parezca mentira, ello sucedió en Francia-Hungría. Cuando todo estaba dispuesto para la iniciación con la minuciosidad que siempre se maneja, se produjo lo imprevisible: ambas selecciones tenían camiseta blanca. Allí comenzó la "tragedia" porque ninguno había traído las que usan oficialmente: azul la francesa y roja la húngara. Dentro de febriles conversaciones comenzó la búsqueda de

otras diferentes. Primero fueron a la Liga Marplatense de Fútbol, donde no encontraron ningún equipo de casacas. Acuciados por la rapidez que se exigía fueron al club más cercano, Kimberley, y allí encontraron las camisetas que buscaban. De esta manera el seleccionado francés apareció vistiendo en vez de su tradicional camiseta una de franjas verdes y blancas con números que no coincidían con los que se encontraban puestos en los pantalones de los jugadores. Como el conjunto marplatense no tiene los números altos que se utilizan en el Campeonato Mundial, también se produjo un cam-

bio de numeración que agregó una anomalía más al encuentro. Rocheteau, Papi y Rouyer aparecieron con números que según la lista oficial de la FIFA no les corresponden. A estas series de infracciones a la reglamentación debe agregarse que en el segundo tiempo, al producirse un cambio en Hungría, ingresó con el 13 Csapo, que no estaba incluido en la lista de suplentes suministrada por la oficina de prensa. A ello debe agregarse otro error: en el tablero indicador del estadio se indicó que Csapo ingresó en reemplazo de Nylasi, cuando en realidad el que salió fue

**FLAMANTE EXPLOSIVO...** Un nuevo cóctel, de nombre "off-side", es el trago que sustituye al tradicional champagne y al sabroso "Pisco Sour", con los que brindaban los aficionados peruanos por los triunfos de su selección en el Mundial '78. El creador del "off-side" es un barman peruano, Alejandro Pomajambo, que justifica el nombre de la bebida "como un desagravio, porque todos los peruanos estábamos fuera de juego, en cuanto a confianza se refiere, con la selección. El "nuevo explosivo" es una composición de ron, whisky, jugos de naranja, limón y granadina, además de hielo granizado. Se sirve en una vasija de cerámica, réplica de una pelota de fútbol y ésta se la puede llevar el cliente, como recuerdo del Mundial '78 y del nuevo trago que se sirve en el bar del hotel, donde Pomajambo trabaja.

**AUSENCIA INTRASCENDENTE.** En un hotel marplatense, periodistas brasileños comentaban el imprevisto viaje a Nueva York de Pelé, a causa del nacimiento de su tercer hijo. Por lo tanto, hoy el ex futbolista estará ausente en el partido que Brasil deberá afrontar con Austria. "De todas maneras —dijo tristemente el comentarista de una radio de Porto Alegre—, su presencia en Mar del Plata no ha servido para alentar a nuestros jugadores, como lo había asegurado Coutinho".

**¿QUE USAR? ESA ES LA CUESTION...** El médico de la delegación tunecina emplea aspirina y una infusión de hier-

bas, que trajo expresamente de su país, para curar una persistente gripe que afecta al jugador Jemal Labidi, se reveló ayer en Córdoba. "En realidad, me haría falta algún producto farmacológico, pero la lista de sustancias que constituyen doping es tan larga, que las únicas ausentes son las aspirinas, por ahora, y las tisanas caseras", se justificó el facultativo.

**OVACION "POST MORTEN".** Hacía largo rato que el partido entre Polonia y México había finalizado, pero mucho público permanecía en el estadio de Rosario Central. Cuando el tablero electrónico informó el resultado final del encuentro que jugaron en Córdoba Alemania Occidental y Túnez, una salva de aplausos y ovaciones, fueron, por supuesto, para los tunecinos, que tras su primera victoria frente a México, se convirtieron en los preferidos del público rosarino. Lástima que tanta simpatía, no les sirviera para lograr la perdida clasificación.

**TROTAMUNDOS.** Un periodista chino llegó a Mendoza, tras recorrer 20.800 kilómetros, distancia entre Hong Kong y Mendoza, para cubrir el match de hoy entre Holanda y Escocia para el diario oriental "Wen Wei Po Daily", con un tiraje de dos millones de ejemplares. Se trata del periodista y fotógrafo Lo Chi Man, de 24 años, que presenció los partidos Alemania-Polonia; Argentina-Hungría; España-Austria; Italia-Hungría; Brasil-España, y Argentina-Francia. Manifestó que en Hong Kong el fútbol de primera di-

## EL MUNDIAL EN SECRETO

visión cuenta con 12 equipos; igual cifra en segunda; 28 en tercera, y 24 en categoría juvenil.

**CALDERON EN ALZA.** El entrenador del seleccionado de Perú, que interviene en el Mundial '78, Marcos Calderón, está negociando su contratación con un equipo español, se supo ayer en Córdoba. Calderón que dirige el seleccionado peruano desde hace tres años, se negó a citar el nombre de la entidad hispana. Parece ser que, si las negociaciones llegan a feliz término, Calderón irá a España en compañía de varios jugadores. Las visitas a los integrantes del plantel de Perú, fueron prohibidas por los directivos, quienes temen que las relaciones con los emisarios de los clubes interesados, perjudiquen el rendimiento de los jugadores en la cancha.

**EL MEJOR PREMIO.** Los alumnos de una escuela de Ascochinga, 55 en total, tomaron el té el viernes, con los integrantes del seleccionado de Alemania Occidental. Los pe-



# "Entuneció"

## • Los Africanos Dieron Gusto

co que no cobró un claro penal cometido por Dietz a Ben Rahaten.

Sabíamos perfectamente lo que ocurriría en el segundo tiempo; Alemania en la búsqueda de un solo punto no se inmutó; Túnez comenzó a perder aire y ya no se preocupaba mucho por "arriarse" a Maier; es por eso que, cuando los tableros indicadores decían que Polonia ganaba 3 a 1 todo se hundió aún más. Alemania pretendía el 0 a 0 y sacó un cero a cero; Túnez, no sabemos lo que pretendía, porque, con las cosas como estaban y si era su intención lograr la nada de clasificarse eliminando nada menos que al campeón del mundo, entonces debió "jugarse"; no debió conformarse con ser el dueño del toquecito; con tener siempre la pelota e incluso ganar en todos los sectores; saltaba a al legua que los germanos eran declarados cómplices de ello; aunque así y todo los tunecinos mostraron dos o tres individualidades (como el arquero Naili, el número 8, Ben Rahaten y el número 10 Dhiab) que impresionaron muy bien, más allá de las facilidades que, sobre todo los dos últimos, tenían para moverse.

Fue un cero redondo; en todo Alemania empezó a jugar y terminó jugando de igual manera; Túnez, quiso al principio, pero se quedó sin piernas al final; así, de esta manera perdió el fútbol.

Muchos dijeron que Túnez vino a aprender. Pero ayer, su técnico no dio a conocer el equipo hasta último momento. Una manera muy occidental de especular que los tunecinos ya saben.

**ALEMANIA:** Maier; Vogts, Russmann, Kaltz y Dietz; Hans Müller, Bonhof y Flohe; Dieter Müller, Fischer y Rummenigge. D.T.: Schoen.

**TUNEZ:** Naili; Dhoub, Jebali, Labidi y Kaabi; Gommidh, Casmí y Dhiab; Ben Rahaten, Ahzmi y Elakid. D.T.: Chetali.

**Cambio:** Ben Aziza por Elakid en Túnez. **Árbitro:** Orozo (Perú). **Bien. Estadio:** Córdoba.



No pasarás. El defensor de Túnez postergó otro intento alemán

## CAMISETA ¡LA PAGARAN!

Nagy. Errar es humano y...

Parecería que esta abrumadora acumulación de errores, que no habían sucedido anteriormente, se produjo en un encuentro que no tenía ninguna incidencia en la definición de la zona que ya habían ganado Italia y Argentina; es de calcular si este atraso en la iniciación del cotejo se hubiera producido en una zona no definida, donde los encuentros deben jugarse al mismo tiempo; en tal caso ¿qué resolución hubiera tomado la FIFA? Considerando que comenzar más tarde era una situación favorable que le permitiría ir regulando el esfuerzo de acuerdo a lo que ya había aconte-

cido en la cancha, donde se jugaba el otro cotejo.

Con respecto al problema de las casacas pudimos determinar que FIFA oficialmente hace ya tiempo comunicó luego del sorteo, qué camiseta debían usar las selecciones en cada cotejo; en este caso Francia debió haberlo con camiseta azul, pantalones del mismo color y medias rojas, mientras que Hungría, debía jugar con el color blanco en toda su vestimenta; en el momento de salir a la cancha se apreció que la selección francesa había utilizado el color blanco contraviniendo lo ordenado por el máximo organismo del fútbol; tal situación sal-

vada precariamente fue en contra de la organización del espectáculo, pues los dirigentes del país galo debieron tener en cuenta lo que se había informado hace mucho tiempo en la FIFA.

### ♦ HABRA MULTA

La negligencia de los dirigentes franceses por no tener casacas en el partido ante Hungría será castigada con una multa en francos suizos, cuyo monto decidirá la FIFA. "Nunca sucedió algo así", expresó el dirigente alemán Helmut Neuberger, quien también censuró al árbitro Coelho por no comprobar media hora antes la vestimenta de ambos conjuntos.

queños recibieron como recuerdo banderines, insignias y autógrafos de los jugadores germanos. Después se fotografiaron todos juntos. El gesto de los alemanes, difícilmente será olvidado en Córdoba.

**"CUANDO LA LIMOSNA ES GRANDE"**... Antes de que comience en Rosario el partido entre Polonia y México, los jugadores aztecas, quizás "en deuda" con el público local, arrojaron pelotas de fútbol a las tribunas. Claro que cada balón, llevaba inscripciones de una mundialmente conocida marca de pantalones. El "gesto" de los mexicanos, que comenzó simpático, cayó después en la indiferencia.

**CALCULOS FALLIDOS.** A los periodistas mexicanos acreditados en Mendoza, le fallaron los cálculos. Antes de jugar en Rosario con Polonia, sacaron estas cuentas: "El 3, perdimos con Túnez, 3-1; el 6, con Alemania, 6-0. Hoy es 10, nos hacen 10. Felizmente, solo perdieron 3-1."

**ENTRE RAYOS Y CENTELLAS.** El Perú será campeón mundial en Argentina '78. Este es el vaticinio de la vidente peruana "Madame Patricia", la que días antes de iniciarse la undécima Copa del Mundo predijo que Perú sería la gran sorpresa del torneo. La aseveración de la vidente se debe a que los jugadores peruanos gozan de "la buena posición de los astros y la gran cantidad de rayos solares, pese a las lluvias y tormentas, influirán para que Perú logre el campeonato. Los rayos solares le están dado al equipo y sus jugadores fuerza, pundonor, coraje y fe". "Madame Pa-



Deyna termina con los aztecas: 2-1. Polonia ganó el grupo.

## POLONIA, POR SU CONTUNDENCIA...

Textos, J. Torres y L. Rey; fotos, L. Zavattaro.

**ROSARIO 10** (De nuestros enviados especiales). — Polonia recién respiró tranquilo después del tercer gol. Antes, futbolísticamente vivió con el "corazón en la boca" ante un México que con toda su modestia había jugado el mejor de los tres partidos disputados en esta ronda. Solamente en la contundencia para definir se puede encontrar la justificación al triunfo polaco; una selección que pese a haber obtenido el primer puesto en el grupo 2 sigue en deuda y no ha conformed a nadie. De todos modos, todo salió de acuerdo a lo que se preveía, es decir, Polonia se quedó con la victoria y México terminó "zapatero" sin haberse anotado una sola unidad luego de las derrotas ante Túnez, Alemania y ésta de hoy. Un partido mediocre, muy enreñado, jugado con escasa claridad y que alcanzó sus puntos picos de emoción (que fueron pocos) cuando los "aztecas" llegaron a la igualdad.

Tedio, mucho tedio, algunas jugadas bruscas y el árbitro a "tono" dirigiendo bastante mal. Pero se escapó Lato, metió el centro y Boniek puso sorpresivamente las cosas 1-0 para Polonia.

El gol de Rangel a los 6 minutos del complemento hizo levantar el partido. México se entusiasmó, alentado por todo el estadio. Dos minutos después de producido el empate, hubo una serie de rebotes en el área polaca que finalizaron con un remate de Cuellar que "encontró" Tomaszewski alejando con los puños hacia un costado. Cuellar rotaba por toda la cancha y buscaba los claros. Pero duró muy poco, porque Deyna con un zurdazo sorpresivo colocó a los europeos en ventaja. El partido se hizo fuerte, hasta mal intencionado por momentos. Los "aztecas" siguieron luchando en busca de la nueva igualdad. Se movieron con bastante acierto, en comparación con las dos pobres

**1 MEXICO:** Soto; Flores, Cisneros, Gómez y Vázquez Ayala; De la Torre, Cuellar y Cárdenas; Ortega, Rangel y Sánchez. D.T.: Roca.

**3 POLONIA:** Tomaszewski; Szymanowski, Gordon, Zmuda y Rudy; Kasperczak, Masztaler y Deyna; Lato, Boniek e Iwan. D.T.: Gmoch.

**Gol en el primer tiempo: 42m.** Boniek (P) al rematar con violencia un centro de Lato, que había desbordado por izquierda. **Goles en el segundo tiempo: 6m.** Rangel (M) con toque suave, aprovechando un centro de Flores desde la derecha; **11m.** Deyna (P) tras una serie de rebotes, con remate de izquierda desde fuera del área; **38m.** Boniek (P) con un derechazo desde fuera del área que se metió en el ángulo superior izquierdo de Soto.

**Cambios:** Mendizábal por Cárdenas (M); Lubanski y Maculewicz por Iwan y Rudy (P). **Árbitro:** Jafar Namdar (Irán). Mal. Se "comió" varios foules y en reiteradas oportunidades no aplicó la ley de ventaja. **Cancha:** Rosario Central.

producciones anteriores. Igual no les alcanzó porque les falta contundencia para definir. Seguridad en el toque final. Hubo dos oportunidades pero el arquero polaco las conjuró con sendas voladas, echando la pelota al corner. Fueron ante un remate de Sánchez y ante un cabezazo de Cuellar posteriormente. Pero cuando faltaban 7 minutos para el final, un derechazo de Boniek desde fuera del área logró una mayor diferencia.

tricia", cuyo nombre real es Patricia Rodríguez, tiene entre sus éxitos la caída de Richard Nixon y la separación de Golda Meir del gobierno de Israel.

**BIEN POR "O REX"**. Pelé anunció que pondrá el nombre de Argentina a su hija recién nacida en Nueva York, como un homenaje a nuestro país, sede de la undécima Copa Mundial de Fútbol. Edson Arantes Do Nascimento pasó en la víspera por el aeropuerto de Río de Janeiro, con destino a Nueva York. "O Rex" dijo que "su hija se llamará Argentina como un gesto de gratitud a un país que siempre lo recibió como si hubiera nacido en Buenos Aires".

**CAUSAL DE DIVORCIO.** El primer turno de clasificación del Mundial '78 ha terminado, pero las esposas británicas ya no aguantan más: según ellas, la televisión transmite demasiados encuentros de fútbol. Una encuesta dio resultados bastante claros: el 78 por ciento de las mujeres entrevistadas respondió que "ya no podían más y criticaban el hecho de que los partidos se transmiten a la misma hora en todos los canales, quitando la posibilidad de elegir otros programas. Más de una mujer de cada dos (el 56 por ciento) afirma que está obligada a soportar la voluntad del esposo, que no quiere perderse ningún partido, lo que podría convertirse en causal de divorcio. "Si me desviara y bailase desnuda delante del televisor, mi esposo se limitaría a indicarme que me aleje", declaró una ama de casa de 27 años.

### Grupo "2"

Equipos	J	G	E	P	GF	GC	Ps.
POLONIA ..	3	2	1	—	4	1	5
ALEMANIA ..	3	1	2	—	6	—	4
TUNEZ .....	3	1	1	1	3	2	3
MEXICO ....	3	—	—	3	2	12	—

## De Cara a la Realidad

**ROSARIO, 10** (De nuestros enviados especiales). — Breve conferencia de prensa. Conceptos concretos por parte de ambos técnicos, que viven un momento muy distinto. El que vive la felicidad de la clasificación, Gmoch, dijo "a este mundial, como es lógico vinimos a ganar y a juntar puntos."

Se nos dio y estoy plenamente satisfecho".

Roca, por su parte, expresó "se mejoró en entusiasmo y eso es importante. Las reacciones que tendrá ahora el público hacia mí, serán las mismas que se tienen contra cualquier seleccionador en esta circunstancia de no clasificación."



# BRASIL LO SABE MUY

## • Austria, un Invicto que Carga con Gran Responsabilidad

Textos, J. M. Roquejoffre y J. Manganiello; fotos, L. Hernández.

### ESTE ARBITRO PATEA PARA EL OTRO LADO

En su oportunidad hablamos de la designación del francés Wurst como árbitro del cotejo Brasil-Austria. Dicho juez, además de tener magníficas relaciones con los brasileños, se pasó tres meses en el país hermano con todos los gastos pagos.

Ahora, periodistas de aquella nación nos aseguran que este galo, cuando entra a la cancha, tiene una debilidad: patear para el arco contrario. Para que se entienda mejor, no es de aquellos que puedan filmar precisamente un "guapo del 900..."

Un colega nos dijo: "A este árbitro lo arreglamos con un garoto..." Pero más allá de los defectos de Wurst, españoles y suecos se encuentran preocupados con la designación del francés como responsable de un partido trascendental. De lo que sucede en Mar del Plata, depende la clasificación de ibéricos y escandinavos. Recordemos que el triunfo de Brasil dejaría sin chance a España y Suecia.

#### ♦ COUTINHO

Figurará en la planilla oficial, pero lo cierto es que Coutinho, el técnico del "scratch", es solo una figura decorativa. De pasar a la segunda ronda, seguirá con el buzo puesto, pero se prevé que apenas llegue a Brasil le agradecerán y chau.

MAR DEL PLATA, 10 (De nuestros enviados especiales). — Para Brasil llegó la hora de la verdad. El momento decisivo de jugar al todo o nada. Además, no le queda otra alternativa. El calamitoso balance que dejaron sus participaciones anteriores en esta primera ronda del Mundial, lo han puesto al borde del abismo; es que su imagen futbolística se ha hecho añicos; por eso mañana, soportando las presiones imaginables y de las otras, deberá hacerle a un rival como Austria, ya clasificado, para tratar de recomponer en algo esto que ya tiene sabor a fracaso.

La empresa no es fácil; Austria confirmó en los hechos la buena fama de que venía precedido. No le mintió ni defraudó a los pronosticadores que lo rotulaban como "equipo sorpresa". Es que los austriacos venían arrastrando veinte años de frustraciones; y una de las formas de robustecer más esta reivindicación, es precisamente lograr un triunfo frente a los brasileños; si bien sus aspiraciones dan para más, con esto podrían considerarse como hechos...

Brasil, además de enfrentar a Austria, deberá luchar contra sus propios fantasmas; ya todos

saben los "problemones" (con características de drama...) sobre los que cabalga la selección tricampeona; como no podía ser de otra manera, aún reconociendo las justificadas razones, Brasil, y aquí hablamos de todo un país.

### Los Protagonistas

**BRASIL:** Leao; Nelinho o Toninho, Oscar, Amaral, Rodrigues Neto, Cerezo, Batista, Dirceu, Gil, Roberto y Mendoza. **D.T.:** Coutinho.

**AUSTRIA:** Koncilia; Sara, Obermayer, Pezzey, Breitenberger, Hickersberger, Prohaska, Jara, Schachner o Krieger, Kreuz y Kranskl. **D.T.:** Senekoch.

**Árbitro:** Wurtz (Francia).

**Estadio:** Mar del Plata.

**Televisa:** Canal 7.

**Hora:** 13.45.

llevó esta situación hasta límites delirantes. Allí y acá todos andan a la caza de culpables. Por supuesto, hasta el momento las palmas se las lleva el técnico Claudio Coutinho. La cosa venía de arrastre y ahora hizo explosión. A tal punto, que la conducción del equipo fue "intervenida" por el almirante Heleno Nunes, presidente de la CBD, quien juntamente con otros dirigentes e inclusive periodistas, decidieron tomar el timón del barco, aunque dejando a Coutinho como "figura decorativa".

Al parecer el "movimiento de fuerza" surtió efectos. Ayer, una aparente tranquilidad reinaba en la concentración de la Villa Marista, tras las agitadas jornadas vividas a raíz de los fracasos ya conocidos. Asimismo, una llamada telefónica de las más altas esferas del gobierno brasileño habría sido el factor determinante para que el clima irrespirable de los últimos días en la víspera no fuera tan espeso. Coutinho recibió a los periodistas de su país a los cuales parece haber conformedado con la formación del equipo que les notificó y con sus innegables dotes diplomáticas.

# PERU NO ADMITE EL "ORSAY"

CORDOBA, 10 (De nuestros enviados especiales). — Una porción del Grupo 4 jugará su última chance para lograr la clasificación. El impecable estadio de Córdoba, será el escenario. Allí se encontrarán mañana, a las 16.45, Perú e Irán. Perú agrandado hasta límites insospechados, luego de su triunfo frente a Escocia y el empate ante Holanda, es quien tiene más posibilidades de pasar a los cuartos de final, algo que ni los más empedernidos simpatizantes peruanos creían antes del comienzo del Mundial. Este Perú que se ha transformado ante los ojos del mundo en una de las sorpresas más espectaculares de este torneo, puede lograr el tan ansiado anhelo. Basado su juego en el toque corto y con ritmo pausado, donde las individualidades de algunos de sus hombres, tales como Cubillas, Muñante, Oblitas, Sotil y Percy Rojas, le dan jerarquía

sudamericana, espera reeditar tales desempeños frente a Irán. El "misterioso" técnico Calderón anunció que no se producirán cambios en el equipo luego del entrenamiento efectuado en la víspera, y al que el periodismo no pudo asistir. La negativa del técnico hacia los hombres de prensa se basa en que puede haber "espías" que aprovechen esa franquicia.

Los iraníes, que vinieron a aprender, como ellos están haciéndolo, es probable que la experiencia que recojan les sirva para el futuro, cuentan con muy pocas posibilidades de alcanzar la clasificación. Tienen que vencer por más de tres goles de diferencia y en los papeles aparece como muy imposible tal logro. Cuentan con algunos jugadores que practican el juego sudamericano pero todavía les falta coordinación. Su defensa se muestra muy rudimentaria y

eso es un handicap muy importante que tendrán en cuenta los peruanos.

### Los Protagonistas

**PERU:** Quiroga; Duarte, Manzo, Chumpitaz y Díaz; Cueto, Velázquez y Cubillas; Muñante, La Rosa o Sotil y Oblitas. **D.T.:** Marcos Calderón.

**IRAN:** Hejazi; Nazari, Abdollahia, Kazerani y Naibagha; Parvin, Ghasimpour, Sadeghi y Danafard; Faraki y Jahani.

**Árbitro:** Alojzi Jarguz (Polonia).

**Estadio:** Mendoza. **Hora:** 16.45

**Televisa:** Canal 11.

### POR QUE NO VAN A REGAR TULIPANES...

MENDOZA, 10 (De nuestros enviados especiales). — La publicación por parte de algunos órganos de prensa holandeses de fotografías adulteradas del Campeonato Mundial de Fútbol, donde se ve dibujado un tanque en un tablero electrónico provocó indignación en esta ciudad, entre los muchos aficionados que siguen atentos el evento.

Las publicaciones fueron conocidas al llegar aquí varios ejemplares de diarios de ese país conteniendo textos, dibujos y fotografías que fueron calificadas como "tendenciosos, absurdos y falsos" por los periodistas locales.

En esos ejemplares figura el emblema del Mundial '78 adulterado con dibujos que representan alambres de pías y una pelota de fútbol de la que emana sangre.

Por su parte, el diario holandés "Nederlan" publica una fotografía adulterada supuestamente correspondiente al tablero electrónico del estadio de Chateau Carreras, en la provincia de Córdoba, donde se hace aparecer dibujada la figura de un tanque.

## LOS GUARDAESPALDAS PERSIGUEN "PIERNAS"

CORDOBA, 10 (AFP). — La filiación de misteriosos personajes que siguen a sol y a sombra a los futbolistas de Túnez y que destacan en la delegación por su piel.

Para confundir a quienes juraban que se trataba de guardaespaldas muy especiales, empleados para prevenir cualquier problema relacionado con la seguridad.

"Si algo hay de seguridad, es la profesional, porque son emisarios de varios clubes de Arabia Saudita y Kuwait, interesados en contratar a los mejores", dijo el vocero de la delegación.

Como prueba suplementaria, el informante agregó: "Se los reconoce fácilmente porque sus bolsillos están literalmente llenos de petrodólares".

#### ♦ TODO UN RECORD

CORDOBA, 10 (AFP). — El arquero reemplazante de Túnez, Sadok Sassi Attouga, tiene 33 años y un record, porque figuró siempre desde 1965 en el equipo nacional tunecino, con 173 selecciones en su prolongado historial.

Sin embargo, esta vez tuvo que dejar la plaza a Mofat Naill, ocho años menor, que alterna con el la titularidad.

#### ♦ ¿DOPING?

El médico de la delegación tunecina emplea aspirina y una infusión de hierbas que trajo expresamente de su país para curar una gripe persistente que afecta al jugador Jemal Labidi, se reveló hoy aquí.

"En realidad, me haría falta algún producto farmacológico pero la lista de sustancias que constituyen doping es tan larga que las únicas ausentes son la aspirina, por ahora, y las tisanas caseras", se justificó el médico.

**El crédito fácil y a sola firma se obtiene en... Eleuteria**

**\* SUPERIENDA INTEGRAL PARA TODA LA FAMILIA**

Av. SAENZ 1087 Tel. 91-1365 N. POMPEYA

**HORARIO CORRIDO: 10 A 19 HS. • SABADOS: 8 A 12 HS.**

**BACHILLERATO ACELERADO**  
**IBM PROGRAMACION PERFORACION**  
**TOP LEVEL**  
CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES  
MAIPU 614 y Filiales

**MIDGET y SPEEDWAY**  
Circuito "Oscar Narvay"  
Ruta 200 - Kilómetro 37  
MERLO  
**HOY A LAS 13**  
Organiza CADAM  
Fiscaliza: Federación Nº 1



**CHRYSLER** DESEA  
**FEVRE ARGENTINA** INCORPORAR

PARA SU PLANTA DE SAN JUSTO

### ARMADORES DE LINEA

Con experiencia en armado de partes componentes de automotores.

### ELECTRICISTAS DE AUTOMOTORES

Con amplia experiencia en reparaciones de Automotores

### MONTADORES TAPICEROS

Con experiencia en colocación de techos y/o paneles tapizados

### CHAPISTAS

Con experiencia en reparación de automotores.

PARA SU PLANTA DE MONTE CHINGOLO (Lanús Este)

### SOLDADORES

Con experiencia en Soldadura CO2

### CHAPISTAS Y AJUSTADORES DE CARROCERIAS

Con experiencia en reparación de automotores

### OPERADORES DE MAQUINAS HERRAMIENTAS

Con experiencia en manejo de Tornos y Máquinas Rectificadoras

Se ofrece: Comedor en Planta, subsidio vacacional, bonificación por transporte, horario corrido, muy buen nivel de salario.

Los interesados deberán presentarse con documentos de identidad, certificados y direcciones de trabajos anteriores en:

**JOHN F. KENNEDY 2420 — SAN JUSTO**

De lunes a viernes de 9 a 11 y de 14 a 16 horas



# BIEN: NO HAY 'TU TIA'

## España, Hincada a Rezar...

Hoy, a partir de las 13.45, en el estadio de Vélez Sarsfield, Suecia y España saldrán a "jugarse la vida" para permanecer en el campeonato y, paralelamente, esperar que se produzca el milagro. En principio, la alternativa de ambos es una sola: **ganar**. Claro, que esto solo no basta. También deben aguardar que Austria derrote a Brasil y lo "eche" del campeonato, o al menos que este partido arroje un empate.

Más allá de esta dramática instancia aritmética, lo cierto es que tanto los suecos como los españoles, deben pensar primero en ganar. Hasta el momento no conocen ese halago y en esta definitiva y última oportunidad, deberán jugarse el resto.

Hasta ahora los dos han demostrado poco, muy poco. No obstante, dentro de ese panorama de mediocridad, Suecia aparece como algo más. Colectivamente se mostró como un equipo ordenado, prolijo y bien parado

### • Lo Bueno es que Suecia Está Igual

en la cancha, pero sin llegada al gol. Sin embargo, como si se tratara de una paradoja, cuentan con dos excelentes hombres de punta (Sjoberg y Wendt), un volante que sabe manejar los hilos de su equipo (Bo Larsson) y, por si esto no bastara para aumentar el desconcierto que provoca el conjunto sueco, custodiando su valla está uno de los mejores arqueros del certamen: Hellstrom. Por supuesto, que a la hora de la verdad, las individualidades no sirven.

En cuanto a la selección de España, tras doce años de ausencia en el máximo certamen del fútbol llega a esta instancia con el compromiso de jugar con altura, defendiendo su chance con ardor y pujanza. Es que el balance de sus partidos ante Austria (1-2) y el empate en cero obtenido ante

el anémico juego brasileño, representan el doble fracaso de no poder ganar y, además, dejando la imagen de carecer de moral competitiva para hacerlo.

Asimismo, el compromiso de los españoles adquiere una dimensión aún mayor —como en el caso de Italia— teniendo en cuenta que acá están jugando virtualmente de locales. Y esto es rigurosamente cierto. Medio país, nuestro país, hace fuerza por su triunfo. De ahí que no pueden defraudar. Más aún: no deben defraudar. El técnico Kubala se ha destacado por manejar ilimitados recursos de oratorias, pero a la hora de exponer sobre el campo lo que el entrenador pregona a los cuatro vientos acerca de sus dirigidos, los frutos no se vieron.

### Los Protagonistas

**ESPAÑA:** Miguel Angel; Uria, Biosca, Olmo, Pérez; San José, Leal y Asensi; Juanito, Santillana y Cardeñosa.

**D.T.:** Kubala.

**SUECIA:** Hellstrom, Borg, Roy Andersson, Nordquist, Erlandsson; Tapper, Linderoth y Bo Larsson; Lennart Larsson, Nordquist, Erlandsson; Tapper.

**Arbitro:** F. Bineri (R.F.A.). **Líneas:** Adolf Prokop (R.F.A.), A. Iturralde (Argentina).

**Estadio:** Vélez.

**Hora:** 13.45.

**Televisa:** Canal 13.

### ARGENTINA, SOS MUNDIAL

## HOLANDA ANTE LA "VENDETTA"

TEXTOS DE A. JUNCAL Y E. L. BENITEZ

MENDOZA, 10 (De nuestros enviados especiales). — A "priori" los dos eran candidatos de fierro para lograr la clasificación en el grupo. Por la potencia de Holanda en el mundial de 1974; y por los antecedentes que traían los escoceses; pero claro, ellos proponen y Perú dispone; es que los incaicos, dieron la sorpresa y han dejado a los escoceses, casi fuera de camino. No obstante el encuentro promete. Holanda, por volver a demostrar su condición de buen equipo, y los escoceses, para tratar de borrar la mala imagen que se han formado a través de todo el campeonato —caso Jonsthorne— incluido. El partido ha de ser presenciado por el presidente de la República, teniente general Jorge Rafael Videla.

Aún a mediodía de hoy, ambos técnicos no habían dado a conocer la formación de sus equipos, lo que no sorprende; Happel no ha decidido aún sobre la inclusión de Sepp ni de Neeskens, que todavía sigue doliendo, aunque está en condiciones de jugar. ¿Buscara Holanda la seguridad de la clasificación tirándose a un empate? Eso es lo que algunos piensan, porque estos técnicos maquiavélicos están con la vista en otra parte, pensando en los futuros rivales y buscando esquivar a los más peligrosos. En cuanto a Escocia, lo probable es que se juegue para lograr una victoria que lo redima de esas decepcionantes actuaciones ante Perú e Irán; aunque sea solo por el honor.

Sobre el "caso Escocia", tuvimos ocasión de hablar con el periodista Stewart Brown del "Evening News", de Edimburgo, quien nos dijo:

"Las actuaciones de Escocia, saliendo de sus tierras, pierden por lo menos un 30 por ciento de su capacidad, agregó que algunas bajas como las de Mac Queen, lesionado en la rodilla derecha y Dalglish, afectan a su conjunto, tanto como la ausencia del gran zaguero Mac Green, que quedó en su país debido a una seria herida, complicada por sufrir de diabetes. La derrota ante Perú fue fatal para el ánimo del plantel y la nerviosidad produjo altercado y disputas, que afectaron el rendimiento de todos."

Los holandeses se preparan a fondo para este cotejo y la práctica de ayer en el campo auxiliar del estadio local duró casi dos horas y otra vez nos impresionó la velocidad, precisión en los pases y la mecánica general del equipo; es evidente que el problema para Holanda es el de enfrentar equipos defensivos al máximo, como se ocurrió ante Irán primero y Perú después, que no le dejan el espacio necesario para el desarrollo de sus amplias maniobras; veremos si ante Escocia, que suponemos no saldrá a defenderse, Holanda muestra ese real poderío.

**HOLANDA:** Jongbloed; Suurbier, Rijsbergen, Krol y Poortvliet o W. Van Der Kerkhof, Jansen, Haan y Neeskens o W. Van Der Kerkhof; R. Van Der Kerkhof, Rep y Rensenbrink. **D.T.:** Happel.

**ESCOCIA:** Rough; Jardine, Burns, Buchan y Donachie; Gemmill, Hartford y Macari; Dalglish, Jordan y Robertson. **D.T.:** McCleod.

**Arbitro:** Linemayr.

**Estadio:** Mendoza.

**Hora:** 16.15.

**Televisa:** Canal 9.

**PRODE:** N° 13.

### EN VIENA SOSTIENEN QUE KUBALA INCENTIVO CON \$62.500 DOLARES!

VIENA, 10 (EFE). — El diario vienes "Kurier" aseguró hoy que el seleccionador español, Ladislao Kubala, ha ofrecido 62.500 dólares al once austriaco si vence a Brasil en el partido que ambas selecciones disputarán mañana.

España, que en la última fecha se enfrentará a Suecia, depende del triunfo de Austria sobre Brasil para pasar a la siguiente ronda del campeonato mundial.

Los españoles, que el pasado miércoles empataron con Brasil sin goles, además del triunfo de Austria sobre los

brasileños necesitan, para clasificarse, ganar su partido contra Suecia.

♦ **KILLER, CATALAN**

**BARCELONA, 10 (ANSA).** — El jugador argentino Mario Killer, perteneciente la pasada temporada al Sporting de Gijón, ha fichado por el Barcelona para jugar tres temporadas en el club catalán. El Barcelona no ha pagado absolutamente nada por el argentino, ya que, por su condición de extranjero, quedará libre el último día de este mes.



Hay una victoria que Argentina puede y debe ganar durante el Mundial de Fútbol 1978. Es una victoria que podemos ganar en la cancha, en las tribunas, la calle, el comercio y en todo lugar. Es la victoria que dará el triunfo más grande a nuestra patria: **EL TRIUNFO DE LA CORRECCION**. Es el triunfo de la caballerosidad, la cortesía, la honradez y la buena voluntad, valores grandes del corazón y el espíritu del Pueblo Argentino.

La ASOCIACION SOCIEDAD BIBLICA ARGENTINA \* desea expresar su adhesión al evento que vive nuestro país, compartiendo un pasaje de las SAGRADAS ESCRITURAS en las que se nutre tanto la vida cristiana como el deporte, que también es parte de ella.

Nos inspira el ejemplo de nuestro SALVADOR quien alcanzó la más gloriosa victoria en la RESURRECCION, aceptando la aparente derrota en la CRUZ.

### ...PARA TENER ASI EL PRIMER PUESTO EN TODO

«Dios, que es invisible, vino en forma visible en su Hijo, que es el primero de todo lo que existe. Por medio de él, Dios hizo todo lo que hay en el cielo y en la tierra; tanto las cosas que no se ven como las que se ven. También los reinos y dominios, y las autoridades y poderes espirituales, todo fue hecho por medio de él y para él. Cristo existe desde antes de todas las cosas, y en él se mantiene todo en orden. Además de esto, Cristo

es la cabeza del cuerpo, que es la iglesia. El, que da vida a este cuerpo, fue el primero en resucitar de la muerte, para tener así el primer puesto en todo. Pues Dios quiso que en Cristo estuviera todo lo que él es, y quiso también, por medio de Cristo, poner en paz con él al universo entero, tanto lo que está en la tierra como lo que está en el cielo, haciendo la paz por medio de la muerte de Cristo en la cruz.»

Este pasaje de la Biblia se encuentra en la carta que San Pablo escribió a la Iglesia de los Colosenses (1:15-19). Es copia fiel de la versión popular del Nuevo Testamento "Dios llega al hombre" (c) 1970 - (VPA 880-76)

\* Afiliada a las Sociedades Bíblicas Unidas difundiendo la Biblia en 150 países en más de 1650 idiomas

SOLICITE UNA SELECCION BIBLICA ILUSTRADA GRATUITA ENVIANDO ESTE CUPON

PARA: NIÑO ☐ ADULTO ☐ JOVEN ☐

NOMBRE \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

LOCALIDAD \_\_\_\_\_

Asociación

**SOCIEDAD BIBLICA ARGENTINA**

Tucumán 356 - 1049 Buenos Aires

CORDOBA: Av. Colón 350, local 24, 5000 Córdoba.

ROSARIO: Gal. Rosario, San Martín 862, loc. 72, 2000 Rosario.

MENDOZA: Lencinas 706 - 5519 San José, Mendoza.

### LA CASA DEL TANGO

**JORGE DURAN**

Consumición \$ 3.800

COLOMBRES 841 - Cap.

Todos los días de 22 a 4 hs.

### LA CASA DEL TANGO

**ROBERTO**

**GOYENECHÉ**

Consumición \$ 3.800

Colombres 841, Capital

Todos los días de 22 a 4 horas



# FINAL DE FINALES: VILAS-BORG

## • Nuestro Hombre Defiende Garros Contra la Historia

Roland Garros y su fiesta. El tenis mundial dirigirá su mirada a los courts del estadio parisiense para presenciar la gran final entre el argentino Guillermo Vilas y el sueco Bjorn Borg, que tiene como premio 48.000 dólares para el vencedor. A partir de las 10 el marplatense tratará de mantener el título obtenido el año pasado. El encuentro será televisado por Canal 9.

### ♦ PRIMERO EL SUECO

Bjorn Borg derrotó al italiano Conrado Barazzutti por 6-0, 6-1 y 6-0. El sueco, a través de un juego excelente, dio cuenta fácilmente —tal como lo indica el marcador— en tan solo 1 hora 20 minutos de juego. Al terminar el cotejo, el peninsular

dijo: "No cometí muchos errores, pero actualmente nadie puede vencer a Borg, en un court de cancha apisonada...". Por su parte, el ganador expresó: "Este fue mi mejor partido del año. Al ganar el primer set por 6-0 y estar 3-0 en el segundo, temí no poder concentrarme; pero luego me sorprendí porque a pesar de la facilidad del mismo pude hacerlo".

### ♦ EL TURNO DE GUILLERMO

También el argentino ratificó los pronósticos, y dio cuenta del norteamericano Dick Stockton por 6-3, 6-3 y 6-2. Vilas, con un andar eficiente, ganó sin problemas, y al finalizar expresó: "No hice nada inesperado. Cuando juego pienso solamente en esto."

Contra Borg es un partido más; lo jugaré con la raqueta".

### ♦ LA HISTORIA

El argentino y el sueco se han enfrentado en 16 oportunidades en el curso de sus respectivas carreras. Para Borg han sido 12 triunfos contra solamente 4 de Vilas. En una oportunidad, en Johannesburgo, la final fue suspendida por la lluvia. En 1973, en el torneo de la República, Guillermo se impuso a Borg por abandono, cuando éste se estrelló contra un taburete. Los últimos 8 cotejos la victoria estuvo de parte de Borg. Vilas superó por última vez a su rival de hoy en 1975, en Estocolmo, por el Masters de ese año.



Vilas mató a Stockton. (AP).

## HOLMES TOMABA AGUA 'PESADA'

LAS VEGAS, 10 (AFP). — La tradicional botella de agua que Larry Holmes tenía en su esquina durante su combate victorioso de esta noche contra Ken Norton aquí será analizada por las autoridades del Estado de Nevada a petición del árbitro del combate.

Este árbitro confiscó la botella después del décimo asalto, diciendo: "Esto no me parece que sea agua". Ningún comentarista oficial al respecto fue hecho esta noche aquí sobre el incidente, semejante al que se produjo en el combate del joven Cassius Clay, actualmente Muhammad Ali, contra Sonny Liston, hace más de diez años.

♦ SPINKS, LIBRE: San Luis, 10 (UPI). — Michael Spinks, hermano del campeón mundial de los pesos completos, Leon Spinks, y también boxeador, fue puesto en libertad en las primeras horas de hoy con fianza de 1.500 dólares, acusado de posesión de marihuana y de haberle pagado a dos policías.

♦ ALI-STEVENSON. Panamá, 10 (AFP). — El boxeador cubano Teófilo Stevenson, actual campeón olímpico de los pesos completos, enfrentará al ex campeón mundial de la categoría, Muhammad Ali, en un combate que se disputará en agosto próximo en el Madison Square Garden de Nueva York, se informó hoy aquí.

## CASTELLINI NO ES ALFOMBRA

Nos encontramos con Miguel Angel Castellini, que ha dejado de entrenarse y que pegó el faltazo a la pelea que tenía que protagonizar el último viernes en Posadas...

—¿Qué te pasó, Miguel...?

—Un problema personal, pero de cualquier modo, aquí no se puede pelear. Le aseguran una bolsa mínima y la seguridad de cobrar hasta el 30 por ciento. Pero la recaudación nunca da para cobrar un peso más...

—¿Vas a pelear en julio con Horacio Cabral...?

—De ninguna manera...

—¿Cómo...? ¿No vas a pelear...? Si ya está anunciada para el 29 de julio...

—Estará anunciada, pero a mí nadie me habló... Y yo, ¿por qué voy a hacerle de escalón a Cabral...? Toda la gente me para en la calle y me pregunta que Cabral es, o

quién es ese Cabral... Que primero pelee con Cabrera, con Duarte, con Camilo Gaitán... Que se haga un nombre y después pelearé con él...

A mí me parece que yo no estoy tirado para que me pongan de alfombra de púgiles a quienes quieren promover... Yo estoy seguro de que Lectorre cree que Cabral me gana y me quiere usar para darle nombre...

—Pero, vos hablasta con Tito Lectorre...?

—No hablé con nadie, porque nadie habló conmigo. Alguien me dijo que había leído que se hacía esa pelea y ahora me preguntan ustedes... Y bueno, les digo que no voy a pelear con Cabral...

—Y entonces, ¿qué vas a hacer...?

—Esta cuestión y el asunto de las bolsas me está haciendo pensar en serio en la posibilidad de volverme a Europa. Yo allá tengo peleas seguras y gano más plata.

## IBARRA BATIÓ EL RECORD MUNDIAL

RIO DE JANEIRO, 10 (EFE). — El remero argentino Ricardo Daniel Ibarra, que extraordinariamente batió el record del mundo, participará este mes en los campeonatos europeos a efectuarse en Inglaterra, Suiza y Alemania.

Ibarra, radicado en Brasil hace más de un año, logró en los entrenamientos de esta semana superar la marca de 7 minutos para los 2.000 metros en la pista del Club Regatas Flamengo, en Río de Janeiro.

El argentino, que es campeón latinoamericano de remo en la categoría single, se entrena bajo la dirección del preparador brasileño "Buck", considerado el mayor experto del continente. La partida de Ibarra hacia Europa, donde

representará al Club Regatas Mar del Plata, está fijada para el 16 de este mes y su primera participación en el torneo británico se producirá el 25.

### ♦ ¡COMO CORRE!

FUERTI, Alemania Occidental, 10 (AP). — La atleta polaca Grazyna Rabsztyń superó hoy la marca mundial femenina de la carrera de 100 metros con obstáculos por 0.11 segundo al cronometrar 12.48 segundos en un torneo internacional femenino de atletismo en este pueblo bávaro.

Rabsztyń, quien ha estado en condición óptima toda la temporada, logró este tiempo con un viento de cola de 1.9

metros por segundo. La marca mayor anterior era de 12.59 segundos y fue establecida en 1.72 por la germana oriental Annelie Ehrhardt.

### ♦ VENI A LE MANS

LE MANS, Francia, 10 (UPI). — El francés Jean Pierre Jabouille, en un Renault Alpine A-442 turbo, marcaba el paso en las primeras horas de la carrera de resistencia de las 24 horas de Le Mans.

Ele podría ser el año en que los franceses vean realizar su sueño: el conquistar con un coche francés y un piloto galo la prestigiosa carrera de resistencia.

### SE NECESITAN

#### OFICIALES ANDAMISTAS

PARA COSTANERA SUR

Y

#### OFICIALES CHAPISTAS EN AISLACION TERMICA

PARA EL EXTERIOR

Con Libreta Fondo de Desempleo

Presentarse día lunes en:

FLORIDA 274 - 2º Piso, Of. 24 — CAPITAL

### VIVIENDAS "PROGRESO"

de MATERIAL

ANTICIPO

\$ 96.000

y 60 cuotas mensuales

contado desde \$ 518.000

de MADERA

ANTICIPO

\$ 48.000

y 50 cuotas mensuales

contado desde \$ 330.000

BOULOGNE:

YATAY 18 esq. ROLON

VIRREYES:

AVELLANEDA 3590

MERLO

CASA PREFABRICADA y LOTE  
Desde \$ 400.000 y facilidades. Trat.  
Inmob. MAYO. RIVADAVIA 25873  
MERLO (1 cua. Estac. Lado Sur)

### IMPORTANTE EMPRESA GRAFICA

SOLICITA

#### OFICIALES

Máquina alzadora Müller

Cosedora de alambre Müller

Máquina Rotorbinder

Presentarse:

Bernardino RIVADAVIA 130

AVELLANEDA

de 8 a 18 horas

Nadie nos Supera Oro 18 \$ 1.200.000

EN ALHAJAS PAGO MAS — SIN ENGAÑOS  
BILLINGHURST 492 (Alt. Corrientes 3600) fm

### AVISOS AGRUPADOS

## OPERARIOS

Oportunidad para quien desee puesto estable y bien remunerado. Turnos rotativos

Requisitos:

- Estudios primarios completos.
- Continuidad en trabajos anteriores.
- Edad entre 25 y 40 años, preferentemente casado.

Las condiciones de ingreso son ventajosas y se incluye premio por asistencia, recargos, beneficios sociales.

Presentarse lunes, martes y miércoles de 8 a 16 hs. en:



LA PAPELERA DEL PLATA S. A.

Colectivos que pasan por la puerta,  
17, 85, 178, 247, 295.

FABIAN ONSARI 545

(ex Cadorna) - WILDE

### FOGUISTA

PARA CERAMICA

Horno Semi-Hoffman  
A gas natural y fuel-oil  
Telefónicamente al señor  
JEFE DE PERSONAL

de Lunes a Viernes de  
8 a 12 horas.

651-8664 y 651-8511

### "DESARROLLO" ¡MUSCULAR!

Gimnasia - Yudo - Pesas  
21 años de experiencia  
"SUPER GIMNASIO"  
TRONADOR 1165/69

PARA AVISOS EN ESTA  
SECCION EN GARAY 130

## Importante Empresa Metalúrgica

Ubicada en zona Norte del Gran Buenos Aires

NECESITA INCORPORAR

### OPERARIOS

- Edad hasta 35 años
- Salario \$ 572 por hora más premio puntualidad
- Horario: de 6 a 14 o de 14 a 22

(Trabajando 8 horas diarias de lunes a viernes, se abonan 9 hs.)

Presentarse con documentos de identidad y certificados de trabajos anteriores en:

BME, MITRE 722 - Entrepiso - CAPITAL

(de 9 a 17 horas días lunes y martes)

### APREDIZAS

FABRICA DE CAMISAS

- Horario corrido  
lunes a viernes
- Comedor en planta
- Premios asistencia  
y producción

LUZURIAGA 1650  
(Altura Av. Vélez Sarsfield  
1600 - Capital)

### PEONES

Carga y descarga bolsas  
Presentarse 7 hs.  
PERU 1852 - SAN JUSTO

**luxon**  
VIVIENDAS  
CHALET de MADERA  
anticipo  
**\$45.000,-**  
Contado desde  
\$ 290.000,-  
ENTREGA INMEDIATA  
RIVADAVIA 11394 esq. Carhué  
Liniers

### MOTOS 0 Km.

MACHO L - SAPUKAI - ANDINA - PUMA

Anticipo a convenir y cuotas desde \$ 27.111.-

Todos los días de 9 a 20 horas

Avda. CASEROS 1454 — CAPITAL



# JULIO IGLESIAS: "MUNDIAL VALE 10 PUNTOS"

El "Campeonato Mundial de Fútbol '78" fue la meta principal de la gira artística que actualmente realiza el cantante Julio Iglesias, quien la preparó hace 18 meses, con el fin de estar presente en Argentina durante todas las actividades deportivas del torneo internacional. Durante la entrevista que le efectuó CRONICA, el popular intérprete, explicó que "muchos creen que durante mis ocho años en el Real Madrid fui un excelente jugador, pero sinceramente tengo que defraudarlos porque nunca me destacé como arquero y creo que fui muy malo; por otra parte jamás jugué en un equipo profesional; simplemente lo hice en el de amateurs".

"Con respecto al Campeonato Mundial —agregó— debo destacar que su organización es perfecta y según palabras de mis compañeros, el gran atractivo reside en las personas que lo manejan, que sobresalen por su amabilidad y respeto; personalmente me siento muy contento, pues en su faz exterior este torneo muestra a todo el mundo que ocurre realmente en la Argentina, mientras que en lo interno

se obtuvo un resultado altamente positivo, que radica en el fervor y la unidad nacionalista del pueblo."

Al preguntársele su opinión con referencia a los partidos realizados, Julio Iglesias manifestó, que "a mí misma tiene un carácter de aficionado, pues no me considero un profesional e indudablemente carezco de conocimientos técnicos; es muy difícil determinar quién ganará el Mundial, pero entiendo que Alemania, Argentina, Italia y Holanda, son los equipos que tienen mayores posibilidades, pero aclarando que puede haber sorpresas, como a veces ocurre; me gusta mucho Argentina porque tiene una excelente delantera y son muy mentalizados y Alemania porque siempre es una máquina perfecta; en cambio, Holanda es menos mecanizado pero más intuitivo; las sorpresas las recibí con Italia, Tineo y Perú."

—La mayoría de los partidos los vi por televisión —continuó Julio Iglesias— y únicamente asistí a los de España, en la cancha de Vélez y en Mar del Plata. Creo que mi país puede jugar mucho mejor, pero sinceramente no se puede juz-

gar sin saber en qué circunstancias se encuentran los integrantes del equipo. A veces, el aire que se respira influye en el ánimo de cada uno.

Antes de finalizar la entrevista, CRONICA le preguntó en su opinión y dentro de un terreno imaginativo, cual sería para él el seleccionado ideal, integrado por los jugadores que intervienen en el Mundial, a lo que Julio Iglesias respondió: "como arquero a Ramón Quiroga o Sepp Maier. En la defensa: Hyasse Borg, Miguel, Antonio Cabrini y Rudolf Krol. En la línea media: Teófilo Cubillas, Michel Platini y Romeo Benetti, mientras la delantera la conformaría con Leopoldo Luque, Andrés Torrocsik y Mario Kempes. Pero quiero aclarar que esta formación responde a lo que he visto hasta hoy día y considero que la delantera puede llegar a jugar en cualquiera de los puestos que sea necesario. Es probable que este equipo cause gracia a los aficionados, pero se trata del que justamente a mí me agradaría que jugase".

## LA PAVADA

Tal como anticipáramos en esta sección (otra primicia, y van...) las cosas no andan bien con el programa "Hoy a la tarde" que conduce "Canela". Declamamos días atrás que el mismo sería levantado. Pero ahora podemos asegurar que se le dará una nueva oportunidad, pero acortándolo de tres horas de duración a una hora y media. Entre "Con sabor a Pinky..." y "Hoy a la tarde" colocarán una película. Un viejo recurso de la televisión...

En la noche del viernes se vio a la vedette Patricia Dal en la actualidad una de las primeras figuras del "Astros", conversando en plena Corrientes y Esmeralda con Gerardo Sofovich, director artístico del "Maipo". ¿De qué hablarían?

Ramón Arcusa era uno de los integrantes de aquel famoso conjunto "Dúo Dinámico" que años atrás fuera muy famoso entre nosotros. Ahora es un consumado hacedor de éxitos musicales. Uno de sus últimos temas es "Soy un truhán, soy un señor" que se escucha hasta el cansancio por las radios locales interpretado por Carlos Torres Villa y Julio Iglesias. Don Ramón, a quien el mal llamado sexo débil califica con excelentes adjetivos, está entre nosotros desde hace varias semanas acompañando a Iglesias.

Retornó hace días de España, donde estuvo varios meses, Libertad Leblanc. Piensa hacer televisión entre nosotros, aunque si bien recibió una oferta, no sabe qué es lo que hará. Luego, antes de fin año, partirá nuevamente hacia la capital de la Madre Patria donde está prácticamente radicada. Allí adquirió lujos (y costosos, lógicamente) departamento en pleno centro. Desde el, convertido en su cuartel general, conduce su carrera artística y comercial, ya que es bien sabido que la blonda estrella es muy hábil para la venta de sus películas...

Como ya adelantáramos, Soledad Silveyra protagonizará en una sala de la avenida Corrientes, dentro de tres meses, "Gigi". Y para integrar su elenco pensó en Haydee Padilla a quien le ha hecho llegar el libro para que lo estudie. Otro papel le fue ofrecido a "China" Zorrilla, quien logra en la actualidad buen éxito con "Encantado de conocerlo".

Hoy domingo, a las siete de la tarde Claudio García Satur, el ex tachero, mantendrá

una importante reunión con un promotor teatral que desea montar una obra para representar en distintas salas del Gran Buenos Aires. Ampliaremos la novedad.

El máximo ejecutivo artístico de Canal 13, Carlos Montero (está en ese cargo desde la época de la TV privada) presentó su renuncia al cargo. No se conocen los motivos reales de la misma.

La modelo Cristina Seoane se encontró con Julio Iglesias y éste, tras elogiar todo lo de ella, le dijo que estaba asombrado por sus ojos. "Tú tienes que tener hijos pronto, pues te van a salir fenómenos...", acotó el galán-cantante.

Alberto Closas y el empresario Chaz Mariategui, su socio en el "Avenida", están buscando sala para montar una obra que tendría al primero como principal protagonista.

El viernes por la noche Graciela Borges celebró su 37 aniversario con una cena en privado restaurante de la Recoleta, al que asistieron pocos invitados.

La productora María Inés Andrés, que era la directora de "Video show" en este año, fue separada de su cargo. No se conocen bien los motivos, pero se dice en pasillos de "Teleonce" que ello se debió a "su exceso de cuidado hacia el animador" (?).

Dicen que la señora madre de Tarantini no estaría de acuerdo con el romance que su hijo vive con la modelo "Pata" Villanueva.

Violeta Rivas está cantando por México y los Estados Unidos en un show que tiene planeado presentar luego entre nosotros. Su representante está más que enojado con ella, pues en Nueva York le ofrecieron 25.000 dólares por cuatro presentaciones y ella dijo que era poca plata. Eran nada más ni nada menos, que 200 millones de nacionales.

El periodista Luis Angel Formento, el terror de muchos, se aposenta todas las noches en modernizado bar de la calle Rodríguez Peña al 1300. Aseguran que tiene intereses en él. Por lo menos no deja de publicarlo. Lo visitaremos.

La primera bailarina Liliana Belfiore está viviendo desde hace un par de años en Londres con su esposo. Desde allí informó que entre el 11 de septiembre y el 7 de octubre próximos estarán en Baires de vacaciones. No tienen pensado actuar en el "Colón", pero a lo mejor lo hacen con "Don Quijote" en alguna sala privada.

El astro hispano sigue siendo auténtico suceso. En esta ocasión, Julio Iglesias recibió como nunca muestras de afecto y de admiración por parte del público. Cada actuación suya le significó un éxito de aplausos y de taquilla.



## MARISOL Y SUS RARAS POSTURAS POLITICAS

MADRID, 10 (EFE). — La actriz y cantante española Pepa Flores, que alcanzara gran fama como Marisol, declaró el viernes al diario madrileño "El Imparcial" que quiere abandonar el capitalismo e irse a vivir con sus dos hijas y su actual marido, el bailarín Antonio Gades, a la costa levantina. Allí tienen una casa, en Altea, donde residen desde hace algunos años, pero esporádicamente.

Respecto a su intención de "abandonar el capitalismo", Marisol especificó que "realmente, no sé si mi ideología política es comunista marxista-leninista o no, porque no me lo enseñaron y, además, no me siento preparada". A continuación agregó que su única certeza se refiere a que es madre de dos preciosas criaturas y que le encanta el mar.

Marisol finaliza el reportaje del diario "El Imparcial" con una afirmación: "Yo no colaboro con el capitalismo; prefiero quedarme en Altea, descansando al sol mediterráneo. No caben dudas de que estamos viviendo en un sistema capitalista, y cada uno elige colaborar con él o no hacerlo". Las declaraciones de Marisol llamaron mucho la atención, sobre todo por su peculiar manera de "no colaborar".

### LA CASA DEL TANGO

#### ALBERTO MORAN

Consumición \$ 3.800  
Colombres 841, Capital  
Todos los días de  
22 a 4 horas

## HOY - A LAS 19, 21 Y 23 HORAS - HOY

JORGE PORCEL • ETHEL ROJO • ALBERTO OLMEDO  
DON PELELE

JUAN CARLOS  
CALABRO

TRISTAN  
GUADALUPE

PATRICIA  
DAL

## La Revista Nunca Vista

PROHIBIDA PARA MENORES DE 18 AÑOS

COREOGRAFIA

HECTOR ESTEVEZ

CESAR BERTRAND • MIGUEL JORDAN • DELFOR MEDINA • BURYUA REY • JORGE VIDELA  
CARMEN BARBIERI • GRACIELA BUTARO • ISABEL COEL • ROSALINDA SALAS

Y EL NUEVO HUMOR DE

TATO CIFUENTES

ESCENOGRAFIA

MARIO VASTA

VESTUARIO

ENRIQUE DE ALZAGA

TEATRO

ASTROS

CORRIENTES 746

2 FUNCIONES 21 y 23 HORAS



LOCALIDADES EN VENTA CON 5 DIAS DE ANTICIPACION

EN DIRECTO **Tango bar** CORRIENTES 919

**FUTBOLEN PANTALLA GIGANTE**

**Y SHOWS SUPERSEXYS**

**LAS DAMAS DESNUDAS DEL MUNDIAL**

**DURANTE EL MUNDIAL EN LAS 2 SALAS**

**BURLESQUE ESCANDALOS** CORRIENTES 483

**DESNUDOSAL**

**LADY VERDE VIVO**

**KAREN AUDACES STRIP-TEASES**

continuado de 11 de la mañana a 4 madrugada



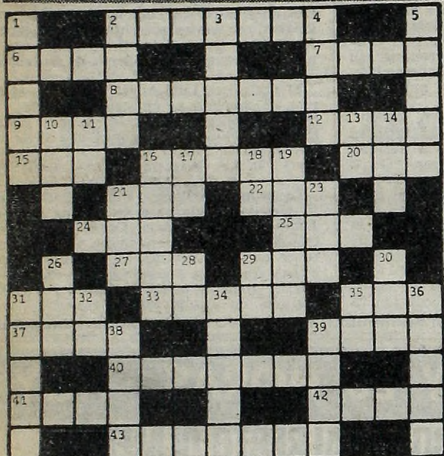


¡Suceso en la noche de Las Vegas! "Rocky" Stallone cerca de las cuerdas del ring, estuvo en su "salsa".

## "Rocky" Junto al Boxeo

En el Caesars Palace de Las Vegas se realizó una gran fiesta de promoción para la peluca que realizaron anoche Ken Norton y Larry Holmes donde estuvo en juego el título del mundo de la categoría pesado. El conocido promotor boxístico Don King extravagante como pocos para vestir concurre con una gran capa de doble forro y una lujosa "vincha" dorada sobre su cabeza. Junto a él cerrando también sus puños, el actor y guionista Sylvester Stallone, que acaba de terminar una película de ambiente sindical y que se hiciera ampliamente famoso por su trabajo en "Rocky", la película que ganara el Oscar el año anterior. (Radiofot AP).

## CRUCIGRAMA



### HORIZONTAL

- 2) República sudamericana; 5) Mulo, burro; 7) Insula; 8) Instrumento para comer; 9) Precio; 12) Padre de Matusalen (Biblia); 15) Sortija; 16) Forma natural del lenguaje; 20) Diminutivo; 21) Baile andaluz; 22) Duración de las cosas eternas; 24) Nombre de mujer; 25) Averbio de lugar; 27) Medida de longitud; 29) Del verbo ser; 31) Anillo; 33) Abstemiosidad de comer y beber; 35) Onda; 37) Vaso sanguíneo; 39) Ave zancuda de Egipto; 40) Hato o rebaño (PL); 41) Timo, engaño; 42) Nombre de mujer; 43) Que suena o puede sonar (PL).

### VERTICAL

- 1) Instrumento musical de viento; 2) Especie de culezudo; 3) Que no ha recibido lesión; 4) Atmósfera; 5) Tablado o paqueño donde se pone a la gente para asistir a un espectáculo; 10) Altar; 11) Sudeste (Abrev.); 13) Conjunción; 14) Cárbano; 16) Llana, lisa; 17) Nota musical; 18) Del verbo ser;

- 19) Avariento; 21) Especie de alga; 23) Ansar; 26) Sueldo del soldado español; 28) Intención de dolor; 29) Preposición; 30) Yerno de Mahoma; 31) Ansioso; 32) Aumentativo; 34) Gastado; 35) Prefijo; 36) Parte de un molino de viento (PL); 38) Profeta menor; 39) Divinidad egipcia.

(La solución mañana)



(Solución del problema anterior)

# RADIOS DEL INTERIOR: ¡ESTAN EN EL CAMBIO!

"El medio radial de la Capital parece que no se da cuenta que la revolución de sistemas ya comenzó a producirse en las radios del interior".

Con esta sentencia, que luego ampliaría detalladamente, Leo Rivas comenzó su conversación, en uno de los pocos días que su actividad en la zona de Cuyo le permite pasar en Buenos Aires.

—Me remito a lo que está pasando en San Juan —agrega— donde estoy colaborando en Radio Colón con un programa de notas, comentarios y también música, que se va regulando de acuerdo a las inquietudes del público.

Agrega que ese trabajo, realmente en vivo y en directo y muchas veces realizado con transmisiones en plena calle,

permite valorar el nivel de cultura y captación que muestra la gente.

—Eso es lo que entiendo no está bien claro en la Capital. No existe renovación y se sigue con pautas que fueron exitosas, pero que ya han sido superadas por las necesidades de la época.

La experiencia que está realizando le ha servido a Leo para reafirmar estos conceptos:

—Es más —subraya—, es notable la forma en que las principales radios de la zona cuyana desean asumir su propia personalidad, prescindiendo de lo que habitualmente reciben de las emisoras porteñas. No es una forma exagerada de entender el localismo, por el contrario, es abrir un frente más amplio en el que caben puntos de vista y opiniones no solo nacionales, sino

también aquellos internacionales.

Como referencia anecdótica, apunta que el pasado 25 de Mayo realizó una transmisión desde un globo aerostático, en el que recorrió una amplia zona, ante el asombro y el entusiasmo de quienes seguían su marcha y a nivel más espectacular, pero en notas de fondo contenido, se jacta de haber propiciado entrevistas y mesas redondas con numerosas personalidades, para analizar temas importantes, algunos considerados intocables hasta no hace mucho.

—Todo eso me ha dado la medida de la gran capacidad de captación del pueblo del interior —finaliza—. Por eso insisto en que tengan en cuenta esa circunstancia, porque la revolución en la radio argentina está viniendo de las provincias.

## JAIRO NO VIENE: SU ESPOSA DARA A LUZ

Uno de los importantes shows preparados para acompañar artísticamente al "Mundial 78" anunciaba, entre numerosos e importantes figuras, la presencia de Jairo, el cantautor argentino radicado desde hace bastante tiempo en España y que en los últimos tiempos ha logrado un significativo suceso también en Francia.

Su llegada al país estaba prevista para el pasado 5 de este mes, pero no se produjo, dejando la impresión de un incumplimiento que llamó la atención, ya que al popular intérprete se lo conoce como muy respetuoso de los compromisos contraídos.

Correspondía entonces tener una declaración que aclarara su ausencia y la tuvimos, gracias a la mediación de Luis González, su representante en la Argentina. De acuerdo a lo comentado por el mismo, en una conversación telefónica que Jairo mantuvo con él la semana pasada la manifestó que tenía serias preocupaciones respecto al estado de salud de su esposa, quien estaba en las últimas instancias de su período de embarazo.

Existían, según dijo, algunas complicaciones ante las cuales el médico le había aconsejado no ausentarse porque, casi seguramente, debería forzarse el nacimiento de la criatura antes de tiempo. Y esa fue la razón por demás atendible que hizo imposible que viajara a la Argentina. Para dar fe de la veracidad de lo que está ocurriendo, envió un certificado médico, avalado por el colegio doctoral de Madrid, por lo que los empresarios del espectáculo consintieron la cancelación del contrato.

Evidentemente, por una u otra razón, Jairo ve sucesivamente frustrado su enorme deseo de venir a su patria, aunque sea en forma transitoria. Para poder hacerlo esta vez había desechado dos importantes contratos en Alemania y Suiza porque, aún con marcada y perjudicial diferencia económica prefería estar aquí. Este lamentable hecho, por otra parte, se suma a otro que le ocurriera hace tres meses atrás, cuando cumpliendo exitosas actuaciones en el Olimpia de París sufrió una caída en la bañera del hotel, sufriendo un esguince en un brazo que motivó su enyesamiento, que lo privó de acompañarse en guitarra.

## ENCUENTRO ENTRE PAYADORES

Un encuentro de payadores argentinos y uruguayos se efectuará el próximo sábado 17 en la sede de la Sociedad de Fomento y Sala de Primeros Auxilios Chavarría 2150 de la localidad de Rafael Castillo, ubicada a 24 kilómetros de esta capital, designada "Capital Provincial de la Payada y el Contrapunto".

Participarán del encuentro, 10 intérpretes del arte de la versificación espontánea quienes dejarán inaugurado el "Fogón Bartolomé Hidalgo" nominado así en homenaje al primer poeta gauchesco y payador rioplatense.

Actuarán los payadores argentinos Roberto Airala (premio "Santos Vega" 1978); Víctor Di Santo; Aldo Cruvelier y Hugo Gauna y

los uruguayos Juan Carlos Bares; José Curbelo; Gustavo Guichón; Eduardo Moreno; Gabino Sosa y Waldemar Lagos.

Autoridades provinciales y municipales de los partidos de la Matanza y Morón, militares y eclesiásticos de la zona, fueron especialmente invitados a presenciar el espectáculo que comenzará a las 21.

## TIEMPO

MAXIMA: 15ºF - 14.35  
MINIMA: 1ºF - 7.50

Pronóstico: bueno, nublando algo. Leve ascenso de la temperatura. Vient, leve del N. Máxima 16º, mínima 4º. Mañana: parcialme. nublado, poco camb. de temp.

## Festival: Cambian Fecha

Por razones técnicas y para una mayor difusión en el exterior de "Argentina, Fiesta del Plata", Primer Festival Internacional de la Canción Popular, que auspician el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, Ministerio de Educación y Cultura y Armada de la República Argentina, se ha decidido, de acuerdo al punto once de las bases y reglamento del evento, trasladar para los días 27, 28 y 29 de julio próximo la realización de la gran final del mismo.

Se informa además que Argentina, por ser organizadora del festival, de acuerdo a normas vigentes que lo permiten, estará representada por dos canciones que se elegirán entre doce temas preseleccionados de los 346 recibidos. Los títulos de dichos doce temas se darán a conocer el jueves próximo.

Los premios asignados son: Al primer puesto, 4.000 dólares y gran trofeo Pampa del Plata para los compositores y autores y Diploma de Honor para el intérprete. Al segundo puesto: 2.000 dólares y trofeo para los compositores y autores y Diploma de Honor para el intérprete. Al tercer puesto: 1.000 dólares y trofeo para los compositores y autores y Diploma de Honor para el intérprete.

El festival será transmitido al exterior vía satélite en color, y en blanco y negro para todo nuestro país.

## HABLAN LOS ASTROS

por el profesor MARIO CARINO

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** gozarán de muy buena salud, tendrán muy buen físico, serán simpáticos, inteligentes, magnéticos y su nobleza será muy grande.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** vivirán horas felices y sorpresivas con visitas inesperadas; en el año que sigue ganarán dinero; tendrán probabilidad de viajar.



**ARIES:** Buen día para la salud, el amor, el dinero; en trabajo novedades, en casa alegrías; números 9 y 0; mensajería grato; para viajar o mudarse muy bueno; cuidense.

**TAURO:** Sucedrán cosas muy raras, eviten los choques con seres queridos; menos nervios; para jugar 4 y 5; cuiden la salud; en casa problemas; en amor tendrán buenas noticias.

**GEMINIS:** Jueguen los números 1 y 3; vuelve fuerte amor; en casa felicidad, trabajo y dinero; cuidado con los abusos; no sean tan variables; ideal día para viajes; un golpe óseo.

**CANCER:** Muchos problemas se resuelven pronto; cuiden la salud; en amor muchos nervios y celos, cuidado; ganarán dinero, invitación a fiesta y regalo; difícil para el dinero.

**LEO:** Eviten los abusos, más ejercicio y aire libre; ojo con los ladrones; la salud bien; dinero no faltará; en casa días de dicha; trabajo, viajes, amor muy bien; sus números 5 y 8.

**VIRGO:** Muchas promesas, eviten comentarios extraños; cuidado en el trabajo; llega dinero por sorpresa; día para el amor, la salud, los viajes, mudanza y la casa; Nos. 6 y 7.

**LIBRA:** En casa alegrías, sorpresas, una fiesta y regalos y emociones; trabajo y dinero juntos; pronto viaje; amor muy bien; salud con problemas; cuidado; números 3 y 9.

**ESCORPIO:** Malestar hepático y nervioso, cuidense, a no abusar; números 4 y 7; horas felices en casa; bien en dinero y para invertir y firmar es muy buen día; En amor, cuidado.

**SAGITARIO:** Sus números para combinar 4 y 8; sus horas mejores las de la tarde; buena salud; ojo con los golpes; en amor sorpresa; para el dinero y el trabajo bueno; casa feliz.

**CAPRICORNIO:** Malestar bronquial, cuiden un poco; números 2 y 7; dinero en las manos; amor en alza; muchas novedades; choque con seres queridos; trabajo, viajes y cambio.

**ACUARIO:** Malestar neurológico; cuiden los nervios; en casa más paz, comprensión y fe es lo que falta; dinero, trabajo, amor y viajes muy bien; eviten velocidad; números 7 y 8.

**PISCIS:** Números 4 y 7; día para el dinero y la casa; invitación para o llamada sorpresa; amor vuelve; buena salud; para viajes, cambios, inversiones o trámites, buen día.

## TELEVISION

- 8.55 **9 EFEMERIDES**  
9 **10 TENIS INTERNACIONAL**  
TORNEO R. GARROS  
9.30 **7 DISCORAMA**  
10 **11 GIRA LA CALESITA**  
**11 LA SANTA MISA**  
**10 EL EVANGELIO Y LA ACTUALIDAD**  
10.30 **7 PEQUEÑOS CONCIERTOS**  
11 **11 HOLA GENTE, HOLA MÚSICA**  
**13 CINE CLUB INFANTIL**  
11.30 **7 ENRIQUES DE ALEMANIA**  
**10 BUENOS ANUNCIOS**

- 12 **11 DOMINGOS DEPORTIVOS**  
**11 TITANES EN EL RING**  
**13 EL SHOW DE BUGS BUNNY Y SUS AMIGOS**  
12.30 **2 LA FAMILIA SUPER STAR**  
13 **2 FUTBOL POR TEVEDOS**  
**11 EL MUNDO DEL DEPORTE**  
**13 MUJERIEGO... YO?**  
13.30 **2 y 7 MUNDIAL 78**  
BRASIL vs. AUSTRIA  
**13 MUNDIAL 78**  
SUECIA vs. ESPAÑA  
14 **9 DOMINGOS PARA LA JUVENTUD**  
15 **11 SERIES**  
15.45 **2 PALPITANDO EL MUNDIAL**  
**7 LA FIESTA DEL SEPTIMO DIA**

- 12 MATINEE COMO EN EL CINE**  
NUBES DE HUMO  
SU DINERO O SU ESPOSA  
**16 11 PROGRAMA DEPORTIVO**  
16.30 **2 y 9 MUNDIAL 78**  
ESCOCIA vs. HOLANDA  
**11 MUNDIAL 78**  
PERU vs. IRAN  
18.30 **13 DISNEYLANDIA**  
19 **7 ADELANTE JUVENTUD**  
19.30 **13 NOTICIERO DEPORTIVO**  
20 **7 CINE**  
NO SOY PARA TI  
**13 KUNG-FU**  
20.30 **9 TEATRO DE HUMOR**  
CUANDO LAS MIRO LAS MATO  
**11 MISS MUNDIAL 78**  
11 **13 LA NOCHE DE VERDAGUER**  
22 **9 JIGSAW JOHN**

- 22.15 **11 G. M. SHOW**  
**10 LOS DEPORTES**  
22.20 **13 ESENA**  
22.30 **7 MUSICA Y SONRISAS**  
**13 MUJER POLICIA**  
23 **2 BIENVENIDOS A BORDO**  
**9 NOCHES DE ZARZUELA**  
**11 TELEONCE DEPORTIVO**  
23.30 **7 ALTO NIVEL**  
**11 FUNCION PRIVADA**  
**13 LA VUELTA AL MUNDO**  
24 **7 LOS FAMOSOS**  
0.30 **7 CINE DE LA SEMANA**  
**13 HORA DE NOTICIAS**  
**13 UN MOMENTO DE MEDITACION**  
0.50 **9 GRANDES OLVIDADOS**  
0.55 **9 DIOS CON NOSOTROS**



[illegible]

Argentino: [I]  
(el rey de  
Marido y am  
Miel. Sáb. Tra  
Colonial: F  
quitas pintad  
corsario neg  
estado de em  
Gran Pacifi  
el río Kw  
monumental:  
a de orden

mercado: Fe  
ny.  
General Urqu  
Una esposa  
grafo de se  
os de la ca  
Nuevo Ciudad  
azosa; Triáng  
a  
Helios; La  
; Donald y  
el Oeste.  
Rex; Marid  
sionera.  
G. Hurlingh  
te; La pand  
ado.  
G. Paz: S C

Pandilla de  
MORA - Aventura  
escena mortal,  
descentes; Su  
ballena ases  
b. Trasn,  
arido y amari  
n: Dos aleg  
vino en Ho  
El bulín,  
ballena ases  
ervantes: La  
el bestione.  
mio!; Escal  
los para ven  
n. a. M.

- Ateneo:   
 arde de per  
 rido y aman  
 íab. Trasn.  
 a ballena a  
  
 Mayo: Ese  
 eseo; Amor  
  
 alegres aven  
 Hong Kong  
 INA - Gran  
 o y el per  
 rinity; Robins  
  
 TER - Maje  
 Tarcé de per  
 rido y aman

Trad. de Juan F. Giacchetti. Con: Elías Berenguer. Opofre Llovera. Nac. Edición de 18 mañana. Registro Propiedad Redacción. Administración y Publicidad: Azopardo y Garay. Tel.: 221-1001/1051/1101.



# EN MEXICO, REFUERZAN CUSTODIAS

CIUDAD DE MEXICO, 10 (AP). — La policía mexicana ha asignado de tres a cuatro agentes de seguridad para que custodien los hogares de cada jugador del seleccionado de fútbol mexicano, luego de que el equipo perdiera todos los partidos que disputó en el campeonato del mundo, copa FIFA 1978, que se está realizando en Buenos Aires.

Un vocero del departamento de policía dijo que las esposas de los jugadores han recibido llamados anónimos con amenazas para sus maridos. El mismo vocero señaló que 60 policías

fueron asignados inmediatamente a los hogares de los jugadores.

El vocero agregó que "por motivos de seguridad" no podía decir por cuánto tiempo se extenderá la custodia de los agentes, ni cuándo se producirá el arribo al país de los jugadores.

Se informó también que los futbolistas serán recibidos en el aeropuerto por una guardia de seguridad especial y que serán escoltados rápidamente a sus automóviles para evitar agresiones de aficionados furiosos por la actuación del seleccionado.

México perdió por 3 a 1 con la presentación de Túnez; 0 a 0 con Alemania Federal y nuevamente por 3 a 1 frente a Polonia, que ganó el Grupo 2. Los aficionados mexicanos esperaban que su equipo ganara por lo menos a los tunecinos —un equipo al que nadie daba ningún tipo de posibilidades y que sin embargo fue la sorpresa para todos los entendidos— y que lograra empatar o ganar con alguno de los otros rivales. Los comentaristas deportivos que transmitieron los partidos vivió a todo el país, dejaron reflejar una similar frustración.



Polonia se abre camino al triunfo: Boniek la clavó en la red.



También Boniek cerró la cuenta: 3-1. Nos esperan a nosotros.

# SIN VUELTA, ROSARIO ES ARGENTINA

Adiós José C. Paz. Chau Fundación Natalio Salvo. Ahora hay que pensar en Rosario; allí en la Chicago Argentina, nuestra selección jugará la segunda ronda de la XI Copa del Mundo. Las ilusiones de seguir en Buenos Aires, quedaron trunco luego de la derrota ante Italia.

## ♦ ULTIMAN DETALLES

Para arreglar todo lo concerniente a la concentración de las huestes de Menotti en Rosario, mañana viajarán hasta esa ciudad miembros del cuerpo técnico y el cocinero de la delegación.

Los mismos se dirigirán hasta Granadero Bagorria —country de Rosario Central— lugar donde se va a hospedar la selección argentina. En estos momentos esas instalaciones la ocupan los representantes mexicanos que dentro de unas horas, regresan a tierra atteca. Nuestro equipo jugará en la ciudad cuna de la Bandera, los días 14, 18 y 21. Su debut será precisamente ante el fuerte equipo de Polonia que viene de ganar el grupo 2.

## ♦ QUE PUEDE PASAR

Lógicamente que nadie quería que la selección salga de Buenos Aires. Ni los organizadores ni el público. Los primeros porque desde el punto de vista económico, no

conviene. Los segundos porque en la capital, es mayor el número de hinchas que pueden alentar al conjunto. Pero si se buscamos el lado optimista la cosa, hay que pensar que Rosario Central, por el hecho de ser más chica la cancha, el aliento se va a hacer sentir más.

¿O cuántas veces nos inclinamos por el estadio de Boca por el mismo motivo?

## ♦ POLONIA

Los polacos jugaron dos encuentros en Rosario y en ambos triunfaron. Primero sobre Túnez 1 a 0 y luego ante México 3 a 1. El conjunto de Gmoch nos defraudó en el partido inaugural en cancha de River, pero es un rival de mucho riesgo. En 1974, y en ocasión del mundial de Alemania, Polonia venció a Argentina por 3 a 2. El año pasado, y durante la serie internacional, los "albicelestes" ganaron por 3 a 1.

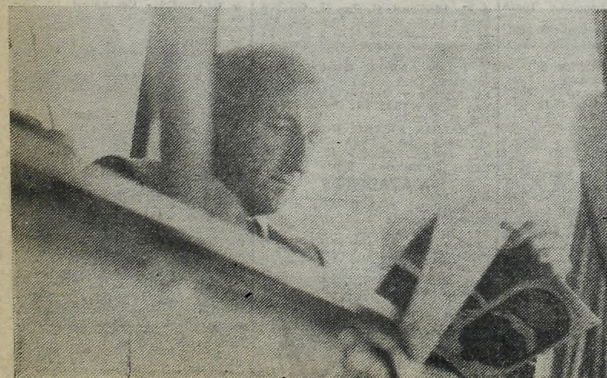
## ♦ ¡VAMOS ARGENTINA!

Como un antídoto para la decepción por la derrota, una impresionante caravana de vehículos copó nuevamente el centro de la ciudad para seguir gritando ¡Vamos Argentina todavía! Y en todas las expresiones el presentimiento de que en la ciudad de la Bandera todo volverá a tener color blanquiceleste. ¡Aspetta, amici, que la giornata è lunga...!



## ¡Guarda son Escoceses!

Los escoceses en Mendoza. Se quejaron de todo y el técnico fue boicoteado por el periodismo. El cuento de no acabar.



Como presagio de triunfo, alegóricos italianos desfilan antes por el centro.